L'ÉCHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 159 — Janvier 1969 | JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES | Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 3-17 | Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. GUT 32-84

1969,
Année de l'Espérance

L'année 1968 s'achève.

On l'a appelée « l'année terrible ».

Et elle l'a été par bien des côtés.

Viet-nam, Biafra, Moyen-Orient... autant de noms, parmi d'autres, évocateurs de guerres ou de menace de guerre.

Plus près de nous, ce que nous appelons pudiquement « les événements de mai », avec leurs remous, leurs barricades, leurs contestations, leurs remises en cause...

« Année terrible » !

« Année de grâce », doit-on dire également, avec autant de vérité.

Par des chemins inattendus, souvent déconcertants, comme le filet d'eau se fraie un passage à travers les rochers, elle est venue jusqu'à nous, marquant la vie des hommes, leur faisant signe à travers les événements.

L'avons-nous reconnue ?

Et voici 1969 !

Que sera-t-elle ?

C'est le secret de Dieu.

Sans doute, elle nous apportera son lot de souffrances et d'épreuves. Sachons y voir une invitation à être présents à la souffrance des hommes, avec le Christ sauveur.

Dans son Message de Noël, le Pape Paul VI nous invite à l'aborder dans l'espérance. Une espérance qui ne sera pas vaine parce que placée dans le Christ qui vit dans la plénitude de la gloire et en même temps au milieu de nous, répandant dans le monde sa grâce et sa vérité.

« Sa vérité... est pour nous maîtresse de vie : elle nous révèle qui est Dieu ; elle nous enseigne qui est l'homme ; elle nous dit ce que nous devons faire, ce que nous devons aimer ; elle nous montre dans l'homme qui souffre plus encore qu'un frère : lui-même ; elle nous rend à la liberté, à la dignité, à l'attente de l'homme idéal ; elle nous rend capables de bonté, de justice et de paix : elle est la lumière du monde... C'est cela l'Incarnation, qui, partant du Christ, investit l'humanité, l'ébranle, la réveille, la tourmente, la régénère dès maintenant, dans le temps, pour la conduire au-delà du temps, dans l'éternité.

C'est une régénération lente mais sûre ; pénible mais triomphante ; antique mais terriblement actuelle. C'est le christianisme.

Il a pouvoir d'infuser l'espérance et de donner la vie ; et pas seulement au domaine religieux et surnaturel qui lui est propre, mais aussi au domaine profane et naturel...

C'est le christianisme qui vit dans les réalités que le Christ opère parmi nous : la candide et pieuse innocence des enfants, la douleur offerte des malades, l'amour sain et profond des familles, la générosité désintéressée des jeunes gens, la patience humble et implorante des pauvres, la fatigue des travailleurs aspirant à plus de justice, la charité silencieuse et active des bons, la prière incessante dans les communautés des fidèles.

C'est le christianisme qui vit dans la la Sainte Eglise catholique, source des espérances éternelles et promotrice aussi des espérances terrestres quand elles sont vraiment humaines. »

1969, année de l'espérance ! Accueillons-la comme un don tout neuf que Dieu nous fait. Elle ne sera pas une réédition de l'année précédente, encore moins un retour harassant et indéfini au même point de départ, mais une marche en avant, sûre et exaltante, même si elle est parfois lente et pénible.

Accueillons-la avec un cœur généreux, certains que nous n'en ferons jamais trop au service de Dieu et de nos frères, assurés aussi que Dieu ne se laisse pas vaincre en générosité.

Votre curé,
Abbé Y. MORVAN.

MESSAGE DE PAUL VI
pour la « Journée de la Paix »

LA PAIX DU CHRIST,

— Un devoir universel

Oui, la paix est un devoir universel et perpétuel. Pour rappeler cet axiome de la civilisation moderne, Nous invitons le monde à célébrer encore, en l'année qui vient, 1969, la « Journée de la paix » le 1er janvier. C'est un souhait, c'est une espérance, c'est un engagement ; les premiers rayons du soleil de l'an nouveau doivent répandre sur la terre la lumière de la paix.

Nous osons espérer qu'entre tous ce seront les jeunes qui saisiront cette invitation comme un rappel capable d'interpréter ce qu'il y a de nouveau, ce qu'il y a de vivant, ce qu'il y a de grand dans l'agitation de leurs âmes irritées ; car la paix exige la révision des abus et coïncide avec la cause de la justice.

— Une œuvre d'amour

La paix, pour nous chrétiens, n'est pas seulement un équilibre extérieur, un ordre juridique, un ensemble de rapports publics disciplinés ; pour nous, la paix est avant tout le résultat de la réalisation du dessein de sagesse et d'amour par lequel Dieu a voulu instaurer des relations surnaturelles avec l'humanité. La paix est le premier effet de cette nouvelle économie divine que nous appelons la grâce ; « grâce et paix », répète l'Apôtre ; c'est un don de Dieu, qui engendre un style de vie chrétienne ; c'est une phase messianique qui projette sa lumière et son espérance même sur la cité temporelle et qui renforce par ses motifs les plus élevés ceux sur lesquels cette cité fonde sa propre paix. A la dignité de citoyens du monde, la paix du Christ ajoute celle de fils du Père céleste ; à l'égalité naturelle des hommes elle ajoute celle de la fraternité chrétienne ; dans les disputes humaines qui toujours compromettent et violent la paix, la paix du Christ ôte leur force aux prétextes et conteste les motifs en montrant les avantages d'un ordre moral, idéal et supérieur, et elle révèle la prodigieuse vertu religieuse et civile du pardon généreux ; à l'insuffisance de l'activité humaine pour produire une paix solide et stable, celle du Christ prête le concours de son inépuisable optimisme ; au mirage trompeur de la politique du prestige orgueilleux et de l'intérêt matériel, la paix du Christ suggère la politique de la charité ; à la justice trop souvent inapte et intolérante, qui soutient ses exigences par la fureur des armes, la paix du Christ infuse l'énergie invincible du droit qui dérive des raisons profondes de la nature humaine et du destin transcendant de l'homme. La paix du Christ n'est pas la peur de la force et de la résistance, elle qui tire son esprit du sacrifice rédempteur ; et elle n'est pas lâcheté qui transige avec les malheurs et les déficiences des hommes sans fortune et sans défense, car elle a l'intelligence de la douleur et des besoins humains, et elle sait trouver amour et don pour les petits, pour les pauvres, pour les faibles, pour les déshérités, pour les souffrants, pour les humiliés, pour les vaincus. C'est dire que la paix du Christ a plus que tout autre formule humanitaire, le souci des droits de l'homme.

Notez-le...

RÉABONNEMENTS

Avec ce numéro de janvier s'achèvent les abonnements à notre bulletin.

Pour renouveler votre abonnement vous pouvez verser le montant, soit 5,00 F :

— soit au C.C.P. 343-19, Rennes, Paroisse de Douarnenez ;

— soit à la sacristie ou au presbytère de Douarnenez ou de Ploaré;

— soit à la personne qui se présentera de notre part, si vous tardez de trop, pour le recueillir.

En vous réabonnant aussitôt, vous facilitez le travail de tenue à jour du fichier. Merci !

COMMUNION SOLENNELLE

Elle aura lieu à la date traditionnelle, le dimanche de la Pentecôte, qui tombe cette année le 25 mai.

Elle est précédée par trois journées de retraite.

LES PÈLERINAGES DIOCÉSAINS

— Le **Pardon diocésain des malades** aura lieu le dimanche 11 mai à PLOUDALMEZEAU.

— Les **Pèlerinages diocésains à Lourdes** auront lieu aux dates suivantes :
— 15 au 21 juin, avec 300 malades.
— 14 au 20 septembre, avec des anciens qui sont valides. Age minimum 65 ans.

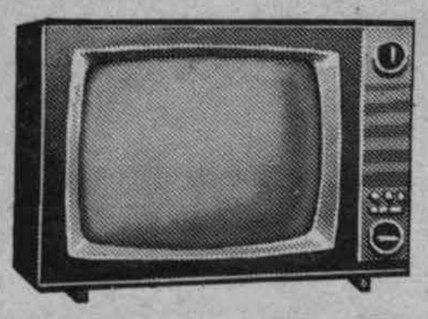
— Les **Pèlerinages en Terre Sainte,** communs aux diocèses bretons.
— 15 au 27 avril (1 675 F).
— 21 au 30 juillet (1 390 F).
— 1er au 14 octobre (1 725 F).

Pour renseignements complémentaires, s'adresser aux presbytères.

LES VACANCES SCOLAIRES

— Vacances des Gras : 22 février au 3 mars.

— Vacances de Pâques : 29 mars au 14 avril.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TÉL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bruse DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

Photocopies immédiates

Travaux et Fournitures pour l'Amateur dans toutes les grandes marques

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 5-61

PHOTO-CINÉ-PLAGE - Les Sables Blancs - TRÉBOUL

Ouvert de Juin à Septembre

Les meubles P. Le Bihan

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINES

Place de la Résistance — DOUARNENEZ — Tél. 2.57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 6.91

Tous poissons : Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres
Merlans - etc... Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 2-31

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE successeur

FORGE SERRURERIE

Rue Michel-Le-Nobletz DOUARNENEZ Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES FERS FORGÉS

11, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 6.23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

E. LE BUANEC

3, Rue Berthelot Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL

ZINGUERIE - SANITAIRE

BUTAGAZ

Maison GUILLOU-CLOAREC

36, rue Laënnec Tél. 0-82

AU FIL DES JOURS...

LA VISITE PASTORALE

Le dimanche 1er décembre, Monseigneur l'Evêque, accompagné de M. le chanoine Le Floc'h, vicaire général, est venu faire la visite pastorale du doyenné de Douarnenez.

A cette occasion, Mgr l'Evêque a consacré la matinée à la paroisse du Sacré-Cœur, prêchant à toutes les messes à partir de 9 heures.

A 10 heures, il célébrait la grand-messe, à l'intention des religieuses qui devaient quitter l'Hôpital quelques jours plus tard. La population y avait été spécialement invitée. Dans l'assistance, nombreuse et fervente, on remarquait les délégations des communautés religieuses de la ville et des environs et les religieuses Augustines venues de Pont-l'Abbé et de Gouarec prendre la relève, avec celles du Clôs. Dans l'homélie, Monseigneur évoqua les longues années passées par les religieuses du Saint-Esprit au service des malades et des vieillards à Douarnenez. La pénurie des vocations religieuses les a amenées à quitter une maison et une population qui leur étaient chères et à se regrouper ailleurs pour un meilleur service. Avec nous il s'est réjoui que la relève soit assurée à Douarnenez. Sur un plan plus vaste le problème reste posé.

L'après-midi, l'Evêque rencontrait les responsables, au plan du secteur, des divers mouvements d'Action Catholique et Œuvres qui existent sur le canton. Ce fut pour chaque mouvement l'occasion de dire ce qu'il représentait et pour l'Evêque d'avoir un premier contact avec le doyenné, dont tout le clergé était également présent.

La journée se termina par une messe concélébrée, au Sacré-Cœur.

LES FILLES DU SAINT-ESPRIT SONT PARTIES

Elles ont quitté Douarnenez, sans bruit, un mardi après-midi.

Après quelques jours passés ensemble, dans l'une de leurs maisons, Créac'h-Balbé, auprès de Landerneau, elles se sont dispersées, chacune allant là où l'appelait l'obéissance : à Carhaix, Concarneau, Penhars, Pont-Croix, Quimper, Scaër et jusque dans le lointain Pas-de-Calais, à Liévin, parmi les mineurs... tout simplement, malgré la peine du récent départ de Douarnenez, la peine de la dislocation de leur communauté, pour continuer ailleurs ce qu'elles faisaient ici, parce qu'on le leur avait demandé, et que là-bas on avait besoin d'elles.

Tout simplement... sans dramatiser... Ce n'est pas si courant aujourd'hui !

Elles m'excuseront de l'avoir souligné !

L'ADORATION

L'Adoration s'est déroulée au Sacré-Cœur du 18 au 22 décembre.

Nous prenions la suite de Saint-Pol-de-Léon. Bohars a pris le relai.

Le Père Chapel, jésuite de Quimper, nous a aidés par ses prédications substantielles que les participants ont suivies avec grande attention.

Pour la première fois, dans la paroisse, nous avons eu des célébrations pénitentielles. Elles ont été bien suivies. Précisons qu'une « célébration pénitentielle » ne veut pas dire que l'on n'a pas à se confesser, ou que l'on fait une confession publique : la confession personnelle et secrète demeure. Elle s'insère dans un cadre qui aide à mieux la préparer et à mieux prendre conscience du péché.

L'Adoration a-t-elle été suivie ? C'est la question qui m'est souvent posée. Il est difficile d'y répondre.

« Certains pourront assister à tous les exercices : qu'ils fassent l'effort d'y venir. D'autres, pour diverses raisons, ne pourront venir qu'à quelques-uns de ces exercices ; qu'ils fassent loyalement l'effort de participer à ce qu'il leur est possible de suivre. » vous avait-on dit.

Comment avez-vous fait ?

Certains ont suivi toute l'Adoration. Il serait hasardeux d'avancer des chiffres.

D'autres, pour des raisons tout à fait valables, n'ont pu suivre qu'une partie.

D'autres, sans raison du tout, n'y ont pas paru. Sans avancer de chiffre, on peut dire qu'ils sont les plus nombreux.

C'est dommage !

M. BIHAN-POUDEC ancien aumônier de l'école Saint-Blaise

M. l'abbé Bihan-Poudec vient de s'éteindre à l'âge de 84 ans, à la Maison Saint-Joseph de Saint-Pol-de-Léon. Ses funérailles ont été célébrées à la cathédrale de cette ville, en une imposante cérémonie ; devant de nombreux confrères, sa famille et les délégations de paroisses ou communautés dont il assuma la charge au cours d'une longue carrière sacerdotale.

Douarnenez n'a pas oublié ce prêtre dont la vie s'identifia pendant plus d'un quart de siècle avec celle de l'école Saint-Blaise. Les anciens élèves, tant douarnenistes que pensionnaires des régions voisines lui ont voué un souvenir reconnaissant et se plaisent encore aujourd'hui à rappeler sa mémoire : la chapelle de l'établissement porte gravé dans un vitrail le nom de ce prêtre éducateur, l'un des artisans du bon renom de la maison.

L'abbé Bihan-Poudec était né à Plounéour-Trez en 1883. Prêtre en 1909, son évêque le nomma à l'école Saint-Blaise comme aumônier, mais aussi à titre d'enseignant. C'est l'époque où le diocèse apporte une large contribution au maintien de l'enseignement chrétien désorganisé par les lois antireligieuses de 1903. La Grande Guerre, 4 années durant, l'écarte de Saint-Blaise. Il y fit simplement son devoir, et, en revint pour toujours marqué par les blessures reçues. De retour à Douarnenez, il se cantonne dans son rôle spirituel. Il y jouit d'ailleurs d'une maison personnelle, bâtie dans une dépendance de l'école. Jusqu'en 1936, maîtres et élèves bénéficient de son zèle et tous apprécient ce prêtre modeste, accueillant et pieux.

A partir de 1936, la confiance de son évêque l'appelle au ministère paroissial. A Locunolé d'abord, puis à Guiclan ensuite. Les fortes délégations de ces paroisses à ses obsèques ont témoigné du souvenir reconnaissant de ses anciens dirigés.

L'âge venant, mais désireux de servir toujours, l'abbé Bihan-Poudec quitte le rectorat de Guiclan pour l'aumônerie de l'Hospice de Saint-Pol-de-Léon où il consacrera aux vieux les dernières ardeurs de son zèle. En 1966, seulement, il prend une retraite bien gagnée en la Maison de Retraite de la même ville.

Dans l'homélie de la messe d'enterrement, M. le chanoine Corre, supérieur, a rendu un dernier hommage, au prêtre chargé d'ans et de mérites, dont la mort fut une édification pour son entourage ; après un bref rappel des étapes de sa carrière, il a souligné les vertus qui assurent la fécondité de l'apostolat : foi profonde et modeste, dignité empreinte d'austérité, ouverture aux humbles, disponibilité au service des âmes.

Ceux qui l'ont connu, souscriront à cet éloge du regretté M. Bihan-Poudec.

MOUVEMENT PAROISSIAL

DOUARNENEZ **PLOARÉ**

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

30 novembre : André Louarn, fille de André et de Marie-Louise Le Rouge.

1re décembre : René Balannec, fils de René et de Gabrielle Litré.

1er décembre : Anne Pichavant, fille de Jean-Yves et de Marie-Anne Duduyer.

7 décembre : Christelle Gonidec, fille de François et de Michelle Bizien.

8 décembre : Véronique Le Brusq, fille de Henri et de Renée Fichoux.

15 décembre : Christophe Jade, fils de Joseph et de Eliane Rozen.

19 décembre : Romuald Jubert, fils de Alain et de Claudette Posch.

4 décembre : Sylvie Mocaer, fille de Jean-Yves et de Cécile Kervoalen, 40, rue Jean-Jaurès.

8 décembre : Pierre-Jean Cloarec, fils de Jean et de Marie-Josèphe Guillou, 15, rue Saint-Pol-Roux.

8 décembre : Thierry Brigant, fils de Eugène et de Jeanine Horellou, 32, rue du Cosquer, Quimper.

8 décembre : Olivier Pérennou, fils de Augusta Pérennou, 35, rue du Père Maunoir, Ploaré.

Se sont unis devant Dieu, pour toujours, par le sacrement de Mariage

7 décembre : Claude Stéphan et Christiane Le Corre.

21 décembre : Raymond Caradec et Jeanne Guyader.

21 décembre : Henri Le Mao et Gisèle Marchadour.

14 décembre : Jean-Jacques Kérivel, bourg de Poullan et Marie-France Le Coz, Kéralec en Ploaré.

21 décembre : Joseph Jaffry, rue Saint-Michel, Douarnenez et Augusta Chorlay, 4, rue Maréchal Leclerc, Ploaré.

23 décembre : Claude Le Clerc, de Saint-Malo-de-Guersac, Loire-Atlantique et Marie-France Tanguy, 12, rue Charles-de Foucauld, Ploaré.

28 décembre : Jean-P. Brusq, Tréboul et Christiane Le Hénaff, impasse des Genêts, Ploaré.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture chrétienne

23 novembre : M. Antoine Cariou, 87 ans.

25 novembre : Mme Hascoet, née Jeanne Hémon, 77 ans.

26 novembre : Mme Gourlaouen, née Marguerite Gonidec, 84 ans.

27 novembre : Mlle Suzanne Keraudren, 92 ans.

28 novembre : Mme Le Gars, née Rosalie Le Dréau, 85 ans.

2 décembre : M. Henri Gloaguen, 56 ans.

2 décembre : M. Jean-Marie Le Maout, 59 ans.

4 décembre : M. Louis Gonidec, 79 ans.

4 décembre : M. Athanase Queinnec, 62 ans.

5 décembre : Mme Bossennec, née Françoise Keraudren, 93 ans.

9 décembre : M. Victor Nerrou, 62 ans.

12 décembre : Mme Doaré, née Philomène Doaré, 74 ans.

14 décembre : M. François Mézou, 74 ans.

30 novembre : Marie-Rose Yven, veuve Béléguic, 1, rue Chateaubriand, 87 ans.

3 décembre : Daniel Gonidec, 8, rue du Père Maunoir, 86 ans.

4 décembre : Pierre Philippe, de Poulhon, 47 ans.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue Ducouëdic Tél. 4.67

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX — CHAMPAGNES — EAUX MINÉRALES

PRÈS DES HALLES
Tél. 56 - DOUARNENEZ

FAISONS DES « AMIS DE LA CROIX D'OR »

Ils s'appellent Jean et Pierre, ce sont deux jocistes. Lors d'une réunion ils discutent d'un copain qui va rentrer de cure, or c'est la fin décembre ce sera bientôt le réveillon.

Ils savent bien que s'il « remet ça » c'est la rechute, mais un réveillon ça s'arrose. Quelle solution ? Lui dire de rester seul dans sa chambre ? Aller avec lui « s'embêter » pendant que les autres s'amusent ? Le laisser venir avec les copains ? Il aura l'air de quoi de réveillonner au Pschitt ?

« La solution c'est que nous fassions tous, dans le groupe un réveillon au jus de fruit, on l'invite et il ne se sentira pas gêné... »

⁂

Ce petit fait — que je crois rapporter avec fidélité — m'a permis de louer le Seigneur pour ce geste si fraternel et si « sauveur », en même temps il m'a fait réfléchir.

Nous cherchons actuellement des Amis de la Croix d'Or ou plutôt des Amis des Malades alcooliques. Les premiers auxquels nous pensons ce sont les médecins, les juges... mais ne faut-il pas penser à cette force discrète et extraordinaire que représentent les mouvements d'A.C. (force discrète comme la présence du Seigneur parmi nous et extraordinaire comme sa puissance). Que des militants d'A.C.O. aient trouvé tout spontanément leur place parmi nous au titre de leur engagement apostolique me semble formidable, et encourageant. Un des J.T.C. (Jeune Témoin du Christ du groupe du Séminaire de Pont-Croix — il leur est demandé au niveau de la 3e un engagement apostolique précis — m'a demandé de former un « club d'étude sur l'alcoolisme ». Il a déjà trouvé deux copains, ils se documentent, réfléchissent et prient. Ce sera peut-être des éléments d' « Espoir et Joie », mais il faut qu'ils découvrent eux-mêmes cette possibilité.

⁂

Il me semble que maintenant que le Concile vient de définir que l'Objectif N° 1 de l'Eglise est d'Aimer l'homme et de le Sauver totalement, nous devons nous y trouver de plus en plus à l'aise, et de plus en plus engagés, avec d'autres chrétiens dans des formes diverses d'action. Le Seigneur se servira de notre témoignage, de nos révisions de vie pour montrer aux autres que là il y a un service urgent à faire, un appel précis du Seigneur.

⁂

C'était au cours d'une récollection de religieuses. Un groupe avait demandé à faire une révision de vie au cours de l'après-midi. Le fait était tout simple et tout banal : « L'autre soir lorsque l'on m'a dit que X... — un des pensionnaires de l'hospice — était encore saoul, j'ai laissé les autres s'en occuper... j'en avais marre ». Je crois pouvoir dire qu'à partir de là nous avons « contemplé » pendant une demi-heure le Seigneur « présent dans ses pauvres » et entendu ses appels. Quelques-unes des sœurs avouaient par la suite qu'il s'était opéré en elles une conversion de mentalité...

⁂

Voyez vous-même quelle place a l'amour effectif des buveurs dans la prédication habituelle et dans nos paroisses. Les prêtres sont presque tous « complexés » quand il s'agit d'aborder ce problème... D'une façon ils ont raison : ce n'est pas en chaire que les idées font forcément le plus de chemin (bien qu'il y ait des silences qui, à la longue, peuvent passer pour un aveuglement ou une complicité).

Alors il me semble que c'est à chaque militant chrétien Croix Doré que le Seigneur a remis la charge de proclamer par toute sa vie qu'il est urgent de sauver les buveurs. Notre témoignage sera d'autant plus fort et plus efficace que nous serons en liaison avec d'autres personnes dans d'autres mouvements. Cherchons à y trouver notre place, à y remplir notre rôle.

Il n'y a pas que les buveurs à aimer et à sauver, mais ils le seraient un peu plus qu'il n'y aurait pas de risque de catastrophe dans la Sainte Eglise de Dieu.

D.R.

N.B. — La maladie alcoolique est une maladie de tout l'homme. Sa guérison ne peut être l'œuvre d'un seul homme, elle ne peut être obtenue que par le concours de plusieurs. Et c'est à celui auquel le malade est le plus accroché par la confiance et l'amitié que revient le rôle le plus important dans ce cas, qu'il soit médecin, travailleur social ou prêtre, ancien buveur engagé dans ce service, ou toute autre personne de l'équipe.

Le mouvement « Croix d'Or » souhaite que tous les chrétiens prennent conscience de l'importance de ce fléau qu'est « la maladie alcoolique » et que de plus en plus ils participent aux comités de soutiens qui sont des conseils consultatifs de Réflexion et de Recherche. De plus il existe à Douarnenez une « Fraternité Croix d'Or ». Cette Fraternité était un peu en sommeil depuis quelque temps mais elle va reprendre ses activités sous la responsabilité d'Yves Duval, de Pouldavid et de Mme Jézéquel, de Tréboul.

Les réunions mensuelles se feront à tour de rôle dans chacune des paroisses de Douarnenez et la prochaine réunion se tiendra à Pouldavid le 10 janvier prochain, à 20 h. 30.

Ces réunions sont ouvertes à tous les membres qui veulent approfondir leur vie spirituelle. Les Amis de la Croix d'Or peuvent aussi y participer, même s'ils ne sont pas membres actifs du mouvement.

LE MOUSSE VOUS CAUSE

Trois mois d'école, en douce, avec mon ancien maître. Je suis allé chez lui le soir. Les gars de la bande y disaient : « Dis-nous qui est la frangine avec qui tu as rendez-vous si souvent ». Même qu'un jour, à « L'arrêt des cars », j'ai dit à une fille de Pont-l'Abbé que j'étais ETUDIANT ; elle a commencé à me regarder drôle, elle me lâchait plus, on aurait dit un petit canot qui aurait perdu son gouvernail.

Trois mois d'école sans contester, sans faire grève, sans casser la vaisselle du patron, sans occuper ses locaux... Et c'est pas rien par les temps qui courent.

Mon vieux maître m'a donné des leçons de grammaire (c'était le plus dur), de filosofie et de sipcologie.

« Etre filosofe, qu'il m'a dit, c'est être un sage. Etre piscologue, c'est bien regarder la tête des gens, et bien écouter ce qu'ils disent avec leur bouche, pour savoir ce qu'ils ont dans le ventre. Ecris quelques lignes sur LE MATCH et je verrai si tu m'as un peu compris. »

Alors voilà : J. plus 15.

... On a écrit assez et très justement sur la foule, sur le plongeon de Marie-José, sur l'arbitre vendu ou acheté (on ne sait jamais ce qu'il faut dire), sur le penalty et le score injustes, sur le service d'ordre impeccable. On a tout juste oublié de signaler la dignité des bistrotiers du stade, et personne ne semble avoir entendu cogner le cœur des spéculateurs tapis à leurs guichets-caisse.

Moi c'est surtout le côté sipcologique de l'événement qui m'a retenu.

... La foule des Douarnenistes qui trinquaient un coup pour partager leur fierté et un autre coup pour partager leur colère.

« Tous unis comme au front ». La grande fraternité s'était faite autour du ballon rond douarneniste. Y avait là une cohue en technicolor, des blancs et des rouges et d'autres. On ne savait plus si le ballon était catholique ou pas. On se fichait que Notre Equipe fusse de patro ou pas. C'était Douarnenez, l'honneur et la gloire de Douarnenez : et c'était très bien comme ça.

Y a quelques mois, ceux qui trinquaient et s'enrouaient d'une seule gorge à la Sainte-Croix le 15 décembre 68 se surveillaient, se démolissaient, collaient leurs affiches et déchiraient les affiches des autres : c'était avant les élections.

Et dans quelques mois les mêmes vont recommencer. Y aura sur les murs des grands OUI et des grands NON. On se cachera la nuit pour coller ses tracts sur les tracts des autres. Le matin chacun ira voter en se disant des petits bonjours en coin et les pour OUI et les pour NON se surveilleront auprès des urnes.

Et pourtant si ce jour-là dans l'après-midi, le S.C.O., la Stella et... M. Peauger se retrouvaient au Stade pour une revanche, le cœur des Douarnenistes recommencerait à battre en un parfait unisson pour les Bons contre les Mauvais.

LE MOUSSE.

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBERALE BREST

Maurice GARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ - CRÈME FRAICHE - YAOURT

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNENEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

René BIDEAU
8, rue Jean-Jaurès - Tél. 8.25
Terre-Plein du Port - Tél. 5.71
Electricité Générale
Electro - Ménager
Concessionnaire FRIGIDAIRE... le vrai !
PATHÉ MARCONI « LA VOIX DE SON MAITRE » — TÉLÉAVIA
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

TAXIS - TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS
Hervé BARIOU
Correspondant S.N.C.F.
LIVRAISON ET ENLÈVEMENT A DOMICILE
13, Rue du Grand Port - DOUARNENEZ Tél. 6.97

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

PATISSERIE LE MOAN
Spécialité de Kouing-Amann
Galettes bretonnes — Tout pour le baptême
Confiserie — Glaces
23, RUE JEAN-JAURÈS DOUARNENEZ Tél. 1.66

NATALYS
Mme HALLEY
LE SPÉCIALISTE
DE LA FUTURE MAMAN
ET DU NOUVEAU-NÉ
42, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE
CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

ici aussi
les revêtements
SOMMER
tapiflex
tapis plastiques souples
et faciles à entretenir.
tapisom
tapis textiles
à surface nylon.
6 qualités à tous
les prix.
SOMMER
Choisissez-les chez
votre installateur-conseil :
FRANÇOIS MERRIEN
Rue Jean-Bart, Tél. 2.01, DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans
nos costumes bretons

CLAIRE COUTURE TRICOTS
Mme LAMOTHE
Exclusivités
CARABI - CAPUCINE - LINFLOR
Juniors Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

fleurs naturelles
GLOAGUEN - COURLAOUEN
Service Interflora
CRISTAUX - ETAINS - CADEAUX
3, Rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

Droguerie H. SELIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS

G. PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière - PARIS 2e - Tél. 508.93.25

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

CHAUSSURES
GUELLEC - LANNOU
DAMES HOMMES
7-9, rue A.-France, DOUARNENEZ, Tél. 9.83

MARBRERIE CASTREC
Monuments tous genres
Articles funéraires
26 bis, Rue Laennec Tél. 5.85
DOUARNENEZ

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNENEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
Ets J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNENEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNENEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
10, Rue du Père Maunoir
DOUARNENEZ - Tél. 8.58

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES " LE MINOR "
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 5-49

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
Dépositaire :
LADEN - VEDETTE - PONTIAC
9, rue Boudoulec
Domicile :
Résidence de Guerlosquet
DOUARNENEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél.2.92

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

" A LA BRUYÈRE "
Maison PENSEC-HALLEY
NOUVEAUTÉS - TRICOTS
Gants - Chemisiers - Carrés
Place de la Croix, DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNENEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNENEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

Y. HÉMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec, PLOARÉ
DOUARNENEZ

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNENEZ
Filet de thon Catalane

LETTRE DES ÉVÊQUES

DE LA COMMISSION DU MONDE OUVRIER ET DU COMITÉ DE LA MISSION OUVRIÈRE

AUX CATHOLIQUES DE FRANCE

Par notre responsabilité dans nos Commissions ou Comités, nous sommes les témoins des questions importantes qui sont posées aujourd'hui à toute l'Eglise par la situation du monde ouvrier.

Cette situation humaine et spirituelle est encore largement méconnue par beaucoup de chrétiens. Notre devoir nous appelle à en exprimer l'essentiel.

Nous vous demandons d'accueillir notre lettre avec l'esprit même du Christ.

Le monde ouvrier souffre plus de la méconnaissance de ses aspirations profondes que de l'injustice dont il peut être victime.

Parler du monde ouvrier n'exclut pas de regarder d'autres réalités. Les difficultés matérielles et les injustices ne sont pas le lot des seuls ouvriers, elles existent dans toutes les catégories sociales. Nous pensons particulièrement à la situation difficile de nombreux ouvriers agricoles et de petits propriétaires ruraux dont le revenu annuel reste très au-dessous du SMIG. Eux aussi se sentent victime de l'organisation économique actuelle. Mais la condition des uns ne supprime pas la condition des autres, souvent même elles sont liées et nous vous demandons, aujourd'hui, d'être particulièrement attentifs à celle du monde ouvrier.

Situation du monde ouvrier

Dans *Populorum progressio*, le Pape Paul VI écrivait : « Etre affranchis de la misère, trouver plus sûrement leur subsistance, la santé, un emploi stable ; participer davantage aux responsabilités, hors de toute oppression, à l'abri de situations qui offensent leur dignité d'hommes ; être plus instruits, en un mot, faire, connaitre et avoir plus pour être plus : telle est l'aspiration des hommes d'aujourd'hui, alors qu'un grand nombre d'entre eux sont condamnés à vivre dans des conditions qui rendent illusoire ce désir légitime » (PP, 6).

Après avoir lu ce texte, nous devons nous demander s'il vaut seulement pour les pays en voie de développement ou s'il ne s'applique pas aussi, dans un contexte différent, à notre propre pays.

1 ● « *Etre affranchis de la misère, trouver plus sûrement leur subsistance, la santé, un emploi stable* », ce n'est encore, pour beaucoup de travailleurs et leurs familles, qu'un rêve qu'ils poursuivent. Même après l'augmentation importante du SMIG, obtenue en mai dernier, plus de deux millions de travailleurs perçoivent un salaire inférieur à 580 F.

Le chômage a tendance à croître : plus de 500 000 personnes, dont une majorité de jeunes, en sont actuellement les victimes.

Une récente enquête révélait que, dans la seule région parisienne, près de trois millions de personnes sont logées dans des conditions défectueuses ; 40 % d'entre elles seraient incapables, avec les ressources dont elles disposent, d'accéder à des H.L.M.

Plusieurs centaines de milliers de personnes âgées, d'invalides et d'infirmes ne perçoivent que 7,12 F par jour.

2 ● « *Participer davantage aux responsabilités, hors de toute oppression, à l'abri de situations qui offensent leur dignité d'hommes* », est certainement une des aspirations majeures de la classe ouvrière.

La vitalité des entreprises demeure, certes, un impératif économique. Elle dépend de la part active que chacun de ses membres y apporte loyalement, à tous les échelons : il y a là une loi de solidarité.

En même temps, par leur solidarité ouvrière et l'action qu'elle entraîne, les travailleurs affirment légitimement leur volonté de prendre part à la marche de l'entreprise. Or, depuis mai-juin, des faits nombreux semblent révéler dans certaines entreprises un mouvement de répression dont sont victimes ceux qui ont ainsi manifesté une participation active à la solidarité ouvrière.

Au-delà des militants eux-mêmes, c'est l'ensemble des travailleurs qui est souvent contraint à renoncer à toute initiative, à miser sur l'individualisme, à refuser la solidarité à laquelle appellent les organisations ouvrières. Ce climat de crainte qui sévit dans de multiples entreprises du secteur privé et même du secteur public atteint particulièrement les jeunes qui, par suite du chômage, doivent accepter n'importe quoi.

3 ● « *Etre plus instruits* » reste encore un besoin difficilement satisfait pour les familles ouvrières.

Cela est vrai pour les jeunes du monde ouvrier en école : un grand nombre d'adolescents ne bénéficient pas valablement du prolongement de la scolarité jusqu'à seize ans ; d'autre part, les études supérieures, malgré certains progrès réalisés, restent maintenant encore, peu accessibles aux jeunes des milieux populaires. Qu'en sera-t-il avec les réformes en cours ?

Sur le lieu de travail, les ouvriers n'ont pas à leur disposition les moyens d'information qui leur permettraient d'être partie prenante par eux-mêmes et par leurs organisations dans la gestion et la marche de l'entreprise.

Plus largement, ce besoin de savoir et de s'informer est faussé et exploité par une publicité qui ne s'attache qu'à ce qui est rentable : on ne cherche pas tant à former des personnes qu'à susciter des consommateurs.

Les situations sur lesquelles s'appuie notre inquiétude ne sauraient nous faire oublier les entreprises ou la liberté syndicale est vraiment respectée, et où des recherches sont en cours pour la transformation des structures actuelles. Notre lettre rappelle aussi les fondements chrétiens d'un tel effort.

A la lumière de l'Evangile et de l'enseignement de l'Eglise

Redisons-le : il ne s'agit pas de juger des personnes, mais *les situations que nous avons décrites sont incompatibles avec les exigences de la dignité humaine et avec les prescriptions de l'Evangile.*

Depuis *Rerum Novarum* jusqu'à *Populorum progressio*, les Papes ont souvent rappelé les droits des travailleurs, notamment en ce qui concerne le salaire, le logement et l'action syndicale. Et tous les évêques réunis au Concile ont repris à leur compte l'enseignement des Papes et l'ont proclamé solennellement (*GS, 63-72*). Certes, l'activité économique a « ses méthodes et ses lois propres », mais elle « doit s'exercer selon les exigences de l'ordre moral afin de répondre au dessein de Dieu sur l'homme ». (*GS, 64*). « Le but fondamental de la production économique, nous dit aussi le Concile, n'est pas la seule multiplication des biens produits, ni le profit ou la puissance ; c'est le service de l'homme, de l'homme tout entier... ; de tout homme et de tout groupement humain. » *(G.S., 64 ; cf. PP, 33-34).*

Nous voudrions souligner d'une façon particulière le *caractère gravement injuste de la répression exercée contre l'action syndicale.* Cette répression est contraire aux lois existantes et tout à fait opposée à l'esprit de l'Evangile. Elle va à l'encontre de l'espérance qu'avait éprouvée, au printemps dernier, la classe ouvrière de voir enfin reconnue la place légitime des travailleurs dans la société (cf. *GS, 68, § 2).*

Nous avons aussi l'impression qu'un grand nombre de chrétiens ne connaît pas encore l'enseignement du Concile sur *le droit de tout homme à la culture*, « sans distinction de race, de sexe, de nation, de religion ou de condition sociale ». *(GS, 60 §1).*

Que de fois nous avons entendu des jeunes travailleurs exprimer leur souffrance parce qu'ils se sentaient exclus d'une possibilité réelle d'accéder à un niveau plus élevé de connaissances.

Que de fois nous avons entendu dire *à propos des étrangers mal logés:* « Ils ont encore bien de la chance de vivre chez nous ! » Et cela montre qu'il y a encore parmi nous un racisme opposé à l'enseignement de l'Evangile. Les émigrés sont nos frères, des hommes comme nous, des fils de Dieu comme nous.

Avons-nous vraiment le sens des pauvres ? Partageons-nous, à notre place, leurs revendications pour plus de justice ? Rappelons-nous l'enseignement de Jésus (Matthieu, 25, 31-46) et celui de saint Jacques (2, 10 ; 5, 1-6). Savons-nous écouter la voix du pauvre ? N'est-elle pas un appel du Christ ?

Les appels du Christ

Connaissant la situation qui continue d'être faite à un si grand nombre de travailleurs, nous ne pouvions pas garder le silence. Nous appelons donc *tous les chrétiens* à rechercher la vérité et à apprécier les réalités humaines à la lumière de l'Evangile et de l'enseignement de l'Eglise.

Mais il ne suffit pas de connaître la vérité et de communier aux souffrances et aux légitimes aspirations du monde ouvrier. A travers la situation d'aujourd'hui, nous devons écouter les appels du Christ.

Nous nous adressons d'abord à vous, *chrétiens qui appartenez au monde populaire.* Prenez conscience de votre solidarité avec vos camarades ouvriers : n'est-ce pas souvent votre manque d'union qui favorise l'injustice et le manque de respect à l'égard des organisations ouvrières ? Soyez forts au service de la justice, dans la charité.

Nous nous adressons aussi à vous, *chrétiens qui, dans d'autres milieux avez des postes de responsabilité au plan social, économique, financier ou politique.* Certes, vos difficultés sont très grandes mais, dans la gravité de la situation actuelle, nous n'hésitons pas à vous demander des efforts supplémentaires.

Nous vous demandons d'abord d'agir dans votre propre milieu, en désapprouvant et en rejetant les théories et les agissements qui aboutissent à la répression antisyndicale. Nous vous demandons, en même temps, de mettre toutes les ressources de votre intelligence à la recherche de moyens qui feront disparaître les situations inadmissibles que nous avons décrites.

Les possibilités d'un chef d'entreprise restent limitées. Mais si vous vous unissez, vous aussi, les uns aux autres, dans la volonté de servir tout l'homme et tous les hommes, vous serez plus forts et plus efficaces. Rappelez-vous l'enseignement de l'Eglise sur la nécessité de réaliser sans retard « des transformations audacieuses, profondément novatrices » *(PP, 32).* Vous ne pourrez pas réussir ces transformations nécessaires si vous rejetez « la participation active de tous à la gestion des entreprises. Et comme bien souvent ce n'est déjà plus au niveau de l'entreprise mais à des instances supérieures que se prennent les décisions économiques et sociales dont dépend l'avenir des travailleurs et de leurs enfants, ceux-ci doivent également participer à ces décisions, soit par eux-mêmes, soit par leurs représentants librement choisis ». *(GS, 68, § 1).*

Vous pensez peut-être que c'est de l'utopie, mais y a-t-il d'autres voies pour des solutions plus justes et efficaces ? L'Eglise n'a pas à proposer de solutions techniques et elle doit respecter l'autonomie des organisations humaines. D'ailleurs, vous le savez bien, le monde ouvrier n'acceptera pas les décisions prises d'une façon unilatérale, qu'elles viennent du gouvernement ou des organisations patronales.

Nous nous adressons enfin *à tous les chrétiens, indistinctement.* Pour tous, en effet, la dignité, la liberté, la justice, la fraternité entre les hommes sont des valeurs qu'on ne peut pas se contenter de désirer. L'amour du Christ que les chrétiens proclament les incitent à travailler de toutes leurs forces et à se « compromettre » pour que ces exigences soient traduites dans les réalités d'aujourd'hui.

La communion dans le Christ doit nous conduire à être attentifs aux aspirations de la classe ouvrière.

Pensons spécialement aux ouvriers chrétiens qui partagent depuis longtemps ces aspirations. Grâce à eux, l'Eglise a déjà commencé à naître dans la classe ouvrière.

Saurons-nous, en Eglise (évêques, prêtres, religieux, laïcs), percevoir les requêtes légitimes du monde ouvrier ?

Cette reconnaissance de la part de toute l'Eglise est indispensable pour que celle-ci présente au monde un visage du Christ plus proche de l'Evangile et pour que les travailleurs puissent le reconnaître dans les réalités de leur vie collective.

L'unité dans la diversité

Comme évêques, nous devons rappeler à tous ceux dont nous avons la charge les exigences de la charité universelle. Cette charité implique que soient respectées les légitimes aspirations des travailleurs. Ce que nous vous demandons exige de la part de tous une recherche persévérante et une remise en cause fondamentale des habitudes de pensée, des mentalités et des structures de notre société.

Cette remise en cause provoquera inévitablement des tensions entre chrétiens de milieux différents, mais l'unité dans l'Eglise ne doit pas être une unité superficielle qui recouvrirait des oppositions profondes. C'est une unité qui s'établit dans le respect des diversités et dans une remise en cause perpétuelle de chacun pour qu'il soit plus conforme au Christ.

Ces tensions seront source de progrès et de dépassement si chacun, loyalement, s'interroge et recherche comme but final, non pas la tranquillité, mais la découverte et le service du Seigneur qui vit, souffre et espère dans le cœur de nos frères les hommes.

C'est en lui que nous nous unissons, si nous acceptons de nous purifier sans cesse du péché et si nous travaillons avec courage à construire un monde plus juste et plus fraternel, selon sa volonté.

En agissant ainsi, nous travaillons en même temps pour son règne et nous glorifions notre Père du ciel.

Alors, nous pourrons dire ensemble le *Notre Père* dans la vérité : « Père, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel ! »

Au nom de la Commission du monde ouvrier,
Alfred ANCEL.
Au nom du Comité de la mission ouvrière,
Marius MAZIERS.

27 octobre 1968.

L'ÉCHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 160 — Février 1969 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 3-17 Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. GUT 32-84

HOMÉLIE prononcée par Mgr l'Évêque, en l'église du Sacré-Cœur, le jeudi 30 janvier

LORS DE LA MESSE CÉLÉBRÉE POUR LES NAUFRAGÉS DU KORNOG

Mes Frères,

Comme beaucoup d'autres milieux, le monde maritime traverse une rude crise. La pêche ne donne guère. Les jeunes désertent le métier, les écoles de pêche voient fondre leurs effectifs, l'avenir apparaît sombre.

Mais en fond de tableau, à la différence de beaucoup d'autres métiers, il y a cette constante incertitude qui maintient les yeux du marin fixés sur le baromètre ou son oreille à l'écoute de la météo. Qu'une dépression s'annonce, c'est un danger toujours possible, et les navigateurs les plus experts ne sont pas à l'abri d'une surprise qui peut être fatale, surtout pour les bateaux de moindre tonnage.

Il n'y a guère d'année, hélas ! où les marins de chez nous n'en font la rude et terrible expérience. N'est-ce pas ce qui vient, une fois de plus, d'être vécu par un rude équipage ?

Après les sombres pressentiments, après la cruelle et si rude attente, l'annonce est devenue officielle : « Le Kornog est perdu corps et biens ».

Devant la douleur des sept veuves que touche ce naufrage, le chagrin encore inconscient pour plusieurs, de ces vingt et un orphelins, devant la désolation de ces huit familles, de l'immense foule des parents, des amis, de tout un pays plus solidaire que jamais dans le deuil et la peine, pourquoi faut-il parler ?

Ne conviendrait-il pas plutôt de « pleurer avec ceux qui pleurent » ? Il n'y a aucune honte à le faire. Jésus n'a-t-il pas pleuré devant la tombe de son ami Lazare, comme on vient de le lire dans l'Evangile ?

Oui, mes Frères, tous les gestes de sympathie humaine que vous avez manifestée à ces familles, que votre présence signifie aux yeux de tous, rejoignent l'expression de la douleur du Christ en face du mystère de la mort et de la séparation des êtres chers, et la présence des autorités officielles à cette cérémonie consacre, en quelque sorte, l'incomparable solidarité des hommes de votre ville, en particulier de ce monde de la mer, si uni dans le travail, mais combien plus dans l'inquiétude et le deuil.

Mais pour vous, frères chrétiens, rassemblés aujourd'hui en cette église devenue soudain trop petite, cette sympathie, cette souffrance vécue avec ceux que vous entourez n'est pas le tout de votre sympathie.

Ce n'est pas, à vrai dire, autour d'eux que vous êtes rassemblés, mais, avec eux, vous êtes tournés vers l'autel qui est au milieu de cette église, vers l'ambon de la parole, comme si de cet ambon devait se faire entendre une parole d'espérance et de cet autel, de cette table, vous être donné un viatique pour le dur chemin qu'il faudra bien reprendre demain.

Cette parole d'espérance, elle n'est point celle que l'Evêque pourrait prononcer en son propre nom, car il est, lui aussi, pauvre comme ses frères, soumis aux mêmes épreuves, promis au même sort. S'il ose parler aujourd'hui, en face d'une telle douleur, c'est seulement pour vous redire la parole du Christ que vous venez d'entendre dans l'Evangile : « Ne te l'ai-je pas dit : si tu crois, tu verras la gloire de Dieu ! », c'est-à-dire « tu verras que Dieu, qui a créé l'homme pour la vie, aura le dernier mot contre toutes les puissances qui menacent cette vie, et contre la dernière et la plus universelle, celle à qui nul homme ne peut échapper : la mort. »

Parole pleine d'espérance, sans doute, mais n'est-elle qu'une parole ?

Sur nos lèvres, elle ne pourrait être que cela, mais elle devient réalité sur les lèvres de Celui qui a pu dire : « Je suis la Résurrection et la Vie : celui qui croit en moi, même s'il vient à mourir, vivra... », sur les lèvres de Celui qui, d'un mot, a pu rappeler à la vie son ami Lazare, depuis trois jours au tombeau, sur les lèvres de Celui qui, mis à mort sur la Croix et mis au tombeau sous la garde des soldats, ressuscita le troisième jour, comme nous l'affirme l'Evangile et comme nous le proclamons dans le Credo.

Mais là ne s'arrête point notre foi : si nous croyons que Dieu a ressuscité Jésus-Christ d'entre les morts, nous croyons aussi qu'il ressuscitera nos corps mortels pour nous réunir au Christ ressuscité.

C'est déjà l'espérance qu'entrevoyait le prophète : « Le Seigneur enlèvera le voile de deuil qui enveloppait tous les peuples et le linceul qui couvrait toutes les nations. Il détruira la mort pour toujours... »

C'est la certitude que proclame saint Paul : « Le Christ est ressuscité, le premier... Ensuite tous ceux qui lui seront unis lors de son retour. »

Notre foi sans doute est mise à rude épreuve, parce que nous ne voyons pas encore la réalité de ce que nous espérons, et que nous n'arrivons pas à imaginer cette transformation qui nous est annoncée, mais nous croyons en Celui qui l'annonce et nous lui redisons avec amour : « A qui irions-nous ? Vous seul avez les paroles de la vie éternelle ! » Telle est notre espérance.

Si nous ne possédons pas l'objet de cette espérance, le Christ, du moins, nous en a donné un signe et un gage.

Il est vivant en son corps ressuscité et source de la vie.

Or voici qu'à la Messe qui nous rassemble, il change, par la parole du prêtre, le pain en son corps et le vin en son sang. Il nous les donne en nourriture et en boisson : « Prenez et mangez ». « Prenez et buvez ». « Celui qui mange ma chair, nous dit-il, et celui qui boit mon sang, a la vie éternelle et je le ressusciterai au dernier jour... »

Il y a là un signe et une réalité.

Un signe : ce pain et ce vin que nous déposons sur l'autel pour être transformés, ils représentent toute l'activité de l'homme, qui désormais doit travailler à la sueur de son front pour gagner ce pain, la nourriture qui le soutient en vie. Dans l'offrande que nous faisons aujourd'hui, ne représentent-ils pas plus spécialement le travail pénible et courageux de ces marins en souvenir desquels nous sommes rassemblés, l'amitié qui les unissait dans une équipe à toute épreuve, l'amour conjugal et paternel qui était la raison profonde qui expliquait l'acceptation de leur métier et éclairait de joie chacun de leurs retours à terre, et ce dernier et grand sacrifice où leur pensée s'est reportée vers tant d'êtres chers qui les pleurent aujourd'hui.

Gestes humains, amours humaines, avec leurs richesses et leurs pauvretés, sont déposés sur l'autel et offerts au Seigneur... Mais mystérieusement assimilés à tous les gestes d'amour du Seigneur, comme le pain n'est plus du pain, mais le Corps du Christ donné pour nous.

Voilà bien le signe de ce que nous demandons Au seigneur en priant pour ces disparus : « Accepte, Seigneur, ce sacrifice, comme tu as accepté celui de ton Fils... » et accueille chacun d'eux en ton Royaume avec le même amour : « Celui-ci est mon Fils bien aimé... ».

Voilà le signe dont notre prière demande la réalisation et opère pour nous la réalité : notre pain déposé sur l'autel va devenir le Corps du Christ ressuscité et le prêtre nous dira : « Prenez et mangez ». Voici que nous est ouverte la source de la vie éternelle, qui, nous unissant au Christ, nous fait rejoindre plus profondément en Lui ceux qu'il a admis en son amour.

C'est tout cela que nous signifie la parole du Christ : « Si tu crois, tu verras la gloire de Dieu ». Pour le chrétien la mort reste un mystérieux passage, mais au-delà de ce passage, il entrevoit le Christ déjà vainqueur de la mort, il entrevoit le visage plein d'amour de ce Dieu qu'il appelle son Père et qui l'attend pour l'accueillir avec amour.

Et telle est bien aujourd'hui notre prière pour ceux dont nous évoquons le souvenir.

« Fais briller sur eux ta lumière, accueille-les en ton amour !

Soutiens par ta force ceux qu'ils ont quittés et garde-les pour les jours de l'éternelle rencontre avec Toi ! »

Amen.

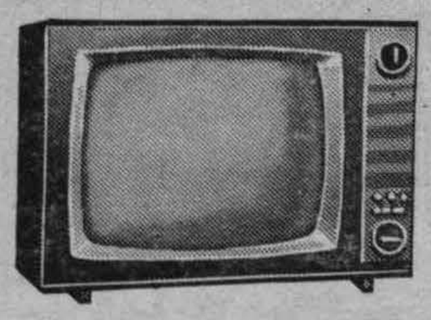
LE KORNOG

Depuis mars 1967, date de sa première marée, le solide bateau de 17 mètres pêchait à la palangre. Il était commandé par Jacques Marjoux, un marin riche d'expérience.

Le 9 janvier, il avait pris la mer pour une marée au large des côtes d'Irlande. Et la marée terminée, il fit route pour la vente du lundi 20 janvier.

Mais la tempête survint, alors que le « Kornog » naviguait pas loin de la Cornouaille anglaise. Le vendredi 17, le patron signalait à 16 h. 30 être « en cape » à 15 milles au sud du Loup. Ce fut son dernier message. Toutes les multiples recherches entreprises n'aboutirent à rien. Il fallut déclarer le « Kornog » perdu corps et biens.

L'ensemble de la ville a été vivement touchée par la disparition de ces huit excellents marins. Et c'est une population nombreuse qui a tenu à manifester sa sympathie aux familles, en participant au service solennel qui a été chanté à la mémoire des disparus, le jeudi 30 janvier.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TEL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bruse DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

Photocopies immédiates

Travaux et fournitures pour l'Amateur dans toutes les grandes marques

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 5-61

PHOTO-CINÉ-PLAGE - Les Sables Blancs - TRÉBOUL

Ouvert de Juin à Septembre

Les meubles P. Le Bihan

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINES

Place de la Résistance — DOUARNENEZ — Tél. 2.57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 6.91

Tous poissons : Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres
Merlans - etc... Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - *Tél. 2-31*

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE successeur

FORGE SERRURERIE

Rue Michel-Le-Nobletz DOUARNENEZ Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES FERS FORGÉS

11, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 6.23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

E. LE BUANEC

3, Rue Berthelot Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL

ZINGUERIE - SANITAIRE

BUTAGAZ

Maison GUILLOU-CLOAREC

36, rue Laënnec Tél. 0-82

La messe du samedi soir : ce n'est pas une révolution

Le Pape vient de permettre aux évêques de France d'autoriser, dans leur diocèse, la célébration de la messe hebdomadaire le samedi soir.

L'Abbé Berthier, secrétaire général de la Centrale Catholique de la Presse, nous explique le pourquoi de cette décision.

« En fait, cette décision, pour nouvelle qu'elle puisse paraître, ne constitue par une révolution. Déjà, à la demande d'un certain nombre de fidèles, des expériences avaient été tentées, ici et là.

« A Grenoble, par exemple, on célèbre depuis près d'un an, la grand-messe hebdomadaire le samedi soir. Tout simplement parce que dans une région comme celle-là, où une grande part de la vie des hommes est réglée par le ski, il était plus facile à un bon nombre de paroissiens d'assister à la messe le samedi soir plutôt que le dimanche matin.

« Dans certains pays, cette coutume est d'ailleurs entrée dans les mœurs. Au Canada, entre autres. Chaque samedi, vers minuit, à Québec, à Montréal ou à Ottawa, on célèbre des grand-messes pour les chauffeurs de taxis et autres catégories de catholiques appelées à travailler le dimanche.

« Tout cela manifeste l'attention que porte l'Eglise aux nouvelles réalités du monde, et, tout compte fait, il n'y a pas de quoi s'en étonner. »

● **COMMENT ET POURQUOI CETTE DECISION A-T-ELLE ÉTÉ PRISE ?**

« C'est à Lourdes que les évêques, réunis en Assemblée Générale, ont décidé de demander au Pape l'autorisation de pouvoir faire célébrer la messe le samedi soir. Le Saint-Siège vient de leur donner le feu vert, tout simplement.

« Cela ne va d'ailleurs pas à l'encontre de l'enseignement de l'Eglise. Bien avant le concile, on y réfléchissait déjà. Et mieux, pour une fois, on a pu concilier les exigences de la vie moderne et la tradition.

« La tradition juive voulait, en effet, que le jour commence à 18 heures. Elle a été suivie pour certains aspects du culte : nous, prêtres, entre autres exemples, nous commençons notre bréviaire quotidien, chaque jour, après dix-huit heures le soir. Ou encore de la même façon, nous commençons la célébration de Pâques ou de la Pentecôte, la veille au soir. Alors pourquoi ne pas considérer que le dimanche puisse commencer à ce que nous sommes « convenus » d'appeler le samedi soir, 18 heures ?

« D'autant plus que cela facilitera l'assistance à la messe de toute une catégorie de chrétiens. Aujourd'hui, les gens veillent tard, se lèvent tard. Ils peuvent d'ailleurs mieux prier le soir que le matin. J'ai été aumônier dans un lycée. La messe avait lieu à 7 heures le vendredi matin. Puis elle a été fixée à 18 heures, le jeudi soir : de 15, la participation est passée à 150 élèves. »

● **EST-CE QU'IL NE S'AGIRA PAS D'UNE MESSE « AU RABAIS » ?**

« Non, il est bien entendu que la messe du samedi soir sera célébrée de la même façon que celle du dimanche matin, avec sa dimension paroissiale, communautaire. Il ne s'agira pas d'une messe à la carte, individuelle et portative. En fait, cela va dans le sens d'une participation réelle. On ira de moins en moins, à la messe, par devoir et par dévotion. Mais davantage par conviction. Ce n'est pas une question de facilité, mais de loyauté.

« Car, en fin de compte, qu'importe ! Dimanche ou samedi, ce qui compte c'est, pour chaque chrétien, de charger sa messe de vie concrète. C'est ça l'intérêt : faire passer la vie en Dieu, et que Dieu vivant envahisse notre vie, par la messe. »

MESSE DES JEUNES

Près de 400 jeunes et quelques adultes se pressaient le dimanche 26 janvier à l'église Sainte-Hélène pour participer à une messe dont les chants étaient accompagnés à la guitare et à la batterie. L'été dernier à Tréboul des messes semblables avaient eu lieu ; la télévision nous a également familiarisés avec ce nouveau mode d'expression musicale en liturgie. Ce n'est donc pas à une expérience entièrement nouvelle que nous avons assisté à Sainte-Hélène.

D'autre part, quand on sait l'engouement des jeunes pour la musique rythmée et leur désir de participer d'une manière plus active à la liturgie, nous n'avons pas à nous étonner de l'évolution qui s'amorce dans la manière de vivre la messe.

Ce qui était à craindre c'est que l'on vienne à cette messe en curieux, en spectateur avide de choses nouvelles, sans plus. C'est pourquoi la préparation a été assez longue pour permettre aux jeunes de se sensibiliser peu à peu. L'orchestre a commencé à travailler dès le mois de novembre. De nombreuses répétitions de chants ont groupé un bon nombre de jeunes, gars et filles, si bien que la messe de Sainte-Hélène était l'aboutissement de tout un ensemble d'efforts.

Les chants retenus dérivent pour la plupart de « negro spirituals » (Old time religion, Jericho...). Il serait téméraire de tirer des conclusions définitives d'une première expérience. Mais il faut dire que ce n'est pas la voie de la facilité qui a été choisie et qu'une bonne interprétation tant vocale que musicale demandera un travail soigné. Les différents échos que nous avons pu recueillir jusqu'à présent sont plutôt encourageants et nous invitent à persévérer.

La participation active à la messe ne se limitait pas aux chants. Les jeunes ont lu avec une belle assurance les textes bibliques, présentés les intentions de prières.

Il reste à souhaiter que cette expérience se renouvelle et permette à un plus grand nombre de jeunes de se « retrouver » à la messe. Des adultes présents à cette messe ont fait remarquer que ce genre musical ne leur déplaisait pas et qu'ils souhaitaient le voir introduit dans une messe paroissiale. Pourquoi pas ?

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

22 décembre : Marie-Renée Castrec, fille de Laurent et de Suzanne Bozec.
22 décembre : Elisabeth Nédélec, fille de Jean-Pierre et de Yvonne Bontonneau.
25 décembre : Gaëlle Queinnec, fille de Robert et de Fernande Chapalain.
25 décembre : Charles Léon, fils de Charles et de Lucette Quillet.
25 décembre : Eric Jézéquel, fils de André et de Paulette Le Moigne..
27 décembre : Gwenaëlle Lastennet, fille de Marcel et de Françoise Garrec.
29 décembre : Philippe Larvor, fils de François et de Marie-Françoise Gloaguen.
29 décembre : Catherine Nicolas, fille de Yves et de Jacqueline Pencalet.
29 décembre : Luc Berlivet, fils de André et de Marie-Thérèse Bouleau.
29 décembre : Christelle Vigouroux, fille de Francis et de Janine Queffélec.
5 janvier : Christian Celton, fils de Michel et de Maryvonne Nicolas.
12 janvier : Géraldine Brouquel, fille de René et de Anne-Marie Guédès.
16 janvier : Frédérique Michel, fille de Yvon et Anne-Marie Cariou.
20 janvier : Gaëlle Lagadec, fille de Robert et de Marie-Anne Ramade.
26 janvier : Gildas Trétout, fils de Raymond et de Annie Chapalain.
26 janvier : Françoise Le Coz, fille de Hervé et de Monique Guéguiniat.
2 février : Florence Nelou, fille de Jean et de Marie-Thérèse Hélias.
2 février : Nelly Lannou, fille de Jean et de Denise Garrec.

PLOARÉ

25 décembre : Paul Crocq, fils de Mathurin et de Josette Cabillic, 41, route de Kervignac.
28 décembre : Karine Pinot, fille de Michel et de Anne-Marie Le Bihan, Issy-les-Moulineaux.
29 décembre : Isabelle Gonidec, fille de Pierre et de Annie Guéguen, 11, place Jean-Gouill.
19 janvier : Nathalie Le Grand, fille de Jean-Pierre et de Annick Piron, 27, rue Charles-de Foucauld.

Se sont unis devant Dieu, pour toujours, par le sacrement de Mariage

DOUARNENEZ

28 décembre : Bernard Mens et Anna-Marie Chapalain.
31 décembre : Bernard Gloaguen et Annie Jugeau.
4 janvier : Daniel Berlivet et Marie-Thérèse Ascoet.
18 janvier : José Attard et Francine Guilloux.
25 janvier : Michel Doucet et Anne-Marie Le Saout.

PLOARÉ

4 janvier : Marcel Dagorn, 4, rue Albert-Camus et Jeanine Dérédec, 7, rue Coataner.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture chrétienne

DOUARNENEZ

24 décembre : Jacques Pensec, 24 ans.
2 janvier : Mme Vve Jacquin, née Anna Le Bars, 84 ans.
3 janvier : M. Louis Le Rouge, 65 ans.
7 janvier : M. Jean-Marie Gloaguen, 84 ans.
9 janvier : Mme Vve Delaspre, née Lucienne Morio, 76 ans.
15 janvier : Herlé Griffon, 6 mois.
16 janvier : M. Louis Gloaguen, 76 ans.
21 janvier : Mme Vve Morvan, née Emilie Jiquel, 78 ans.
1er février : M. Robert Le Grand, 15 ans.

PLOARÉ

11 janvier : Pierre Billon, 4, rue Désiré-Lucas, 70 ans.
11 janvier : Marie-Anne Le Dréau, veuve Celton, 98, rue Laënnec, 68 ans.
15 janvier : Annette Calloc'h, 21, rue Monte-au-Ciel, 75 ans.
17 janvier : Yvonne Coatmeur, veuve Lotton, 50, rue Croaz-Talud, 43 ans.
17 janvier : Frédérique Michel, 3, rue Chateaubriand, 4 mois.
20 janvier : Hervé Kérivel, 14, rue Anatole-Le Braz, 58 ans.

Vient de paraître

● *LA REGULATION DES NAISSANCES, texte français de l'encyclique « Humanæ Vitæ », introduction et commentaires de l'abbé Jacques Jullien, professeur de théologie morale au Grand Séminaire de Quimper, avec la collaboration de prêtres et de laïcs. Un volume de 200 pages, dans la collection « Vivre le Concile », aux éditions Mame ; prix 10 F.* — Chacun dans le diocèse connaît le travail intense de réflexion et d'étude du Père Jullien, travail qui se traduit en multiples cours, conférences, échanges, articles et livres. De ceux-ci, voici le dernier-né : le commentaire de l'encyclique « Humanæ Vitæ ».

Les premières pages rappellent le contexte et l'autorité de l'encyclique et introduisent ainsi le commentaire : « (il) ne vise qu'à aider à cette lecture chrétienne de l'encyclique, en vue d'une meilleure intelligence afin que chacun puisse plus lucidement, discerner les appels du Seigneur au cœur de l'événement, y répondre plus fidèlement et coopérer ainsi plus efficacement au « développement intégral » de sa propre personnalité, de son foyer et de l'humanité tout entière. »

Vient ensuite le texte français de l'encyclique, avec en regard des notes *très* abondantes où l'auteur ne craint pas de s'engager.

La deuxième partie du livre est constituée de documents divers : la note pastorale de l'épiscopat français de novembre 1968, un questionnaire pour aider à la réflexion personnelle et au dialogue en équipe, des textes pontificaux et conciliaires, les réflexions du Consilium des laïcs d'octobre 1968, une biographie.

Une table analytique termine l'ouvrage et devrait en faciliter l'usage.

La collection « Vivre le Concile » où paraît cet ouvrage est bien connue: elle cherche à mettre à la disposition des prêtres, des religieuses et des chrétiens réfléchis les textes importants soit du Concile, soit du Pape comme dans ce volume.

Il ne reste qu'à le recommander, non parce que l'auteur est finistérien (cela s'entend parfois dans le texte), mais parce que l'ouvrage semble bon et même *original* par rapport aux commentaires de l'encyclique déjà parus ; enfin, il ne saurait déplaire à nos lecteurs par son orientation constamment pastorale.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue Ducouëdic Tél. 4.67

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX — CHAMPAGNES — EAUX MINÉRALES

PRÈS DES HALLES
Tél. 56 - DOUARNENEZ

Remous dans l'Église

Longtemps calme, l'Eglise de France est à son tour secouée de remous divers et contradictoires. Le mois dernier des prêtres contestataires se sont réunis à Paris. Chaque jour, on nous parle du Prêtre dans les journaux. La signification du Sacerdoce, le rôle, le statut social du prêtre fait l'objet de prises de positions publiques et deviennent un sujet d'actualité pour la grande presse, la radio et la télévision.

Comme chrétiens, nous sommes concernés par ces questions et nous sommes conscients que tous ces événements ont une importance capitale pour l'avenir de l'Eglise.

Parler du Prêtre n'est pas facile. Le Prêtre ne se définit pas seulement par les tâches qu'il remplit ou la façon dont il se situe dans la société des hommes. « Etre prêtre est un acte permanent de foi. On n'invente pas le Sacerdoce. Le prêtre le reçoit du Christ. Il l'exerce en dépendance de l'évêque et en communion avec lui. Le prêtre est de droit le collaborateur direct de son évêque. Il participe avec lui au même Sacerdoce ; il reçoit de lui sa tâche apostolique. Dans l'unique mission (la croissance du corps du Christ), il a sa responsabilité propre.

Par le sacrement de l'Ordination sacerdotale, le prêtre est mis à part mais non séparé ; il est consacré pour l'Evangile et l'Eucharistie. C'est librement qu'il s'est engagé, répondant à l'appel du Christ : « Viens et suis moi ». Chaque jour il lui faut ratifier ce choix. Quels que soient ses activités et son genre de vie, il est dans le monde totalement donné à sa mission. Le Sacerdoce ministériel n'est pas une fonction accidentelle : il prend l'homme tout entier.

Le Sacerdoce exige l'esprit évangélique. Pour mieux faire connaître à tous les hommes l'amour dont Dieu les aime, l'Eglise nous appelle (prêtres et évêques) à renoncer à la puissance, à l'argent et au mariage. Elle nous demande de vivre dans l'obéissance, la pauvreté, la chasteté. » (Déclaration du conseil permanent de l'Episcopat Français.)

L'essentiel de la démarche des prêtres contestataires se situe autour de la remise en cause du statut clérical. Un statut clérical hérité des siècles passés et caractérisé actuellement par le non-travail, le non-mariage et le non-engagement politique ou syndical. Cet état clérical est de plus en plus contesté et beaucoup pensent qu'il faudra trouver une manière de dialoguer (une sorte de concile national) pour que prêtres, évêques et laïcs cherchent ensemble le nouveau visage du prêtre. Ce n'est donc pas l'autorité apostolique en elle-même qui est contestée mais plutôt une certaine forme d'exercice de l'autorité dans l'Eglise qui ne s'appuierait pas sur le service: « Il faut, disent-ils éviter que l'assemblée mette en cause la fonction et le ministère sacerdotal lui-même, car cela relève des évêques et du Peuple de Dieu tout entier que de redéfinir la mission du prêtre. »

Le Conseil permanent de l'Episcopat français a déjà annoncé que des études ont été faites dans ce sens et la prochaine Assemblée plénière des évêques consacrera ses travaux au ministère et à la vie des prêtres.

« Le monde est en crise. Toutes les classes de la société, toutes les professions en ressentent le contrecoup » nous sommes dans un monde en mutation, ce n'est pas en refusant de voir les problèmes que nous trouverons des solutions aux difficultés actuelles. Cela demandera de la part de tous des efforts de recherche et de compréhension mutuelle. Ce à quoi nous devons travailler avant tout c'est à la croissance du royaume de Dieu.

JEUNES

Un sondage de « LA VIE CATHOLIQUE »

LES JEUNES ONT CHOISI LEURS FAVORIS

Il y a cinq ans, les jeunes de « *LA VIE* » choisissaient leurs « idoles » ; ils classaient alors dans l'ordre Johnny Hallyday et Françoise Hardy.

A la question « *les chanteurs sont-ils toujours les favoris des jeunes ?* », ils ont répondu : non à 99,99 %, dans les derniers jours de 1968.

Ils ont choisi Robert Kennedy, John Kennedy et Martin Luther King pour favoris. Mieux, les trois élus rassemblent chacun plus du tiers des voix. Et, plus surprenant encore, ils se partagent les suffrages de tous les jeunes, qu'ils aient 10, 15 ou 20 ans, qu'ils habitent la ville ou la campagne, qu'ils soient écoliers, apprentis salariés ou étudiants...

Citons « *LA VIE CATHOLIQUE* » (n° 1221, 1er janvier 1969) :

« Ils sont nombreux à ne plus vouloir d'idoles du tout. Comme Claude, 18 ans, à Nantes, qui s'insurge contre le culte de la personnalité :

« *J'ai 18 ans, je n'ai pas de favori, je suis jeune et je n'ai pas d'idole. Pourquoi vouloir nous donner, à tout prix, un idéal personnifié ?* »

Et, comme Jean-Paul. Il a 18 ans. Il étudie les sciences économiques :

« *Je tiens à signaler que ce ne sont ni des favoris, ni des héros que je cite là, mais seulement des hommes qui semblent mériter mon admiration, même si je ne suis pas prêt à suivre leur exemple, même si je ne partage pas toutes leurs idées.* »

Ces deux lettres donnent assez bien le ton général des réponses à notre enquête. Les jeunes de 1968 sont bien décidés à ne plus s'en laisser conter.

Ni par les journaux à sensation, ni par les impresarios, ni par les « matraqueurs » de vedettes, ni par les bonimenteurs de tous poils.

Premièrement, ils choisissent des modèles quand ils en ont envie et entendent bien ne pas se laisser imposer des « idoles » préfabriquées pour les besoins du commerce.

Deuxièmement : ils choisissent qui leur plaît et selon les critères qu'ils ont, seuls, définis.

La blague du yéyé, on ne la leur refera plus.

« *La grande époque des yéyés est bien achevée, et depuis longtemps,* dit Danielle, 17 ans. *Les chanteurs, ont, du même coup, cessé de se dire « nos » copains. Ils sont devenus, tout à coup, moins familiers.* »

Sans doute, drames, conflits et inquiétudes généralisées de notre monde moderne aidant, la réalité a-t-elle pris le pas sur la fiction.

La chanson est donc devenue un phénomène mineur. Les jeunes cherchent autre chose : la paix, l'égalité sociale, la justice.

Voilà. La jeunesse est l'âge des contradictions. Elle renie, aujourd'hui, ceux auxquelles elles vouait un véritable culte, hier. La jeunesse est aussi l'âge des jugements entiers et de l'intransigeance. Mais son intransigeance n'a d'égale que sa générosité. »

LE CLASSEMENT GENERAL

	Voix	soit
1. Bob Kennedy	1 350	43,2 %
2. John Kennedy	1 239	39,6 %
3. Martin Luther King	1 080	34,5 %
4. Chris Barnard	1 005	32,1 %
5. Salvatore Adamo ..	858	27,4 %
6. Jean XXIII et De Gaulle	415	13,2 %
7. Jean-Claude Killy ..	364	11,6 %
8. Albert Schweitzer ..	356	11,3 %

AUTOMOBILE :

Y a-t-il une manière chrétienne de conduire?

C'est une thèse de théologie inattendue que celle de l'abbé Renard. « L'automobiliste et la conscience chrétienne » (1) ou « Comment ne pas perdre son âme au volant ? » est le nouvel évangile du parfait automobiliste. Devant l'effroyable hécatombe (200 000 tués par an), causée par l'automobile dans le monde, les consciences s'émeuvent et s'interrogent. Des écrivains de renom voudraient pénaliser de plus en plus l'automobile, afin qu'on en revienne au chemin de fer, beaucoup plus sûr. Pour certains, 95 % des accidents seraient évités si les conducteurs s'astreignaient à observer le code de la route « au garde-à-vous, en abandonnant leur personnalité ». Mais d'autres moins pessimistes croient davantage en l'homme... et en l'automobile.

SPECIALISTE DE LA MORALE AUTOMOBILE

L'abbé Hubert Renard est de ceux-là. Grand, cheveux en brosse, sympathique, cet aumônier de lycée devient ainsi, grâce à sa thèse, le spécialiste de la morale automobile. N'est-il pas invité avec des capitaines de gendarmerie aux colloques de la prévention routière ? Les assurances du Canada ne l'ont-elles pas convié à prêcher prudence et courtoisie au nom de l'Evangile aux gens du Québec, dont on dit qu'ils sont les automobilistes les plus indisciplinés de toute l'Amérique du Nord ?

« L'automobile, dit l'abbé Renard, fait partie du progrès ». Le progrès, oui, mais à condition qu'il libère l'homme au lieu de l'asservir. Le vrai problème est de savoir se servir de l'automobile en restant homme et chrétien. Se garder, quand on prend le volant, de laisser remonter en soi le sauvage néolithique. Ne pas oublier que les autres conducteurs sont des hommes, eux aussi. En un mot, ne pas perdre son âme. En langage d'après Concile : la conduite automobile n'est qu'une autre forme du dialogue.

COMMANDEMENTS DU PARFAIT CHAUFFEUR

A l'appui de sa thèse, l'abbé Renard révèle les commandements nouveaux que tout parfait automobiliste devrait apprendre par cœur.

« Vous avez entendu dire : « Queue de poisson pour queue de poisson », « Priorité refusée pour priorité refusée ». Eh bien, moi, je vous dis de ne pas tenir tête aux méchants.

« Au contraire, si quelqu'un te gêne au démarrage du feu vert, laisse-le partir le premier au feu suivant.

« A qui te refuse la priorité, laisse prendre la place de stationnement qu'il vient de te souffler sous ton nez.

« Quelqu'un cherche à te dépasser imprudemment avec une voiture moins puissante, ralentis pour le laisser passer plus facilement.

« Laisse le passage à celui qui fait entendre son avertisseur et ne fais pas la sourde oreille à celui dont la manœuvre te dérange.

« On vous dit : « Rattrape ton adversaire au prochain feu rouge ». Moi, je vous dis : Aimez ceux qui conduisent dangereusement. Ils sont en péril. Ils mettent les autres en danger. Il ne faut pas les provoquer au pire, mais leur montrer la vraie conduite charitable attentive aux autres.

« Vous, donc, soyez parfaits comme votre Père céleste est parfait. »

(1) Lethielleux-Duculot, éditeurs.

Sur les ondes de Radio Luxembourg

EN DIRECT avec NOS ÉVÊQUES

Chaque Vendredi de 19 h. 20 à 20 heures

Le « Face à Face » de Mgr Veuillot à la télévision est encore présent à la mémoire de beaucoup de Français : c'était la première fois, dans notre pays, qu'un évêque osait se soumettre devant le petit écran, aux questions de trois journalistes. Certes, bien d'autres avaient déjà donné des interviews, mais il est très différent de répondre dans son cabinet à un enquêteur, éventuellement de pouvoir réfléchir et préciser sa pensée et d'affronter en direct le feu croisé des interlocuteurs.

A un moment dramatique de notre histoire, Mgr Marty, récemment arrivé à l'archevêché de Paris, accepta de parler librement avec des représentants de milieux sociaux différents sur l'antenne de Radio-Luxembourg. Devant l'intérêt qu'ont provoqué ses propos, il a accepté de faire davantage, puisqu'il a ouvert le 18 octobre dernier l'émission « **Un évêque répond en direct** » à Radio-Luxembourg, chaque vendredi, de 19 h. 20 à 20 h., heure de grande écoute.

Les auditeurs peuvent téléphoner leurs questions vingt-quatre heures à l'avance, par écrit à R.T.L., 22, rue Bayard, Paris 8e ou le jeudi, de 19 h. à 20 heures, à Balzac 74.00, mais aussi au moment de l'émission.

NN. SS. SCHMITT, DELARUE, GOUYON, MENAGER, GAND, RENARD, ELCHINGER, MALBOIS, RODHAIN ont notamment, pris la parole.

(Suite page 4.)

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

TAXIS - TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS
Hervé BARIOU
Correspondant S.N.C.F.
LIVRAISON ET ENLÈVEMENT A DOMICILE
13, Rue du Grand Port - DOUARNENEZ Tél. 6.97

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

PATISSERIE LE MOAN
Spécialité de Kouing-Amann
Galettes bretonnes — Tout pour le baptême
Confiserie — Glaces
23, RUE JEAN-JAURÈS DOUARNENEZ Tél. 1.66

NATALYS
Mme HALLEY
LE SPÉCIALISTE DE LA FUTURE MAMAN ET DU NOUVEAU-NÉ
42, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

ici aussi les revêtements SOMMER
tapiflex
tapis plastiques souples et faciles à entretenir.
tapisom
tapis textiles à surface nylon. 6 qualités à tous les prix.
Choisissez-les chez votre installateur-conseil :
FRANÇOIS MERRIEN
Rue Jean-Bart, Tél. 2.01, DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

CLAIRE COUTURE TRICOTS
Mme LAMOTHE
Exclusivités
CARABI - CAPUCINE - LINFLOR
Juniors Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

fleurs naturelles
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Service Interflora
CRISTAUX - ETAINS - CADEAUX
3, Rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

Droguerie H. SELIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière - PARIS 2e - Tél. 508.93.25

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

René BIDEAU
8, RUE JEAN-JAURÈS - Tél. 8.25
TERRE-PLEIN du PORT - Tél. 5.71
Electricité Générale
Electro - Ménager
CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE... le vrai !
PATHÉ MARCONI « LA VOIX DE SON MAITRE » — TÉLÉAVIA
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
GUELLEC - LANNOU
DAMES HOMMES
7-9, rue A.-France, DOUARNENEZ, Tél. 9.83

MARBRERIE CASTREC
Monuments tous genres
Articles funéraires
26 bis, Rue Laennec Tél. 5.85
DOUARNENEZ

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNENEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
Ets J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNENEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNENEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
10, Rue du Père Maunoir
DOUARNENEZ - Tél. 8.58

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES " LE MINOR "
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 5-49

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
Dépositaire :
LADEN - VEDETTE - PONTIAC
9, rue Boudoulec
Domicile :
Résidence de Guerlosquet
DOUARNENEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél.2.92

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

" A LA BRUYÈRE "
Maison PENSEC-HALLEY
NOUVEAUTÉS - TRICOTS
Gants - Chemisiers - Carrés
Place de la Croix, DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNENEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNENEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

Y. HÉMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec, PLOARÉ
DOUARNENEZ

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNENEZ
Filet de thon Catalane

Sur le Port

Au terme d'une nouvelle année de pêche, à Douarnenez, les bilans globaux sont déjà connus.

Une progression se révèle dans le tonnage : 19 245 tonnes contre 18 206 tonnes en 1967.

Progression aussi, bien que faible, dans les prix : 46 200 millions de francs, contre 44 000 millions de francs en 1967.

La situation paraît donc stable. Certaines pêches, traditionnelles dans le port, maquereau de dérive, sardine, langouste, se dégradent, tandis que le chalut de fond assure la continuité entre les pêches saisonnières.

Dans ces bilans de fin d'année, il est peu question de la situation de la pêche au **point de vue du personnel.** Est-il possible encore à ce plan de parler de stabilité et de situation saine ? Il est probable que non.

Il suffit de considérer un certain nombre de faits qui n'ont pas la précision des chiffres de tonnage, mais qui ont leur importance.

On ne sait combien, mais quelques marins, au terme de leur campagne à la langouste verte sont allés chercher du travail à l'Ile Longue. Sans qualification professionnelle autre que leur savoir faire sur un bateau de pêche, leur travail à terre n'est qu'un pis aller. Mais, **pour le moment,** les places au chalut ne sont pas libres.

D'autres encore, on ne peut les chiffrer, font des démarches pour trouver un emploi à terre : gendarmerie, C.R.S., D.P. Discrètement, le milieu se vide ainsi d'hommes encore jeunes, pris en pleine activité.

Réflexion d'un jeune qui rentre bientôt du service militaire : « En tout cas, je ne retourne pas à la pêche. Je n'ai pas encore combiné, mais je trouverai bien quelque chose. »

De jeunes n'ayant pas encore fait leur service militaire, il en reste peut-être une douzaine sur le port. Et cela sans espoir d'amélioration en E.A.M. pêche, il n'y a personne, cette année, de toute la ville de Douarnenez.

C'est là une collection de faits dont la mise en commun nous oblige à une constatation : la situation n'est pas brillante au plan du personnel.

Bien sûr, on peut se faire illusion : à la suite de la campagne à la langouste verte qui fut si désastreuse, nombreux sont ceux qui cherchent une place sur les chalutiers.

Mais dans son ensemble, le milieu subit un vieillissement rapide. Il ne se renouvelle pas. Il se meurt progressivement. Et cette constatation est des plus inquiétantes pour l'avenir du port de Douarnenez.

Bientôt, il y aura encore des bateaux, et plus d'hommes valables pour les armer. S'il est vrai que l'ensemble de l'activité économique de Douarnenez gravite autour du port, voilà de quoi réfléchir.

Il faut probablement se poser la question des investissements. Pas seulement engager de l'argent dans du matériel, mais en engager aussi pour promouvoir un personnel compétent, et rémunéré d'une façon adaptée à notre époque.

LE MOUSSE VOUS CAUSE...

Pour moi c'était la première fois. Un sacré coup de pot qu'y avait du rab de filles et qu'il fallait inviter des gars en plus.

Le mariage était à Sainte-Anne ; c'est pas pour dire, mais quand y a ça écrit sur les invitations ça promet de la gueule à une noce.

Moi j'étais là comme un figurant, à cause que mon père travaille chez le père de la mariée. Au début ma cavalière avait pas tellement l'air de me blairer et pourtant, croyez-moi, c'était pas la Joconde.

Bon, je vous raconte:

— Mes hommages Madâââme!

— Oh ! cher ami, que je suis ravi de vous voiââre !

Y avait que des trucs comme ça jusqu'à qu'on ait été dans l'église. Tout le monde a pu y entrer malgré que certains chapeaux passaient tout juste dans la porte.

Les noces du Mardi gras c'est de la bibine à côté de ça.

.....

O Bonne Mère ! Heureusement que le sermon y était pas long, et que le curé qui faisait la messe (un du Morbihan, paraît-il) cavalait en surmultipliée.

Il faisait noir, on claquait des dents. L'autre curé qu'était au biniou était vachement enrhumé et chantait style Aznavour. J'avais envie de chialer en pensant au chauffage et à l'orgue de Douarnenez. Tenez, à un moment, si j'avais osé, j'aurais entonné le Requiem éternam pour faire plus gai...

En sortant j'ai entendu deux bonnes femmes qui flépaient :

— Ravissant, n'est-ce pas Madâââme ! Et ce mot de l'abbé tellement touchant !

— Touchant ou pas touchant, ma fille à moi, en tous cas, sera pas mariée dans ce frigo.

.....

Heureusement qu'à l'hôtel on a oublié tout ça. Ma cavalière qu'était pas encore dégelée, me dit comme ça :

— Voulez-vous, Monsieur, que nous prenions l'apéritif ensemble ?

— D'ac, que j'y dis.

— Barman, s'il vous plaît, un double scotch. Et vous Monsieur, qu'elle me fait, un petit vin doux peut-être ?

Je commençais à l'avoir dans les trous de nez ma princesse avec ses magnes.

— Un cocktail Titine 69, please, que je lance.

Là je l'ai cisaillée ma cocote. Elle a pigé qu'il fallait pas me prendre pour un louveteau.

Si vous saviez, après ça, ce qu'on s'est tapé de cocktails dans la journée : Oh malheur ! La fille y allait de si bon cœur que pour la fin du repas je l'appelais « Mademoiselle de Saint-Gobain des verres vides » et elle rigolait. Si bien qu'en quelques heures nos rapports ont passé de la température du pôle à celle de l'équateur.

Et au dernier verre qu'on a trinqué à deux heures du matin, on se rappelait plus du tout qu'on avait caillé la veille à la chapelle.

LE MOUSSE.

EN DIRECT avec NOS EVEQUES

(suite de la page 3)

« *La religion n'a pas besoin de moyens de propagande vulgaire* », disait un jour un commissaire de police inquiété par le tract que distribuaient des jocistes en faveur de la minute de silence du Vendredi saint à trois heures. Si la radio nous écrase souvent de ses slogans publicitaires, pour n'importe quelle marchandise, elle demeure un des grands moyens d'atteindre la masse anonyme, le « grand public » qui compte beaucoup d'isolés, de pauvres. « *Je crois au dialogue,* déclare Mgr Marty. *Et je ne sais souvent quels moyens prendre pour entrer en contact avec ceux que je ne rencontre jamais. Les ondes peuvent permettre aux évêques, qu'on dit lointains, cette attention à tous.* »

« *Ainsi, poursuit-il, nous nous rapprochons de la prédication du Christ. Lui aussi était devant l'opinion publique de son pays. Il n'a jamais écrit de traité de théologie. Les apôtres non plus. Notre autorité est particulière : elle vient de Dieu dont nous sommes les envoyés. Notre courage a sa source dans la foi, dont nous avons mission de témoigner. Alors, comme le Christ, nous sommes applaudis ou contestés. N'est-ce pas le signe même de la vigueur du message ?* »

Il y a longtemps que le P. Lhande avait découvert l'impact de « l'Evangile par-dessus les toits ». Courageusement, nos évêques ne se contentent plus de message de circonstance, ne craignent pas d'ouvrir ce dialogue plus personnel. Souhaitons qu'il éclaire, pacifie, entraîne...

René VIRY.

Le samedi 18 janvier Mgr BARBU, évêque de Quimper a consacré l'autel de la chapelle Notre-Dame du Perpétuel Secours, au Clos

La communauté des Augustines a fait édifier au Clos, rue Monte-au-Ciel, un nouveau monastère et une chapelle.

Les travaux viennent d'être menés à bien et le samedi 18 janvier, Mgr Francis Barbu, évêque de Quimper, est venu consacrer l'autel de la nouvelle chapelle « Notre-Dame du Perpétuel Secours ».

Celle-ci, avec son petit clocher de granit, sa voûte élégante et légère, ses lignes sobres, ses murs blancs qu'éclairent de beaux vitraux et son autel taillé dans la pierre, est conçue harmonieusement et sans prétention.

Elle dispose de quatre-vingts places assises, d'une sacristie et le sanctuaire est flanqué à sa droite d'un parloir, à sa gauche du chœur des religieuses (elles sont actuellement vingt-deux à la communauté).

Au-dessus de ce chœur, une sorte de tribune permet, le cas échéant, aux malades de la communauté de suivre les cérémonies.

Consécration et messe concélébrée

Mgr Barbu allait procéder à la consécration de l'autel, cérémonie que commentait l'abbé Mauguen, vicaire au Sacré-Cœur ; l'abbé Floch, secrétaire de l'évêché, étant le cérémoniaire.

En procession, les reliques de sainte Candide, sainte Séverine et sainte Maria Goretti furent portées jusqu'à l'autel et scellées dans la pierre.

A l'harmonium, l'abbé Lannon, vicaire au Sacré-Cœur, accompagnait les chants.

La consécration fut suivie d'une messe concélébrée par Mgr Barbu, le chanoine Morvan, curé-doyen de Douarnenez; le chanoine Grall, ancien aumônier du Clos ; l'abbé Simon, aumônier du Clos et de l'hôpital et du R.P. Luc, de l'abbaye de Landévennec.

Dans le chœur avaient pris place les chanoines Verne, aumônier du Vieux-Châtel ; Philippe, aumônier de l'Hôtel-Dieu de Pont-l'Abbé ; les abbés Cornec, de Ploaré ; Le Guellec, recteur de Plogonnec ; Loaëc, recteur de Guengat ; l'aumônier des Augustines à Gouarec, le R.P. Bouleau.

Après l'Evangile, Mgr Barbu allait préciser la signification de la consécration qui venait d'être faite.

Il tint à féliciter l'architecte, les entrepreneurs et artisans pour la simplicité et le goût parfait de leur réalisation.

A la fin de la messe, la communion fut donnée aux fidèles sous les deux espèces.

Le vin d'honneur

A l'issue de la cérémonie religieuse, un vin d'honneur fut servi dans une salle de la communauté.

Outre les prêtres déjà cités, nous avons noté la présence de la Mère générale des Augustines, de l'assistante générale des supérieures des communautés de Bretagne, de la Mère prieure et des religieuses du Clos ; de MM. Louis Tymen, conseiller général, maire du Juch ; Corentin Bourhis et Louis Briens, adjoints au maire de Douarnenez, représentant le maire empêché ; Salaün, maire de Locronan; Chatal, directeur de l'hôpital ; Tudal, économe ; le Frère Divanach, directeur de l'école Saint-Blaise ; les docteurs qui exercent à la clinique ; Me Poitevin, notaire ; Jacq, industriel, etc.

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBÉRALE - BREST

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ - CRÈME FRAICHE - YAOURT

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNENEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

L'ECHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 161 — Mars 1969 — JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES — Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan . DOUARNENEZ — Tél. 3-17 — Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. GUT 32-84

Une cure de rajeunissement

Lorsque vous parviendra ce numéro de l'Echo paroissial, nous serons au milieu du Carême. Eh ! oui, Pâques pointe à l'horizon et nous devons nous y préparer.

Le Carême est par excellence le temps qui nous est donné pour faire notre révision de vie. L'Eglise ne nous traite pas en mineurs. Elle nous prend pour des adultes. « Voici le Carême », nous dit-elle. Ce n'est pas une question de cuisine, ni de mise au régime, c'est une période de réflexion. Il ne s'agit pas d'observer un règlement, ni de nous serrer la ceinture. Il s'agit de 40 jours de réflexion, de silence, de calme, pour nous observer lucidement et de voir comment nous sommes tous plus ou moins esclaves. Oui ! esclaves, non seulement de notre profession, de notre vie sociale ou familiale, mais encore de nos passions, de nos habitudes, de nos préjugés, de notre confort, de notre égoïsme. C'est la première constatation que chacun de nous doit faire.

Le deuxième but du Carême, c'est de nous aider à nous redresser, à nous mettre debout, bien en équilibre. Il y a tant de gens mal équilibrés !

Englués dans nos soucis humains, nous sommes toujours tentés de nous installer dans cette vie terrestre, comme si elle était définitive : nous oublions que nous sommes en marche. des gens de passage et le Carême est là pour nous le rappeler. Il est en effet essentiellement un temps de préparation à la fête de Pâques, le passage du Christ, notre chef de file, franchissant la mort, après une vie de travail et de lutte, pour entrer dans la vie et le bonheur éternels. Nous avons 40 jours pour reprendre conscience de notre dignité, pour raviver notre fierté de baptisés, par une prière humble et reconnaissante — 40 jours pour nous remettre en face de notre mission qui est d'être le levain dans la pâte et la lumière du monde — Pour cela, il est indispensable de demander la force de Dieu dans la messe et les sacrements.

Enfin le Carême nous est donné pour reprendre conscience de notre solidarité humaine et chrétienne. Nous nous persuadons si facilement sur le plan humain que nous n'avons pas besoin des autres, que les autres n'ont pas besoin de nous, que l'idéal c'est de rester chez soi, bien calfeutré, de faire son travail, chacun dans son coin pour n'avoir pas d'histoire ; que les grands problèmes du monde : la guerre, la faim, le chômage, l'ignorance, etc... ne concernent que ceux qui sont au pouvoir, que cela n'est pas de notre ressort. Sur le plan religieux, nous nous figurons facilement que nous nous débrouillons individuellement pour gagner notre place au ciel, que nous ne sommes pas responsables de nos voisins. S'ils ratent leur salut, ce sera de leur faute. Nous oublions que nous sommes le **peuple de Dieu et que ce peuple doit être fraternel.**

Mes chers amis, faisons donc notre cure de rajeunissement pendant le Carême. Comblons nos lacunes, comprenons mieux ce que nous sommes, cherchons le Seigneur Dieu, enrichissons notre vie chrétienne à son contact et au contact de nos frères.

Pour terminer, je vous rappellerai volontiers que l'an dernier, les paroissiens de Douarnenez et de Ploaré se sont privés pour venir en aide à leurs frères qui ont faim dans le monde et ils ont réuni 730.000 anciens francs ! Quel sera cette année, le fruit de nos pénitences volontaires durant le Carême ?

Pierre CORNEC.

La mort de Monsieur le Chanoine RANNOU

Le jeudi 13 février, à l'heure de midi, nous parvenait l'annonce de la mort de Monsieur le Chanoine RANNOU, ancien curé.

La nouvelle eut vite fait le tour de la ville, jetant la tristesse dans la population qui avait gardé de lui un vivant souvenir, bien qu'il fut parti depuis plus de trois ans.

Son état de santé, déjà fort ébranlé au moment où il quittait Douarnenez, en septembre 1965, s'était aggravé quelques jours avant sa mort et avait nécessité son transfert de la chambre qu'il occupait à l'Hôtel-Dieu de Pont-l'Abbé à la clinique du même établissement.

Aussitôt prévenu, je me suis rendu à son chevet. C'était l'avant veille de sa mort.

Je l'ai trouvé priant, le chapelet à la main, parfaitement lucide, conscient de la gravité de son état. « C'est le grand départ, me dit-il ; quand et comme le Bon Dieu voudra. » Pendant quelques instants nous avons ensuite parlé de Douarnenez, auquel il demeurait si attaché.

Le lendemain il recevait le sacrement des malades, dans des sentiments qui édifièrent profondément les assistants, demandant grâce à Dieu pour ses péchés, le remerciant pour les joies de son sacerdoce, faisant le sacrifice de sa vie, s'excusant auprès de tous ceux qu'il avait pu peiner, les remerciant de leurs bontés à son égard.

Le matin même de sa mort, il recevait la communion en viatique. Peu avant midi, il rendait son âme à Dieu.

Il m'avait demandé, comme une faveur, que ses funérailles fussent célébrées à Douarnenez et que son corps fut inhumé dans le caveau des curés, au cimetière de notre ville. C'est bien volontiers, bien sûr, que j'accédais à son désir. C'était la veille de son départ du Clôs, où il avait séjourné quelques semaines avant de rejoindre Pont-l'Abbé, et où il fut tellement heureux de recevoir la visite de plusieurs de ses anciens paroissiens.

Et c'est ainsi que la dépouille mortelle de Monsieur RANNOU est revenue, une dernière fois, dans cette église qui fut la sienne pendant seize ans, pour la célébration de ses obsèques. Un clergé nombreux — une centaine de prêtres — une délégation de Guissény, où il fonda naguère une école technique florissante, une honnête participation de la Paroisse de Douarnenez, des délégations de nos écoles chrétiennes, des personnalités et des amis venus de la ville et de plus loin entouraient sa famille au cours de la Messe de Requiem très priante qui fut concélébrée par Monsieur le Vicaire général LE FLOC'H, représentant Monseigneur l'Evêque, et quatre prêtres qui furent ses collaborateurs dans les différents ministères qu'il avait exercés. C'est Monsieur le Vicaire général qui prononça l'homélie dont nous donnons par ailleurs des extraits.

Il n'y eut pas de cortège pour se rendre au cimetière. Ainsi l'avait demandé Monsieur Rannou, pour ne pas déranger ceux qui viendraient à son enterrement et — cela il ne l'a pas dit ! — pour n'être pas accompagné jusqu'au cimetière par un cortège bourdonnant de bavardages qui n'a rien d'édifiant.

C'est dans le caveau des curés de Douarnenez — qui contient déjà la dépouille mortelle de Monsieur le Chanoine AUFFRET, décédé en 1933 et aussi sans doute les reliques de Monsieur le Chanoine POULIQUEN, fondateur de la paroisse, décédé en 1881 — que repose, dans l'attente de la résurrection glorieuse, le corps de Monsieur le Chanoine Etienne RANNOU.

Paroissiens de Douarnenez, vous aurez été sensibles à cette dernière marque d'affection de votre ancien curé qui a voulu demeurer parmi vous. Vous aimerez, dans vos allées et venues au cimetières, vous arrêter quelques instants auprès de sa tombe, pour vous recueillir et prier.

Vous le lui devez bien.

Y. M.

Homélie prononcée aux obsèques de M. RANNOU

par M. le Vicaire Général LE FLOC'H

Bien des fois, nous avons été réunis dans cette église avec M. Rannou. Pendant 16 ans, il a été notre curé. Pendant 16 ans, il a convoqué ici, au nom du Christ, l'assemblée des chrétiens que nous sommes. Il a agi au nom du Christ dans cette paroisse, il l'a représenté, rendu présent parmi nous. Avec les limites de la fragilité humaine, il s'est efforcé d'être ici, pour nous tous, le bon pasteur. Aujourd'hui nous entourons une dernière fois son corps mortel dans cette église qui fut son église. Et si nous avons à nous poser des questions devant la dépouille mortelle de notre ancien curé, c'est celles de savoir ce qu'il a voulu être, ce dont il a voulu témoigner, ce qu'il a voulu signifier par sa vie de prêtre.

Ce qu'il a voulu être : prêtre et serviteur de l'Eglise, témoin de l'amour de Dieu pour les hommes. A sa manière, avec tout son être, sa personne, son tempérament, tel qu'il était et tel qu'il s'efforçait de devenir. Un tempérament de feu d'une certaine manière : vif, alerte, efficace, entreprenant, passionné. Il était fait pour la vie active, c'est évident. Lorsqu'après quelques mois de ministère paroissial à Trégunc, il fut nommé à Guissény en 1922, il élargit rapidement son regard au delà de la petite école paroissiale qu'il était chargé de diriger, pour découvrir des besoins nouveaux. Il découvrait des jeunes, en voie de déracinement de leur milieu rural et démunis professionnellement. Pour eux, il fonda une école technique. C'était le début et le signe de l'esprit d'entreprise qui marqua sa vie, et qui s'est manifesté à l'Inspection diocésaine où il fut nommé vingt ans plus tard, et aussi dans cette paroisse, au dernier versant de sa vie. Il était venu trop tard dans cette paroisse. C'est vrai. Il le disait parfois, mais c'était toujours par regret de ne pouvoir mettre suffisamment de forces dans ses projets.

Nous l'avons tous connu ainsi : vif, entreprenant, bouillonnant souvent. D'un tempérament courageux. Il ne parlait pas souvent de la guerre, qui l'avait meurtri dans sa chair et dans sa jeunesse. Mais nous l'avons vu courageux devant les deux départs successifs que le déclin de ses forces lui imposait, à Douarnenez et à Quimperlé ; courageux devant le départ définitif.

« Celui qui a tout quitté pour me suivre ». C'est avec ce tempérament tel qu'il était, fait de richesses et de limites humaines, qu'il s'est efforcé de suivre le Seigneur dans sa vie. Dans la Foi. Une Foi qui fut éveillée et éduquée dès l'enfance. Elle était profondément enracinée dans une longue tradition familiale, à Elliant, où il naquit en 1891. C'est ce climat profondément chrétien qui l'aida à entendre, à accueillir, à retenir l'appel de Dieu au sacerdoce. Après ses études secondaires chez les Assomptionnistes, il entra au Grand Séminaire de Quimper, à une époque encore troublée où le Séminaire était replié à Brest.

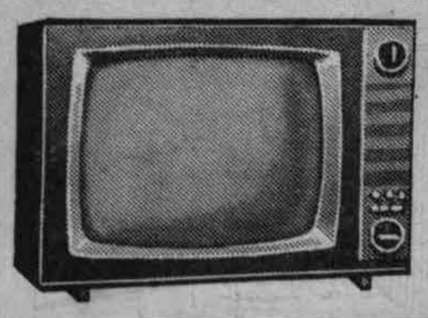
Après la longue épreuve de la guerre et de la captivité, il revint au Séminaire près de 10 ans plus tard. Il avait plus de 30 ans à son ordination. Un court passage à Trégunc et il arriva à Guissény qui marqua profondément sa vie. Il devint inspecteur diocésain dans les circonstances difficiles de l'occupation. En 1949, il remplaçait M. le Roux comme curé de cette paroisse. Il y resta 16 ans. La maladie et l'âge l'obligèrent à prendre un ministère plus léger à la Retraite de Quimperlé qu'il devait quitter, voici quelques mois, pour se retirer définitivement à Pont-l'Abbé.

Voilà les étapes de sa vie. Je les rappelle à la manière d'une biographie sèche et sans âme. Quel en a été le contenu ? Ceux qui ont vécu avec lui peuvent le dire. Ce qu'il a été plus particulièrement à Guissény et Douarnenez, en contact direct et quotidien avec la vie, là où il a exercé la plus grande partie de son ministère, nous le savons, vous le savez, mes frères.

A beaucoup, il s'est efforcé de faire connaître et aimer Jésus-Christ. Il a réconforté dans les épreuves : vous avez toujours senti qu'il les portait avec vous. Car il était bon. Il a aidé à voir clair dans les événements joyeux et douloureux de la vie. Il a aidé à répondre aux appels de Dieu. Je suis certain que tel ou tel d'entre vous, dans le secret de son cœur, de sa conscience, sait comment M. Rannou a été pour lui le prêtre, l'homme de Dieu. Dans cette paroisse de Douarnenez il s'est efforcé de connaître ses paroissiens personnellement, car il aimait le contact personnel. Il était profondément soucieux de la qualité de vos relations, des liens qui vous unissent les uns aux autres. Il a voulu être le prêtre de tous.

Il avait déjà fait don de sa personne au Seigneur. Il avait déjà quitté père, mère et champs pour le suivre.

Suite page 4.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TÉL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bruse DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

Photocopies immédiates

Travaux et Fournitures pour l'Amateur dans toutes les grandes marques

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 5-61

PHOTO-CINÉ-PLAGE - Les Sables Blancs - TRÉBOUL

Ouvert de Juin à Septembre

Les meubles **P. Le Bihan**

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINES

Place de la Résistance — DOUARNENEZ — Tél. 2.57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 6.91

Tous poissons : Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres
Merlans - etc... Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - *Tél. 2-31*

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE successeur

FORGE SERRURERIE

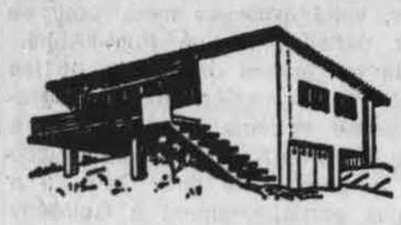
Rue Michel-Le-Nobletz DOUARNENEZ Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES FERS FORGÉS

11, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 6.23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

E. LE BUANEC

3, Rue Berthelot Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL

ZINGUERIE - SANITAIRE

BUTAGAZ

Maison GUILLOU-CLOAREC

36, rue Laënnec Tél. 0-82

Retraites Pascales et Semaine Sainte

A DOUARNENEZ

La Retraite pascale des dames et des jeunes filles aura lieu les 26, 27 et 28 mars, à 20 h. 30.

Elle sera prêchée par M. l'Abbé BIANNIC, directeur du Centre diocésain des Vocations.

La Retraite des hommes et jeunes gens aura lieu les 31 mars, 1er et 2 avril, à 20 h. 30. Elle sera prêchée par le R. P. GUÉGUEN, jésuite de la Résidence de Quimper.

Un dépliant donnera l'horaire de la Semaine Sainte et des confessions.

A PLOARÉ

Cette année, à Ploaré, le Père Yves COCHERIL, Jésuite de la Maison de Roz-Avel à Quimper, viendra nous aider pour la préparation de Pâques.

Voici le programme

La Retraite pascale des dames et jeunes filles aura lieu à l'église de Ploaré, les 26-27 et 28 mars.

— Les personnes qui seront libres dans la journée viendront l'après-midi à 15 heures.

— Celles qui travaillent au dehors auront leurs réunions de Carême ces mêmes jours : 26-27 et 28 mars à 20 heures 30.

— Pour les hommes et les jeunes gens, les réunions de Carême par le Père Cocheril auront lieu les 31 mars, 1er Avril et 2 Avril, à 20 h. 30.

Nous osons espérer que Ploaré bougera et montrera ainsi son désir de préparer sérieusement les grandes fêtes pascales.

HORAIRES DE LA SEMAINE SAINTE

Jeudi-Saint : Célébration de l'Eucharistie à 21 heures.

Vendredi-Saint : Office à 15 heures et chemin de croix à 20 heures 30.

Samedi-Saint : Célébration de la Nuit Pascale et Messe à 21 heures.

CONFESSIONS

Tous les samedis soirs à partir de 17 heures.

Jeudi-Saint : de 18 à 19 heures et 20 heures à 20 heures 45.

Vendredi-Saint : de 14 à 15 heures.

Samedi-Saint : de 15 à 19 heures 30.

Nous insistons pour que les paroissiens fassent un effort nécessaire pour ne pas venir en masse se confesser la veille de Pâques, mais se répartir sur toute la quinzaine de Pâques. Se confesser en 4e vitesse la veille de Pâques n'est pas un signe très sérieux de foi.

KERMESSE DE PLOARÉ

Nous rappelons aux habitants du grand Douarnenez que la Grande Kermesse Paroissiale de Ploaré aura lieu le jour des Rameaux, 30 mars, toute la journée au Patronage Saint-Herlé.

Nous remercions déjà tous ceux qui ont offert des lots et rappelons qu'on peut toujours en offrir jusqu'au 30 mars.

Le Comité de Kermesse.

Mouvement Paroissial

DOUARNENEZ **PLOARÉ**

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

9 février : Nathalie Carn, fille de Christian et de Raymonde Gourmelon.
9 février : Pierre Nouy, fils de Marcel et de Yvette Kersalé.
23 février : Sophie Larnicol, fille de Marcel et de Odette Kéribin.
23 février : Gwenaël Chapalain, fils de Eugène et de Yvonne Le Du.
2 mars : Isabelle Charles, fille de Louis et de Annie Le Gall.
9 février : Marine Le Coz, fille d'Alain et de Marie Floc'hlay, 1, place Jean Gouill.
22 février : Didier Macé, fils de Jean-Claude et de Jeannine Roussel, 15, rue Auguste Brizeux.

Se sont unis devant Dieu, pour toujours, par le sacrement de Mariage

15 février : Michel Féchant et Anne-Marie Guézennec.
15 février : Robert Loussouarn et Annette Le Grand.
22 février : Bernard Nouy et Marie-Françoise Jézéquel.
28 février : Yves Bozec et Anne Paugam.
15 février : Yves Béléguic, 10, rue Chateaubriand, Ploaré et Dominique Dubarry, de Gimont (Gers).
22 février : Jean-Yves Rannou, Zone Industrielle de Pouldavid et Jacqueline Guénadou, 88, rue Laënnec, Ploaré.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture Chrétienne

7 février : M. Corentin Floc'h, 72 ans.
8 février : M. Marius Cloux, 83 ans.
11 février : M. Joseph Urvois, 61 ans.
11 février : M. Jean-Jacques Furic, 26 ans.
15 février : M. le Chanoine Etienne Rannou, 77 ans.
17 février : Mme Vve Piron, née Julie Andro, 74 ans.
20 février : Mme Vve Griffon, née Olive Marzin, 73 ans.
21 février : Mme Vve Le Buanec, née Marie Le Berre, 93 ans.
24 février : Mme Gonidec, née Louise Le Garrec, 68 ans.
27 février : Mme Fily, née Marie Gloaguen, 75 ans.
4 mars : M. Joseph Manuel, 80 ans.
5 Mars : M. Jean Quéau, 75 ans.
6 mars : Mme Arvor, née Yvonne Hubry, 60 ans.
24 janvier : Joseph Bernard, de St-Nazaire, 68 ans.
27 janvier : Laure Bécard, veuve de Gaul, 87, rue Jean-Jaurès, 76 ans.
29 janvier : Corentin Billon, époux de Marie-Anne Pensec, 14, rue Laënnec, 75 ans.
6 février : Hervé Celton, époux de Germaine Maréchal, Kervignac, 65 ans.
8 février : Jeanne Daniel, veuve Pencalet, 8, rue Brizeux, 72 ans.

LES DIX COMMANDEMENTS . . .

A toute messe arriveras
En retard régulièrement.

Au fond de l'église resteras
Calant la porte obstinément.

Au bout du banc t'installeras
Bloquant le passage fermement.

Petites monnaies donneras
Pour les bonnes œuvres uniquement.

Pendant la messe observeras
Pieux mutisme évidemment.

Avant la fin repartiras
Claquant la porte bruyamment.

Quelques péchés expédieras
Aux grandes fêtes seulement.

A toutes réformes t'opposeras
Aux plus urgentes spécialement.

Ton clergé tu surveilleras
Curé, vicaires étroitement.

Et bras croisés tu attendras
Le règne de Dieu éternellement.

. . . QU'EN PENSEZ-VOUS ?

NOUVELLES

LES PALMES ACADÉMIQUES à Mlle BELBÉOCH

Nous avons appris avec grande joie la distinction qui a été décernée par le Minitsre de l'Education Nationale, à Mademoiselle Isabelle BELBÉOC'H, 12, rue Anatole Le Bras à Ploaré.

Pour 51 années consacrées à l'Enseignement Catholique, dans la promotion de janvier 1969, Mademoiselle Belbéoc'h est nommée Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques.

Issue d'une vieille famille douarneniste, Isabelle Belbéoc'h enseigna d'abord durant 33 ans dans la banlieue de Fontenay-le-Comte en Vendée où son père était gendarme. Son influence y a été si profonde que ses anciennes élèves et leurs enfants viennent encore la voir et lui témoigner leur affectueux attachement malgré les années et la distance.

En janvier 1952, Mademoiselle Isabelle fut nommée à l'Ecole des Saints-Anges à Douarnenez où elle resta 3 ans. Enfin en 1955, elle arrivait à l'Ecole Sainte-Philomène de Ploaré et elle s'y dévoua jusqu'à la retraite et l'usure de ses forces. Elle vient de se retirer l'an dernier avec sa sœur dans leur maison familiale de la rue Anatole Le Bras. A cette adresse beaucoup viennent encore sonner pour chercher un renseignement, une aide, un conseil, une affection et ce n'est jamais en vain. Ce sec résumé ne peut pas dire tous les dévouements de Mademoiselle Belbéoc'h dont toute la vie a été donnée à l'éducation et l'instruction chrétienne des enfants. Cet article met à rude épreuve la simplicité et l'humilité du « nouveau Chevalier », mais puisque le Gouvernement publie ses éloges au « Journal Officiel », il nous est très doux aussi d'en dire un mot dans cet « Echo », en remerciant Mademoiselle Isabelle BELBÉOC'H qui restera un bel exemple pour les laïcs chrétiens au service de l'Eglise.

NOUVELLES ETAPES DANS LA TRADUCTION DE LA BIBLE ŒCUNÉMIQUE

La traduction œcuménique de la Bible en français se poursuit régulièrement. Outre la traduction de l'*Exode*, qui vient de paraître, on annonce la sortie en fascicules dans les mois qui viennent de l'*Epître aux Hébreux, Amos et Osée*, le *Cantique des Cantiques, Job*, l'*Apocalypse*, les *Epîtres aux Colossiens et aux Ephésiens*. D'autres traductions sont achevées ou sur le point de l'être. Les cent dix exégètes qui travaillent depuis 1966 s'efforceront de donner au public, comme prévu, le Nouveau Testament en 1970 et la Bible complète en 1975. Rappelons que l'on peut soutenir la traduction œcuménique de la Bible en adhérant à l'Association œcuménique pour la recherche biblique, C.C.P. Paris 3634-85.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue Ducouëdic Tél. 4.67

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX — CHAMPAGNES — EAUX MINÉRALES

PRÈS DES HALLES
Tél. 56 - DOUARNENEZ

CHEZ LES JEUNES...

L'œuvre Missionnaire des Jeunes

Jeudi 20 *février* 1969

Les jeunes des mouvements « Cœurs Vaillants », « Ames Vaillantes », « J2 », « Fripounet », « Shadoks », « Rangers » ont organisé dans les locaux du Patronage Stella-Maris une fête missionnaire dans le cadre de la *Campagne pour la Foi partagée*.

Le but de cette manifestation était de contribuer à l'achat de diapositives et d'appareils de projections audio-visuelles, pour l'enseignement catéchétique dans les missions.

Les jeunes des écoles avaient répondu nombreux à l'invitation des dynamiques organisateurs, en dépit de la pluie qui tombait ce jour-là.

Des stands achalandés par le travail et les dons des jeunes eux-mêmes, proposaient des lots variés : jouets, plâtres, etc... de la pâtisserie aussi et les amateurs de pêche à la ligne se pressaient autour des baquets remplis de paquets-surprises.

Un missionnaire douarneniste, le R. P. Athanase Le Berre, des Missions Africaines de Lyon, qui vient de rentrer de la Mission d'Abomey (Dahomey) où il est demeuré quatre ans, commenta pour un auditoire attentif et vivement intéressé, une projection de très belles diapositives en couleurs consacrées aux missions en Côte d'Ivoire et au Dahomey.

Tout cela contribua à la pleine réussite de cette fête missionnaire, à une meilleure compréhension des missions et il convient de féliciter les jeunes organisateurs qui ont d'ailleurs l'intention de se remettre au travail pour la *campagne contre la faim dans le monde*. Il s'agira cette fois de participer à « l'opération Arc en ciel » qui a pour but d'aider l'Association française « Frères des hommes » à creuser des puits dans la région du Bihar (Inde Orientale) : « Si j'ai faim et que tu me donnes un poisson, dit un proverbe asiatique, j'aurai encore faim demain. Mais si tu m'apprends à pêcher, je n'aurai plus jamais faim ». Tout le problème du développement se trouve là, tout le monde ne peut pas aller sur place, c'est entendu, mais chacun peut cependant faire quelque chose. Bravo les jeunes de Douarnenez ! Les jeunes Indiens comptent sur votre générosité et votre effort.

Jeunesse et Voyages

Un concours de circonstances multiples a empêché l'été dernier le départ de notre voyage en Espagne. Le climat d'incertitude et certaines difficultés financières créées dans les familles par les grèves de Mai-Juin ont été les raisons principales de l'annulation du voyage ; de nombreux désistements étant d'ailleurs intervenus peu de temps avant la date prévue.

Un autre Camp-Voyage est proposé aux jeunes garçons et filles, adolescents et jeunes gens. Le départ en est prévu le 21 juillet prochain et le retour le 4 août. Le déplacement se fera en autocar et le logement sous tentes ; la direction est assurée par M. l'abbé Kerléguer.

Prix : 320,00 francs comprenant : le transport en autocar, le logement, la nourriture, les assurances, les taxes de transit, les campings.

Les inscriptions seront prises dès maintenant au presbytère de Ploaré et devraient être closes au retour des vacances de Pâques. Nous insistons pour que ces inscriptions se fassent au plus tôt afin de pouvoir retenir les cars et faire à temps les démarches nécessaires auprès de la « Jeunesse et les Sports » et l'Office des Changes (devises étrangères).

Itinéraire proposé (susceptible de modifications de détail) : Douarnenez — l'Alsace en deux étapes. La Forêt Noire Allemande avec les Châtes du Rhin à Schaffouse et le Lac de Constance. Le Liechtenstein. L'Autriche : col de l'Arlberg, San Anton, le Tyrol avec Innsbrück. Entrée en Italie par l'autoroute du Brenner, les Alpes Dolomitiques, Cortina d'Ampezzo, Venise, Padoue. Vérone, le Lac de Garde, le Lac Majeur, le Col du Simplon. La Suisse : Montreux et Lausanne sur les rives du Lac Léman. Rentrée en France par Vallabe. Pontarlier - Dôle - Nevers - La Vallée de la Loire avec ses châteaux. Tours, Angers, Douarnenez.

Si le nombre d'inscriptions recueillies avant fin avril est suffisant pour permettre de partir, une réunion aura lieu début mai pour parents et jeunes, cette réunion permettra de fournir aux intéressés tous les détails concernant le voyage.

Le C. P. M.

Le Centre de Préparation au Mariage de Douarnenez a fonctionné comme prévu dans la 1re quinzaine de février. 21 fiancés de Douarnenez et sa région y ont participé dans une excellente ambiance. La prochaine session aura lieu les 2-6-9 et 13 mai prochain au Patronage de la Stella. Nous insistons pour que les fiancés y viennent au moins 6 mois avant leur mariage.

Echanges Franco-Allemands Eté 1969

Comme tous les ans nous recevons à la Stella des Jeunes Allemands. Deux groupes sont prévus.

Du 12 *juillet au* 1er *août* nous recevrons d'abord nos amis de la Sportjugend de Leverkusen sous la direction de Monsieur Kourad Richert, désormais bien connu des Douarnenistes. — Pour ce groupe de quarante jeunes de nombreuses activités sportives et culturelles sont prévues.

Du 4 *au* 24 *août* nous recevrons également un groupe paroissial de Neuss/Rhein (près de Dusseldorf). Ce groupe d'une trentaine de garçons sera dirigé par le Vixplan Baranowski, vicaire et responsable des jeunes. Il souhaiterait — au cours de son séjour — rencontrer les chrétiens de Douarnenez et prendre contact avec les familles qui consentiraient à dialoguer avec eux. Si certaines familles acceptaient dès maintenant de les prendre en charge pour une journée — et éventuellement de leur faire faire un tour en mer — elles voudraient bien le faire savoir à l'abbé Lebeul.

Centre aéré de Kerlaz 1969

Les travaux se terminent au Centre Aéré de Kerlaz... Coût de l'opération aux environs de 28 millions d'A. F. ! L'inauguration officielle aura lieu dès que tout sera prêt... Mais avant cela il faudra mettre de l'ordre... et nous comptons pour cela sur la bonne volonté de quelques parents. Les dates du fonctionnement du Centre Aéré pendant l'été 69 ne tarderont pas à être fixées.

La Fête champêtre organisée chaque année pour aider à l'amortissement des constructions a été fixée au dimanche 17 août à Kerlaz.

Fête du Printemps

PATRONAGE STELLA-MARIS

Dimanche 13 Avril

Nombreux stands, attractions diverses

Gala de Variétés à 21 heures.

L'Enseignement Catholique devant la régionalisation

Le 24 novembre 1968, Monseigneur Gouyon, Archevêque de Rennes, faisait à l'Assemblée Générale des A. P. E. L. d'Ille-et-Vilaine une importante déclaration dont nous donnons ci-dessous les idées majeures.

Le principe de la régionalisation paraît dès maintenant unanimement acquis. Monseigneur l'Archevêque pose la question : « Quelle place tiendra l'enseignement privé dans cet effort, très particulièrement en Bretagne où son existence massive est un fait qui ne saurait échapper au regard des planificateurs, s'ils se veulent positifs et réalistes ? » Ceux-ci, dans le domaine de l'enseignement, doivent tenir compte d'une double nécessité :

1°) « Prendre conscience de ce que représente l'enseignement privé sur le plan de son originalité éducative et pédagogique aussi bien que sur le plan des effectifs. »

2°) « Reconnaître son droit aussi bien que son aptitude à une participation réelle à la fonction enseignante. »

Monseigneur développe ces deux points :

I. — *Ce que représente l'Enseignement Chrétien en Bretagne :*

1. — la densité de ses implantations : il scolarise de 45 à 50 % des jeunes ;

2. — la volonté affirmée des familles : ce sont elles qui demandent et font exister une école qui se veut explicitement animée par l'esprit de l'Evangile, qui associe parents, élèves et maîtres dans une véritable communauté de vie et d'éducation, notamment par les « cercles » ;

3. — la souplesse de son adaptation à la vie, manifestée par les réponses qu'elle donne aux besoins des jeunes ;

4. — les progrès de son effort pédagogique, illustré par d'innombrables sessions, journées et réunions et par l'attention aux personnes qui est la base de toute pédagogie vraie ;

5. — la qualité de ses structures de dialogue, où chacun est rendu participant à la marche de l'école, notamment les élèves...

II. — *Sa participation à la fonction enseignante dans le cadre de la région.*

Monseigneur l'Archevêque relève que « la régionalisation semble répondre à deux requêtes que les encycliques pontificales aussi bien que les textes conciliaires ont clairement formulées : la place à donner dans la société aux corps intermédiaires et le principe de subsidiarité qui veut qu'à tous les niveaux l'autorité laisse aux instances intermédiaires le soin de réaliser ce dont elles sont capables avant de songer à se substituer à elles ».

Le jeu des corps intermédiaires appelant la participation dans l'égalité des droits et des obligations, « au nom de ses effectifs, de la solidarité profonde qui unit les familles et les établissements, de la qualité des services qu'il est apte à rendre, l'enseignement privé demande, sans réclamer aucun privilège, que lui soient reconnus le droit et la possibilité effective de prendre sa part de l'effort commun ». Ceci rejoint la demande de M. le Ministre E. Faure et s'appuie sur l'esprit et la lettre de la « Déclaration Universelle des Droits de l'Homme ».

Cette participation nécessaire exige que soient favorablement accueillies trois requêtes, « qui relèvent du bon sens autant que de la justice et de l'intérêt général » ;

1° la présentation de l'Enseignement privé, au prorata du nombre des élèves, dans les organismes et les commissions de travail chargés aussi bien de la planification scolaire que de l'orientation pédagogique et de la répartition des crédits ;

2° l'élaboration commune d'une carte scolaire (dans laquelle les droits des « minorités » ne doivent pas être lésés) ;

3° le droit de présence dans les épreuves de contrôle des connaissances.

Monseigneur l'Archevêque conclut en rappelant la disposition permanente de dialogue de la part de l'enseignement privé, manifestée éloquemment par le récent Colloque, et fonde dans la « Régionalisation » l'espoir d'une véritable collaboration avec l'Enseignement public, sans aucun abandon du caractère propre de l'Enseignement catholique, pour que cessent définitivement les querelles et difficultés du « problème scolaire ».

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

TAXIS - TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS
Hervé BARIOU
Correspondant S.N.C.F.
LIVRAISON ET ENLÈVEMENT A DOMICILE
13, Rue du Grand Port - DOUARNENEZ Tél. 6.97

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

PATISSERIE LE MOAN
Spécialité de Kouing-Amann
Galettes bretonnes — Tout pour le baptême
Confiserie — Glaces
23, RUE JEAN-JAURÈS DOUARNENEZ Tél. 1.66

NATALYS
Mme HALLEY
LE SPÉCIALISTE DE LA FUTURE MAMAN ET DU NOUVEAU-NÉ
42, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

ici aussi les revêtements SOMMER
tapiflex
tapis plastiques souples et faciles à entretenir.
tapisom
tapis textiles à surface nylon.
6 qualités à tous les prix.
SOMMER
Choisissez-les chez votre installateur-conseil :
FRANÇOIS MERRIEN
Rue Jean-Bart, Tél. 2.01, DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

CLAIRE COUTURE TRICOTS
Mme LAMOTHE
Exclusivités
CARABI - CAPUCINE - LINFLOR
Juniors Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

fleurs naturelles
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Service Interflora
CRISTAUX - ETAINS - CADEAUX
3, Rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

Droguerie H. SELIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière - PARIS 2e - Tél. 508.93.25

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

René BIDEAU
8, RUE JEAN-JAURÈS - Tél. 8.25
TERRE-PLEIN DU PORT - Tél. 5.71
Electricité Générale
Electro - Ménager
CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE... *le vrai !*
PATHÉ MARCONI « LA VOIX DE SON MAITRE » — TÉLÉAVIA
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
GUELLEC - LANNOU
DAMES HOMMES
7-9, rue A.-France, DOUARNENEZ, Tél. 9.83

MARBRERIE CASTREC
Monuments tous genres
Articles funéraires
26 bis, Rue Laënnec Tél. 5.85
DOUARNENEZ

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNENEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
Ets J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNENEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNENEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
10, Rue du Père Maunoir
DOUARNENEZ - Tél. 8.58

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES " LE MINOR "
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 5-49

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
Dépositaire :
LADEN - VEDETTE - PONTIAC
9, rue Boudoulec
Domicile :
Résidence de Guerlosquet
DOUARNENEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél.2.92

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

" A LA BRUYÈRE "
Maison PENSEC-HALLEY
NOUVEAUTÉS - TRICOTS
Gants - Chemisiers - Carrés
Place de la Croix, DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNENEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNENEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

Y. HÉMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec, PLOARÉ
DOUARNENEZ

KERNÉ
Madame Bigot
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNENEZ
Filet de thon Catalane

Homélie prononcée aux obsèques de M. RANNOU (suite de la page 1)

D'autres dépouillements lui ont été demandés : ceux de la fin de sa vie sans doute, ces départs, ces ruptures qui lui ont coûté beaucoup. D'autres dépouillements encore : sa réadaptation au ministère paroissial à 58 ans, la remise en cause de certains aspects de ses conceptions pastorales, dans un certain affrontement parfois. Et par-dessus tout sans doute son départ de cette paroisse. Car il aimait cette paroisse, cette ville et ses habitants, d'une amitié parfois rude et directe, mais aussi, expressive et sincère, car il était d'une grande sensibilité.

C'est ainsi que nous l'avons connu et aimé. Affrontés aujourd'hui au mystère de la mort, le Seigneur nous interpelle. Lorsqu'un homme, un chrétien, un prêtre parvient à un grand âge, nous sommes sans doute frappés par son dépouillement progressif. D'autres ruptures, d'autres dépassements nécessaires dans la vie du chrétien et du prêtre, plus cachés, nous échappent parfois. Quel qu'il en soit, Dieu ne nous invite-t-il pas aujourd'hui à réfléchir sur notre propre progression dans la Foi et sur les exigences indispensables qu'elle nous demande : exigences de dépassements, de progression pour l'accueillir dans notre vie ? Nous ne pouvons recevoir son salut qu'en participant dans notre propre vie au mystère de la mort et de la résurrection du Seigneur. Notre réflexion aujourd'hui, devant le corps du prêtre que nous entourons, nous amène à méditer sur le dépouillement qui nous concerne tous, prêtres et laïcs, obstacles à l'accueil de Dieu et que nous connaissons si bien et que nous avons à déraciner de nous-mêmes. C'est par là, tout au long de notre vie, que nous entrons dans le mystère de Sa mort, pour ressusciter, renaître à une vie nouvelle qui est sa vie en nous.

« Quiconque aura tout quitté pour moi, recevra le centuple ».

De ce centuple, M. Rannou n'a-t-il pas déjà reçu pendant sa vie ? Il n'est pas possible d'en faire ici l'inventaire, car celà ne se compte pas. D'avoir aidé des jeunes et des adultes à reconnaître et accueillir Jésus-Christ, n'est-ce pas déjà de ce centuple ? D'avoir essayé, avec ses pauvres moyens de représenter, c'est-à-dire de rendre présent Jésus-Christ Pasteur des âmes, n'est-ce pas de ce centuple ? Et aussi toute la joie qu'il a éprouvée dans son ministère de prêtre, en constatant l'accueil fait à Jésus-Christ ; et pour lui aussi sans doute la découverte progressive de l'action du Seigneur dans sa propre vie, en toutes circonstances ? Et lorsque nous nous trouvons une foits de plus comme aujourd'hui en face de la mort qui est le dépouillement intégral et définitif, nous comprenons mieux la parole du Seigneur, car c'est le seul bien, le seul avoir qu'il reste au croyant, Lui, Jésus-Christ, avec qui on a mené sa vie et dont on partage la mort pour la vie éternelle.

Nous allons célébrer tout celà dans le sacrifice du Christ. Bien des fois parmi nous, M. Rannou l'a célébré, ici même dans cette église. Nous le faisons aujourd'hui pour lui, pour le repos de son âme ; mais aussi en Action de Grâces pour tout ce qui, dans sa vie, a rendu gloire à Dieu et fait connaître quelque chose de l'amour de Dieu pour les hommes. Action de grâces pour tout ce que Dieu a réalisé dans son Peuple, par le ministère de M. Etienne Rannou son prêtre.

Légendes et traditions du pays de Douarnenez

LA TRISTE INFORTUNE DU ROI MARCH

Selon la tradition locale, le palais du roi March s'élevait jadis sur la falaise des Plomarch, autrefois « Porzmarch », « la Cour de March ».

Par malheur, Dame Nature, sans pitié, avait affligé l'infortuné monarque d'une paire d'oreilles de cheval, épaisses et velues, qu'il dissimulait adroitement sous une ample coiffure de velours.

Nul parmi ses sujets ne connaissait le terrible secret, personne, sauf son barbier, qui se savait exposé au pire châtiment s'il ne tenait sa langue. Mais hanté et tourmenté par un secret qui tournait, tournait dans sa tête, à croire qu'elle allait éclater, notre figaro avant la lettre vit venir le moment où il commettrait la dernières des sottises !

Comme pris de colique, il n'eût que le temps, un jour, de courir jusqu'au pied d'une touffe de sureaux et, le nez dans la terre, il cria, cria de tout son saoûl : « Le roi March a des oreilles de cheval ! le roi March a des oreilles de cheval ! ! ».

Le temps passa ; le barbier, l'esprit en paix, déchargé de son intolérable fardeau, avait retrouvé un sommeil paisible. Les rudes vents de noroît faisaient courber parfois la chétive touffe de sureau sous leurs puissantes rafales, elle demeurait muette, gardant pour elle la tragique confidence.

SOUDAIN ! CE FUT LA CATASTROPHE ! !

Un jour, quand la jeunesse de Douarnenez et de Ploaré attendait l'ouverture de la danse sur l'aire neuve du château de « Porzmarch » : un couic... un couac... le biniou resta court !

Qu'à cela ne tienne, une anche est vite taillée dans le sureau, à portée de la main. Devant la Cour, assemblée autour du souverain, danseurs et danseuses se donnaient déjà la main pour tournoyer en rondes joyeuses quand, soudain, ce fut la catastrophe !

Les joues de notre « biniouer » se gonflent... Horreur ! Ce n'est pas le ton allègre habituel qu'exhale l'instrument de buis, mais l'enregistrement fidèle de la voix du barbier, qui hurle avec frénésie sous la hêtraie séculaire : « Le Roi March a des oreilles de cheval ! ! ».

Malgré son éternelle coiffure recouvrant ses oreilles chevalines, le pauvre March avait tout entendu, hélas !

Furieux et bouleversé, le monarque se précipita sur l'insolent qu'il renversa du tonneau où il était juché. Le malheureux musicien, cerné par les gardes, eût le réflexe de tendre le biniou ensorcelé à son roi.

Ah ! Pourquoi l'infortuné souverain essaya-t-il l'instrument, pour qu'il répète la triste vérité ?

Nul ne devait plus revoir la pitoyable majesté qui, accablée de honte et de douleur, prit à la faveur de la nuit le chemin de l'exil.

Douarnenistes, mes amis, vous qui hantez volontiers ces hautes falaises admirables, devant la Baie verte ou bleue, ayez une pensée compatissante pour « le Roi des Plomarch » !

L'HERBE D'OR DES PLOMARCH

Des vieillards de Douarnenez disaient autrefois que la présence de l'herbe d'or avait été constatée dans la grande prairie des Plomarch.

Le jour où on la coupe, il pleut abondamment ; on n'a jamais vu, de mémoire d'homme, y couper les foins une seule fois sans que les faucheurs n'aient été mouillés jusqu'aux os.

On raconte qu'elle brillait la nuit comme un cierge, mais que sa clarté pâlissait et disparaissait quand on s'approchait d'elle pour la cueillir.

D'après Emile Souvestre, la croyance à l'herbe d'or, que l'on doit cueillir, selon l'opinion populaire, pieds nus, en chemise, sans la couper avec le fer et lorsqu'on est en état de grâce, viendrait des druides.

L'herbe d'or ne serait autre que la « selage des Anciens » : cette plante, au dire de Pline, se récoltait en effet nus-pieds, en robe blanche, à jeun et sans le secours de la faucille.

« Les Bretons croient que l'herbe d'or brille de loin aux yeux de ceux qui sont dans les conditions exigées pour l'apercevoir, et s'ils la touchent du pied, ils entendent à l'instant la langue de tous les animaux et peuvent leur répondre ».

LE MOUSSE VOUS CAUSE

Si le monde va en travers les curés accuseront encore le diable, ou les instituteurs.

Vous êtes au courant, sûr : ils sont arrivés maintenant à mettre le dimanche le samedi pour la messe.

Quand ce numéro du canard va paraître ils auront peut-être fait leur référendum, eux aussi, pour être à la mode. J'ai vu des papelards pour ça l'autre jour chez un des vicaires.

C'est vrai, ils chamboulent tout, et c'est pas un peu : le latin vient en français, l'autel change de bord, la soutane vient un costard ous qu'y a souvent des taches de soupe ; avant ils ressemblaient à des druides, maintenant à des clochards.

Mais c'est pas de ça que je voulais causer : c'est de la messe du samedi.

Je sais qu'ils ont déjà interrogé quelques types sur l'heure qu'ils voulaient la messe du samedi.

Y en a des pour cinq heures et demie : des femmes pour avoir le temps de préparer le dîner après la messe.

Y en a des qui préfèrent six heures ; on peut y venir avec les gosses habillés propres après la classe.

Y en a des qui veulent six heures et demie : toute la famille peut venir après le boulot et on a le temps d'être à table pour le feuilleton.

Y en a des qui sont pour sept heures et c'est la seule bonne heure pour la messe du samedi soir, parce que c'est leur heure à eux.

Y en a des qui disent : neuf heures ou rien : on a le temps de tout classer avant ; donner à manger aux enfants et aux cochons et traire les vaches.

Mais moi, pas d'accord pour ces heures-là, aucune de valable. Je suis pour deux heures et quart du matin : le ciné, un petit tour au bal, on sort à deux heures, on va à la messe, on rentre, un petit casse-croûte et au padock jusqu'à midi.

S'il y a référendum, votez comme moi deux heures et quart du matin, l'heure des jeunes.

Mais j'ai peur qui y ait pas un seul de ces cossards de curés qui reste à nous attendre, à moins qu'on trouve un à venir danser avec nous.

Le Mousse.

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBÉRALE - BREST

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ - CRÈME FRAICHE - YAOURT

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNENEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

L'ECHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 162 — Avril-Mai 1969 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan . DOUARNENEZ — Tél. 3-17 Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. GUT 32-84

Mois de Marie

Nous allons encore cette année faire « le mois de Marie ». Qu'est-ce que c'est ? Pour ceux qui n'ont pas la foi, c'est une espèce de superstition par laquelle des vieilles femmes, en récitant des formules sur un chapelet, en allumant des cierges devant une statue, et en chantant des cantiques naïfs pensent se préserver de toutes sortes de dangers pour la vie présente et s'assurer d'une bonne place confortable dans l'éternité.

Pour nous, chrétiens, il s'agit d'honorer la Mère de Dieu, en essayant de mettre dans notre cœur et notre vie les sentiments qui animaient la Vierge Marie, afin de mieux servir son Fils et nos frères. Pour ce faire, nous regardons la Sainte Vierge comme une femme qui vit réellement d'une vie de foi difficile et de plus en plus profonde, toujours unie à son Dieu, en même temps servante de Dieu et servante des hommes. Nous avons souvent l'illusion d'imaginer que les saints ont passé leur vie au milieu d'extases et de grâces extraordinaires qui transformaient leur condition humaine ; à plus forte raison, avons-nous tendance, lorsqu'il s'agit de la Mère de Dieu, à nous représenter son existence humaine comme toute lumineuse, exempte de tous soucis. Non, pour Marie, plus encore que pour les autres, le chemin de la sainteté a été le chemin de la Foi, une foi dure, éprouvante.

Cette épreuve a consisté pour elle à croire que cet enfant, son enfant, était Dieu ; et cela en dépit de toutes les apparences, malgré les échecs et malgré la catastrophe finale de la Croix. « L'héritier du trône de David » naît sur la paille. Puis il s'exile. Il devient réfugié pendant des années. « Il sera grand, avait dit le Messager céleste ! Et le voici apprenti, puis ouvrier obscur à Nazareth, village méprisé. Puis le Fils de Marie est âprement discuté par tous ceux qui ont une autorité et une influence dans le pays. On le traite de Samaritain, de possédé du démon. Et sa Mère entend toutes ces insultes. Elle croit toujours ! Finalement, à 33 ans, c'est l'échec complet, l'arrestation, le jugement, la croix entre deux bandits.

Contre la foi de la Sainte Vierge, n'est-ce pas la grande tempête qui déferle ? Oui, et cependant nous la voyons debout au Calvaire, debout dans l'intrépidité de la Foi. Elle a cru, et tout au long de sa vie, depuis Bethléem jusqu'au jour de Pâques, elle a renouvelé sa profession de Foi. « Mon Fils et mon Dieu ! » Quel modèle pour nous qui avons tant de peine à accepter l'épreuve de la Foi, pour nous qui devenons bien vite des « douteurs », des mécontents, des protestataires, aussitôt que Dieu devient déconcertant, aussitôt que les volontés divines ne coïncident plus avec nos plans et nos idées.

La Foi est source de joie et notre bonheur à nous aussi c'est de savoir que s'accomplira tout ce qui nous fut dit de la part de Dieu. Nous savons, nous aussi, qu'un jour, le Seigneur se penchera sur notre faiblesse et qu'il fera en nous des merveilles. Mais pour cela, il faut que nous soyons — comme Marie — les serviteurs de Dieu et les serviteurs des hommes.

Ne nous contentons pas d'être des braves gens. Mais, puisque nous sommes enfants de Dieu, puisque Marie est vraiment la Mère de tous les hommes, nous devons nous efforcer toujours davantage de servir Dieu dans nos tâches les plus humbles et dans notre union fraternelle avec tous ceux qui nous entourent. Je pense que c'est pour apprendre cela à l'école de la Vierge que nous faisons « le mois de Marie ». Nous sommes loin de la superstition !

P. CORNEC.

Message de Pâques de Paul VI

« Un message de joie et de bonheur ».

... Nous sommes heureux de pouvoir vous annoncer la joie pascale... La joie est vraiment un héritage chrétien.

Le christianisme n'est pas facile, mais il est source de bonheur.

Il est source de bonheur, non du fait des formes temporelles dont se revêt le bonheur humain, aujourd'hui déchiré par les contestations qui jaillissent de son propre sein et en révèlent l'insuffisance, l'inexistence, l'injustice, la fragilité, mais pour les raisons invincibles sur lesquels il est fondé. Raisons d'abord de l'infini bonheur de Dieu : bonheur qui s'irradie sur l'humanité entière et y sème ses étincelles, comme autant de signes et d'appels à une plénitude supérieure ; bonheur qui frappe à la porte du cœur humain pour lui offrir une ineffable communion surnaturelle ; et puis à cause de tout le dessein de salut qui nous est offert précisément pour nous libérer de nos misères intérieures les plus graves et par elles-mêmes inguérissables : nos péchés ; salut qui nous est communiqué pour résoudre de façon positive toutes les choses, même les plus négatives : la douleur, la pauvreté, la lassitude, la déception, la mort.

Et il n'est pas hors de propos de rappeler que l'économie du salut... ne paralyse pas l'économie temporelle, celle qui construit la cité terrestre : une cité où l'homme puisse vivre en homme, dans la vraie liberté, dans la justice sociale, dans le travail fécond, dans la juste distribution du pain et du bien-être, dans l'amour honnête et fraternel, dans l'ordre toujours renouvelé et dans la paix : en un mot dans la joie de vivre, celle que le Christ lui-même a annoncée, comme le résultat donné par surcroît à ceux qui cherchent d'abord le royaume de Dieu. »

NOTEZ-LE

LE MOIS DE MARIE

Le Mois de Marie a lieu à 20 h. 30 :

— Au **Sacré-Cœur**, les soirs où il n'y a pas de messe, c'est-à-dire le mardi et le jeudi.

— A **Sainte-Hélène**, tous les soirs sauf le samedi et le dimanche.

— A **Ploaré**, les lundi, mercredi et jeudi.

⁂

LA COMMUNION SOLENNELLE

La Communion Solennelle aura lieu le dimanche 25 mai, dans toutes les paroisses de la ville.

Elle sera précédée de trois journées de retraite. Cette retraite sera commune pour les enfants de nos deux paroisses.

Les garçons auront la leur au Centre Aéré de Kerlaz. Un car les y conduira chaque matin et les ramènera le soir.

Pour les filles, nous n'avons pas trouvé d'endroit pour le moment. Les familles seront prévenues en temps utile.

⁂

LE PARDON DE PLOARÉ

Il se célèbre le dimanche 1er juin. Il sera présidé par M. l'abbé Urien, recteur de Pouldavid qui chantera la grand-messe et prononcera l'homélie.

⁂

LA FETE-DIEU

Elle a lieu le dimanche 8 juin.

La procession du Saint Sacrement se fera après la grand-messe dans chacune des paroisses.

A DOUARNENEZ, elle se déroulera sur le parcours suivant :

— Rue d'Estienne d'Orves, côté Perception.
— Rue des Baigneurs.
— Rue du Quartier-Maître Guillou.
— Place des Pêcheurs, où sera dressé le reposoir.
— Rue de la Marine.
— Rue Louise-Michel.
— Rue Barbusse.
— Rue Ernest-Renan.

A PLOARÉ, le parcours sera le suivant :

— Rue Laënnec.
— Rue Yann-d'Argent.
— Rue Corentin-Celton.
— Reposoir devant l'Ecole Sainte-Philomène.
— Rue Aviateur Le Bris.

En raison de la procession il n'y aura pas de messe à 11 h. 15 à Douarnenez, ni à 11 h. 30 à Ploaré.

⁂

LE PARDON DU SACRÉ-CŒUR

Il aura lieu le vendredi 13 juin. La messe du pardon sera célébrée à 19 heures. Le P. Athanase Le Berre chantera la messe ; le P. Augustin Boileau fera l'homélie.

⁂

LA PREMIERE COMMUNION

Elle est fixée, dans les deux paroisses au dimanche 15 juin. Si pour une raison quelconque un enfant est absent de la paroisse ce jour-là, il pourra communier un autre dimanche, au gré de ses parents.

Les parents auront à nous présenter les futurs communiants, pour un examen, afin que nous puissions juger de leur préparation. Nous leur en préciserons la date.

⁂

LOURDES

Le premier pèlerinage diocésain à Lourdes a lieu du 15 au 21 juin. Il sera accompagné par M. l'abbé Cornec. Les malades prennent part à ce pèlerinage. Leur dossier devra parvenir à l'évêché pour le 17 mai.

Le second pèlerinage a lieu du 14 au 20 septembre. M. l'abbé Lebeul l'accompagnera. Un groupe de personnes âgées est prévu dans ce pèlerinage.

Voici les prix pour 1969.

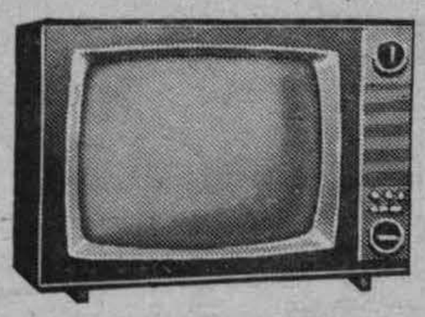
	Adultes plein tarif	Adultes 75 %	Enfants
1re classe	180,00	98,00	57,00
2e classe	126,00	71,00	44,00

Couchette : 154,00, à retenir avant le 17 mai.

Les personnes bénéficiant de 100 % de réduction sur la S.N.C.F. paient un droit d'inscription de 15,00 F.

Les malades paient les tarifs normaux pour le voyage. Le séjour à l'hôpital est de 60,00 F.

Comme les années passées, une souscription est organisée. Elle donnera droit aux gagnants au voyage gratuit, en 2e classe. Le billet sera valable pour l'un des deux pèlerinages de 1969, au choix du bénéficiaire. Il ne sera pas possible de le reporter sur une autre année. Il sera valable pour le voyage par le train de pèlerinage seulement : il ne sera pas donné d'argent à la place du billet.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TÉL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bris DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

Photocopies immédiates

Travaux et Fournitures pour l'Amateur dans toutes les grandes marques

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 5-61

PHOTO-CINÉ-PLAGE - Les Sables Blancs - TRÉBOUL

Ouvert de Juin à Septembre

Les meubles **P. Le Bihan**

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINES

Place de la Résistance — DOUARNENEZ — Tél. 2.57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 6.91

Tous poissons : Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres
Merlans - etc... Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - *Tél. 2-31*

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE successeur

FORGE SERRURERIE

Rue Michel-Le-Nobletz DOUARNENEZ Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES FERS FORGÉS

11, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 6.23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

E. LE BUANEC

3, Rue Berthelot DOUARNENEZ Tél. 2.10

CHAUFFAGE CENTRAL

ZINGUERIE - SANITAIRE

BUTAGAZ

Maison GUILLOU-CLOAREC

36, rue Laënnec Tél. 0-82

Deux consultations

Une consultation a été faite parmi vous le dimanche 23 mars, vous demandant de vous prononcer sur l'opportunité d'une messe le samedi soir à Douarnenez, pour les paroisses de la ville et des campagnes voisines.

5 271 réponses nous sont parvenues pour l'ensemble du doyenné ; 1 254 pour le Sacré-Cœur ; 750 pour Ploaré.

Sur les 5 271 réponses, 1 339 personnes exprimaient leur intention de venir habituellement à la messe le samedi ; 3 005 y viendraient occasionnellement.

Pour répondre à ces demandes, deux messes ont été établies à Douarnenez à deux heures différentes : l'une à Tréboul, à 18 h. 30, l'autre au Sacré-Cœur, à 20 h. 30, permettant ainsi de répondre au désir de la majeure partie des personnes intéressées, les unes demandant une messe avant le repas du soir, les autres après. Une troisième messe est prévue, pour l'extrémité rurale du doyenné, à Plogonnec.

Les premières expériences montrent que cette réalisation répond à un besoin. Tréboul accuse une assistance évaluée à 600-650 personnes. A Douarnenez on a dénombré 461 personnes adultes le premier samedi, 514 le second, auxquelles il y a lieu d'ajouter les enfants.

Une bonne partie de l'assistance de Douarnenez vient d'autres paroisses. Cela amène à poser la question : pourquoi n'y a-t-il pas de messe le samedi soir dans chaque paroisse ? Il serait tellement plus facile de l'avoir chez soi que d'avoir à courir pour la trouver ailleurs.

Les orientations diocésaines demandent de commencer par quelques centres : « Il est souhaitable de commencer par une seule messe dans chaque secteur, exception faite pour certaines paroisses de ville à très forte densité de population. »

Pourquoi ? « On doit tout faire pour éviter la division et la dispersion des assemblées. » La messe est un rassemblement qui rend l'Eglise visible. Comment des assemblées clairsemées le feraient-elles ?

Par ailleurs, il ne s'agit pas de vider le dimanche de son contenu religieux. Si l'on satisfait, en toute hypothèse, à l'obligation d'assister à la messe en y venant le samedi soir, les messes du samedi ont été instaurées d'abord pour les personnes empêchées par des raisons impérieuses d'y assister le dimanche : raisons de travail, de fatigue, de voyage...

C'est de tout cela que nous avons tenu compte en les instaurant et en ne les multipliant pas.

Quelques-unes de vos fiches étaient accompagnées de commentaires. Nous les avions sollicités.

Je ne retiendrai que celui-ci, relevé plusieurs fois. « La messe le samedi soir, c'est, dit-on, un recul, un glissement vers la facilité. »

Qu'il soit plus facile d'assister à la messe, qui s'en plaindra ? Il serait assez surprenant qu'on multipliât les difficultés à plaisir ! Il semble plus judicieux de les enlever là où elles existent !

Y voir un recul, c'est une façon de voir les choses. Ce qui est sûr, c'est que l'Eglise veut promouvoir un progrès. Ce sera un recul pour qui voudra que ce le soit. Il est évident que ceux qui évacueront leur dimanche de tout contenu religieux ne seront pas fidèles à l'esprit de la réforme. Mais c'est sans doute eux-mêmes qu'ils devraient d'abord réformer.

Réjouissons-nous donc que l'Eglise, soucieuse de mettre la messe à la portée du plus grand nombre possible de personnes ait établi cette messe dominicale du samedi soir et sachons en user dans l'esprit où elle le demande.

⁂

Une seconde consultation, plus restreinte, a été faite le surlendemain, 25 mars, auprès des parents des enfants de la Communion Solennelle.

Il y avait un certain nombre de points à préciser avec eux au sujet de la journée, au sujet de la cérémonie de l'après-midi, notamment. Les avis étaient partagés. Il y avait de la contestation en l'air ! Où n'y en a-t-il pas aujourd'hui ?

Appelées à se prononcer, après « explications de vote » parfois houleuses, 39 familles de Douarnenez, 27 de Ploaré ont dit « non » à la cérémonie de l'après-midi. 15 à Douarnenez, 25 à Ploaré ont dit « oui ». Un tiers des familles, dans l'une et l'autre paroisse, ne s'est pas prononcé. Pourquoi ?

Les chiffres parlent. C'est pourquoi il n'y aura pas de cérémonie l'après-midi de la Communion Solennelle, ni à Douarnenez, ni à Ploaré.

Mais là n'est pas l'essentiel.

La question qui dès maintenant est posée à chaque famille, à chaque chrétien de nos paroisses est celle-ci : « Quel sera le lendemain de cette journée — avec ou sans procession — pour chacun de ces enfants ? »

Il est sûr qu'ils grandiront dans un climat difficile. Il n'est que de lire la presse locale de ces jours derniers. Ces jeunes qui ont défrayé la chronique par leurs comportements et leurs excès, c'étaient les communiants d'il y a trois, quatre ou cinq ans.

Que sont-ils devenus ? Que sont-ils en train de devenir ?

Leurs comportements nous interpellent, remettent en cause nos comportements d'adultes. Y avons-nous réfléchi ?

Avons-nous réfléchi à l'équilibre à trouver entre l'autorité et la liberté à leur laisser ; à l'environnement dans lequel ils grandissent : fréquentations, bandes, mouvements ; à l'exemple qu'ils trouvent auprès de nous, les adultes, au point de vue conscience, loyauté, dévouement, désintéressement : rien n'échappe à leur regard impitoyable ; à la qualité de notre vie chrétienne, vécue dans une vie de foi en profondeur et pas seulement en surface.

Toutes sortes de questions se présentent à votre esprit à l'occasion de la Communion Solennelle de vos enfants. Je vous en conjure, n'éludez pas celles-ci.

Votre curé,

Abbé Y. MORVAN.

Mouvement paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

9 mars : Sylvie Neysius, fille de Jean-Pierre et de Andrée Hascoët.
9 mars : Sandrine Neysius, fille de Jean-Pierre et de Andrée Hascoët.
5 avril : Anne-Marie Urvois, fille de René et de Marie-Jeanne Le Bars.
6 avril : Nelly Hemon, fille de Yves et de Marie-Thérèse Savina.
6 avril : David Hemon, fils de Guy et de Annie Claquin.
6 avril : Henri Gourmelon, fils de Henri et de Fernande Durant.
6 avril : Gilles Quéré, fils de André et de Joëlle Brénéol.
7 avril : Lionel Marjoux, fils de Jean et de Michèle Ansquer.
13 avril : Thierry Gonidec, fils de Jean-Pierre et de Anne Le Berre.

PLOARÉ

9 mars : David Quéméner, fils de Jacques et de Marie-France Canévet, 13, place Jean-Gouil.
16 mars : Françoise Gonidec, fille de François et de Annie Quillivic, 27, rue Charles-de-Foucauld.
30 mars : Gaëlle Castrec, fille de Jean-Alain et de Jeanine Normant, 1, rue Saint-Jouan, Saint-Brieuc.
6 avril : Isabelle Stéphan, fille de Pierre et de Paulette Bénigné, 2, rue Charles Péguy.
6 avril : Véronique Guillou, fille de René et de Josette Gonidec, route de Kervignac.
7 avril : François Thalouarn, fils d'André et de Marie-Yvonne Rivier, Le Ris, en Ploaré.
7 avril : Valérie Normant, fille de Jean et de Marie-Henriette Olivier, 20, rue Jean-Cloarec, Tréboul.
12 avril : Jean-Christophe Gloaguen, fils de Jean et de Anne-Marie Simon, Toulouse.
12 avril : Jean-Laurent Pensec, fils de Jean et de Elisabeth Huon, 21, rue Léo-Lagrange.
13 avril : Jean-Christophe Narrour, fils de Robert et de Gisèle Cornou, 10, rue de Kervignac.
19 avril : Bruno Castrec, fils de André et de Germaine Gourlaouen, à Kéralec, en Ploaré.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

29 mars : Louis Centur et Danielle Pérénez.
8 avril : Hervé Croq et Gisèle Salavadori.
19 avril : Jean-François Le Meur et Michelle Le Brun.

PLOARÉ

29 mars : André Gonidec, impasse des Lilas, Ploaré et Elisabeth Seznec, impasse des Primevères, Ploaré.
7 avril : Jean Cam, rue de L'Hôpital à Douarnenez et Simone Joncour, 45, allée de Sainte-Croix à Ploaré.
8 avril : Jean-Yves Omnès, de Kermerrien, en Porspoder et Gisèle Perrot, impasse des Mouettes à Ploaré.
12 avril : Henri Guénec, de Tréboul et Marie-Hélène Trepos, 3, rue Laënnec, Ploaré.
15 avril : Emile Démezet, de Briec-de-l'Odet et Maryse Griffon, rue Guy-Moquet, Paris (17e).

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture religieuse

DOUARNENEZ

15 mars : M. Joseph Nédélec, 43 ans.
15 mars : M. Joseph Coat, 70 ans.
19 mars : Mme Vve Herbe, née Thérèse Provost, 84 ans.
22 mars : Mme Vve Gentric, née Anne-Marie Bourdon, 96 ans.
26 mars : Mme Vve Jolivet, née Marie Madec, 65 ans.
29 mars : M. Mathieu Le Berre, 67 ans.
31 mars : M. Henri Jézéquel, 40 ans.
2 avril : M. Henri Quéré, 20 ans.
5 avril : M. Yves Lucas, 84 ans.
8 avril : M. Pierre Thépot, 57 ans.
9 avril : Mme Vve Prigent, née Anna Laurent, 86 ans.
9 avril : Mme Vve Jaffry, née Marie-Louise Le Coz, 83 ans.
9 avril : Mlle Rosine Probesteau, 81 ans.
21 avril : Mme Vve Trocmé, née Marie-Ange Stéphan, 86 ans.
22 avril : Mme Vve Toullec, née Marie Pansel, 83 ans.

PLOARÉ

6 mars : Marie Piron, veuve Perhérin, rue Corentin-Pérennès, 78 ans.
7 mars : Marie-Louise Le Gall, veuve Le Roux, rue A.-Le Braz, 77 ans.
10 mars : Alphonse Le Gall, rue L.-Pasteur, 80 ans.
18 mars : Marie Caradec, veuve Hascoët, à Kervignac, 89 ans.
20 mars : Hervé Celton, 64, rue du Père Maunoir, 59 ans.
22 mars : Thomas Bosser, 6, allée de Kerlien, 84 ans.
24 mars : Françoise Perrot, veuve Garrec, Morlaix, 81 ans.
29 mars : Pierre Thiesson, 9, rue de Kervignac.
2 avril : Marie Pennamen, veuve Guézengar, rue F.-Andro, 97 ans.
7 avril : Philomène Galéa, veuve Trocmé, rue de Croaz-Talud, 86 ans.
8 avril : Elisa Troyes, veuve Thorain, rue L.-Pasteur, 81 ans.
10 avril : Eugène Belbéoc'h, rue L.-Pasteur, 52 ans.

Centre de Préparation au Mariage

3e session. — 1re quinzaine de mai : Vendredi 2, mardi 6, vendredi 9, mardi 13.

Cette session se déroulera, comme d'habitude, dans les locaux du patronage de la Stella Maris, 16, rue des Baigneurs à Douarnenez.

La session comprend 4 soirées, sous forme d'exposés, témoignages et échanges :

Vendredi 2 mai. — 1re soirée : Amour et vie quotidienne. — Psychologie masculine et féminine. — Fiançailles. Témoignages des foyers avec carrefours.

Mardi 6 mai. — 2e soirée : Les problèmes de Physiologie, avec la participation d'un médecin. Exposé du médecin. Discussion avec les foyers.

Vendredi 9 mai. — 3e soirée : Paternité et Maternité. Régulation des naissances. Exposé du médecin. Discussion et échanges avec les foyers.

Mardi 13 mai. — 4e soirée : La communauté conjugale. Sacrement de Mariage. Témoignages des foyers avec la participation des aumôniers.

Il est souhaitable que les fiancés assistent à la session qui leur conviendra, au moins **6 mois** avant leur mariage. Le C.P.M. de Douarnenez est ouvert à tous les fiancés sans distinction des cantons de Douarnenez, Pont-Croix et des environs.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue Ducouëdic Tél. 4.67

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX — CHAMPAGNES — EAUX MINÉRALES

PRÈS DES HALLES
Tél. 56 - DOUARNENEZ

NOUVELLES DE LA STELLA...

LA STELLA ÉLIMINÉE de la COUPE NATIONALE FSCF

Le samedi 29 mars, à 17 heures, la Stella rencontrait à la Sainte-Croix L'Hermine Concarnoise pour les 1/4 de finale de la Coupe Nationale de Football FSCF. On s'attendait à la qualification facile de la Stella, tenant de la Coupe. Mais ce fut L'Hermine qui, après prolongations éliminait Douarnenez 2 à 1.

⁂

FÊTE DU PRINTEMPS LE 13 AVRIL

Le 13 avril, la Stella-Maris organisait au patronage de la rue des Baigneurs, sa fête de printemps.

Dès le matin, mais l'après-midi surtout, les visiteurs vinrent nombreux à cette sympathique manifestation, s'attardant volontiers aux nombreux stands installés dans la cour et les locaux du patronage.

Il y avait dans l'air un subtil parfum de gaufres et de crêpes, et les plus chanceux semblaient fort satisfaits des lots qu'ils emportaient. Les autres se consolaient aux loteries « à tous les coups l'on gagne ».

Un gentil cochon de lait, dont il fallait deviner le poids, se laissait soupeser sans grogner, apparemment ravi au contraire de l'intérêt qu'on lui portait, tandis qu'un autre allait faire l'objet d'enchères à l'américaine.

Un match de basket-ball, le matin, avait corsé cette fête du printemps. Comptant pour le championnat d'honneur masculin, il vit l'équipe stelliste l'emporter brillamment au détriment de la Sainte-Barbe de Roscoff, par 73-19, les débats ayant été arbitrés par René Join.

Tout cela baigné d'un soleil intermittent qui aidait à supporter la fraîcheur d'un fâcheux vent de noroît.

Pour le gala de variétés traditionnel du dimanche soir, 200 personnes avaient pris place dans la « Salle de Théâtre ».

L'essentiel du programme (que présentait Maurice Garrec) était assuré par la section féminine de gymnastique, et l'on put ainsi juger de l'excellent travail effectué au sein de cette section, particulièrement dynamique, sous la férule de Mme Annick Moallic et de Mlles Anne-Marie Bouleau, Marie-France Le Maître, Marie-Edith Cornec, Anne-Marie Gadonna et Madeleine Manuel, les dévouées monitrices.

Des applaudissements chaleureux ponctuèrent les exercices à la poutre, les mouvements rythmiques et les différents ballets exécutés tour à tour par les « poussins », les « jeunesses » et les « aînées ».

Parmi ces ballets, « Winchester-Cathedral », « Comme un garçon » et « Les Rapaces » méritent une mention particulière.

A noter les bonnes chansons de Jean-Claude Le Berre, interprétées avec talent ; le sketch « Les deux sourdes », folklorique et désopilant, donné par Bernard Le Maître et Jacques Floch, dans le costume local sans omettre les chansons du jeune Yves-Henri Garrec.

⁂

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET NOUVEAU COMITÉ DIRECTEUR

Une assemblée générale extraordinaire de la Stella-Maris a eu lieu au patronage le 24 mars, à 21 heures, pour des Modifications de Statuts et élection d'un nouveau comité directeur. Une petite centaine d'adultes s'étaient simplement déplacés et trouvaient facilement place dans la salle du Foyer.

Le secrétaire général, M. Emmanuel Queinnec devait commencer par donner la situation des effectifs des diverses sections.

M. Phuez devait ensuite donner le compte rendu financier 67-68 de la Caisse générale du patronage. Le bilan est déficitaire. On procéda ensuite au vote à mains levées des diverses modifications de statuts demandées par la Jeunesse et les Sports.

Et on termina la réunion par le vote à bulletins secrets du nouveau comité directeur du patronage. C'est ainsi qu'on été élus 25 membres représentant les diverses sections en activité.

Football. — Henri Ansel, Maurice Garrec, Yves Jacquin, Eugène Carn, Jacques Urien, Pierre Youinou.

Basket. — Michel Le Cann, Louis Manuel, Jean-Paul Le Joliff.

Tir. — Yves Le Berre, Marcel Le Phuez.

Foyer. — Marcel Le Cléac'h.

Ping-Pong. — Clet Mauguen, Emmanuel Queinnec, Jean Larvor.

Gym. féminine. — Mme Moallic, Alain Gadonna, Alexandre Lemaître.

Théâtre. — René Pavec.

Cercle folklorique. — Jos Marrec, Marc Le Brenner, Annick Comont.

Anciens. — René Le Bourdellès, Lucien Poënot, Marcel Losq.

Les membres de ce nouveau comité directeur devaient se réunir le vendredi 18 avril pour la formation du bureau et la mise en place des commissions.

Par vote à bulletins secrets, M. Henri Ansel fut reconduit dans ses fonctions de Président Général de la Stella-Maris.

Les autres postes ont été attribués comme suit :

— Vice-Présidents : MM. Yves Le Berre et Maurice Garrec.
— Secrétaire général : M. Emmanuel Quéinnec.
— Secrétaire général-adjoint : M. Jean Larvor.
— Trésorier général : M. Marcel Le Phuez.
— Trésorier général-adjoint : M. Clet Mauguen.

Le comité directeur allait par ailleurs se montrer favorable à la création des commissions spécialisées, chargées de l'étude de questions d'ordre général se posant au sein du patronage, ainsi que de promouvoir, le cas échéant, certaines activités extra-sportives, des échanges, des rencontres.

C'est ainsi qu'ont été mises en place trois commissions :

1) Une commission « administration » pour la mise à jour d'un fichier et sa tenue à jour.

2) Une commission « manifestations » pour la mise en place et la coordination des diverses manifestations organisées pendant l'année.

3) Une commission « Loisirs-Famille » chargé de resserrer le contact entre tous les membres du patro et de promouvoir des activités pour ce faire. C'est ainsi qu'une soirée de préparation aux vacances prochaines d'été est déjà prévue pour le mardi 29 avril avec une projection de diapositives couleurs consacrée à la Tchécoslovaquie, Pologne, Russie, Hongrie.

Après la visite pastorale de Mgr Barbu, ce réveil, cette revitalisation du comité directeur augure bien de l'avenir. Nous souhaitons de tout cœur que le travail de réflexion continue et que les fruits soient nombreux.

Jeunes du Monde Ouvrier et du Monde Marin à Concarneau le 8 Juin

C'est à Concarneau qu'aura lieu cette année le rassemblement des jeunes du monde ouvrier et du monde maritime, organisé par la JOC et par la JMC. La vie et l'action des jeunes ouvriers et des jeunes marins ont fait retenir cette année le thème suivant : « Nous avons le droit à la parole, nous voulons prendre nos responsabilités, et pour cela dire notre mot ».

Pourquoi ce thème ? Les enquêtes menées dans chaque secteur du Sud-Finistère ont révélé que beaucoup de jeunes ont des difficultés à choisir un métier, que la participation à l'organisation des cours est restée lettre morte dans beaucoup d'écoles. Devant cette situation l'attitude des jeunes n'est pas que critique systématique et gratuite. A Concarneau leurs représentants diront ce qui se fait ici et là pour une participation plus vraie à la préparation de leur avenir. Les apprentis, les ouvriers et ouvrières diront également comment par leur action quotidienne ils disent leur mot et prennent leurs responsabilités.

Les jeunes marins du commerce ou de la pêche s'ils vivent dans des conditions différentes, connaissent eux aussi les mêmes difficultés. La situation de l'emploi dans la Marine Marchande est telle que de nombreux jeunes ont du mal à trouver un embarquement. Le reclassement à terre n'est pas toujours facile en raison du manque de qualification professionnelle. D'autre part, les jeunes marins de la pêche prennent conscience de plus en plus des différences de conditions de travail entre leur métier et celui des autres.

C'est donc toute la vie et l'action des jeunes du monde ouvrier et du monde maritime qui va remonter à Concarneau le 8 juin prochain. Les Douarnenistes sont invités à y participer nombreux. Il leur suffit de s'inscrire auprès de leurs camarades de la JOC ou de la JMC. Des précisions seront données en temps voulu concernant l'heure de départ du car.

Les garçons et les filles au Centre aéré de Kerlaz cet été

A partir de l'été prochain, les centres aérés des garçons et des filles fonctionneront dans le bois du Névet, en Kerlaz.

Le centre aéré des garçons, créé à Kerlaz, en 1963, fonctionnera du 10 juillet au 20 août, 5 jours par semaine : les lundi, mardi, mercredi, vendredi (pique-nique), samedi. Sauf les jours fériés, soit en tout 30 jours.

Le centre aéré des filles, qui fonctionnait depuis plusieurs années à Locronan, sous la direction des sœurs de Saint-Vincent-de-Paul de Tréboul, qui continueront d'ailleurs à en assurer la direction pédagogique, fonctionnera également à Kerlaz, du 8 juillet au 14 août, 4 jours par semaine : les mardi, mercredi (pique-nique), jeudi et vendredi. Soit en tout 23 jours.

L'agencement des jours de présence au centre et des pique-nique fera que les deux groupes ne seront jamais en même temps au centre aéré du bois du Névet, en Kerlaz, tout en fonctionnant en même temps et en bénéficiant tous les deux de la même propriété et les mêmes installations.

Le centre aéré de Kerlaz groupera ainsi l'été prochain plus de 350 garçons et filles du Grand-Douarnenez.

La kermesse traditionnelle, qui aide à l'amortissement des locaux construits en 1968 a été fixée au dimanche 17 août 1969.

Toutes les indications pour le fonctionnement et les inscriptions seront communiquées aux parents à temps voulu par voie de presse et circulaires d'inscriptions.

Camps de Pâques

Les scouts « Rangers » ont campé à Saint-Julien près de Camaret, du 31 mars au 5 avril, sous la direction de Bernard Le Maître, André Gadel et Alain Dugué.

Le groupe des « Shadoks » est parti la semaine après Pâques à Huelgoat où ils ont planté leurs tentes au bord du lac, sous la direction de Paul Youinou et Jean-Noël Arcain.

Ces deux camps se sont déroulés de la manière la plus agréable malgré le vent et la pluie de ce début de printemps.

Maintenant les garçons ont repris leur travail scolaire en attendant les grandes vacances qui leur permettront de repartir dans la région de Caurel près du Lac de Guerlédan ou même plus loin... mais pour l'instant les « Shadoks » gardent le secret de leurs projets.

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

TAXIS - TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS
Hervé BARIOU
Correspondant S.N.C.F.
LIVRAISON ET ENLÈVEMENT A DOMICILE
13, Rue du Grand Port - DOUARNENEZ Tél. 6.97

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

PATISSERIE LE MOAN
Spécialité de Kouing-Amann
Galettes bretonnes — Tout pour le baptême
Confiserie — Glaces
23, RUE JEAN-JAURÈS DOUARNENEZ Tél. 1.66

NATALYS
Mme HALLEY
LE SPÉCIALISTE DE LA FUTURE MAMAN ET DU NOUVEAU-NÉ
42, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

ici aussi les revêtements SOMMER
tapiflex
tapis plastiques souples et faciles à entretenir.
tapisom
tapis textiles à surface nylon.
6 qualités à tous les prix.
Choisissez-les chez votre installateur-conseil :
FRANÇOIS MERRIEN
Rue Jean-Bart, Tél. 2.01, DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

CLAIRE COUTURE TRICOTS
Mme LAMOTHE
Exclusivités
CARABI - CAPUCINE - LINFLOR
Juniors Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

fleurs naturelles
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Service Interflora
CRISTAUX - ETAINS - CADEAUX
3, Rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

Droguerie H. SELIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière - PARIS 2e - Tél. 508.93.25

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

CHAUSSURES
GUELLEC - LANNOU
DAMES HOMMES
7-9, rue A.-France, DOUARNENEZ, Tél. 9.83

MARBRERIE CASTREC
Monuments tous genres
Articles funéraires
26 bis, Rue Laennec Tél. 5.85
DOUARNENEZ

René BIDEAU
8, RUE JEAN-JAURÈS - Tél. 8.25
TERRE-PLEIN du PORT - Tél. 5.71
Electricité Générale
Electro - Ménager
CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE... le vrai !
PATHÉ MARCONI « LA VOIX DE SON MAITRE » — TÉLÉAVIA
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNENEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
ETS J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNENEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNENEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
10, Rue du Père Maunoir
DOUARNENEZ - Tél. 8.58

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES " LE MINOR "
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 5-49

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
Dépositaire :
LADEN - VEDETTE - PONTIAC
9, rue Boudoulec
Domicile :
Résidence de Guerlosquet
DOUARNENEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 2.92

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

" A LA BRUYÈRE "
Maison PENSEC-HALLEY
NOUVEAUTÉS - TRICOTS
Gants - Chemisiers - Carrés
Place de la Croix, DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNENEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNENEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

Y. HÉMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec, PLOARÉ
DOUARNENEZ

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉPAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNENEZ
Filet de thon Catalane

Un reportage sensationnel sur la nouvelle liturgie

« **Paris-Match** » du 8 mars publie un reportage sur la nouvelle liturgie, qui ne manquera pas de faire du bruit dans Landerneau. Moins d'ailleurs par le texte de Robert Serrou que par les photos pittoresques prises au cours de célébrations dans divers diocèses de France. A propos de l'une de ces photos, où une jeune fille reçoit la communion dans la main, on nous rappelle que, voilà deux ans, une photo identique prise en Hollande et publiée dans « **Paris-Match** » avait fait scandale en France. Il est bien évident qu'elle ne peut faire scandale aujourd'hui en fonction d'expériences limitées, mais connues, autorisées par l'Eglise.

Mais, jusqu'où peut-on aller dans ces adaptations ? Ne faut-il pas faire preuve de quelque prudence en des enthousiasmes plus romantiques que très authentiquement mystiques ? Il n'en est pas moins vrai que s'il faut tenir compte des traditions, us et coutumes qui ont aussi quelque valeur, on devra tenir compte désormais des légitimes besoins des diverses communautés. Ce qui doit nous empêcher de porter trop vite des jugements négatifs sur telle réalisation concrète. C'est ainsi qu'il faut bien convenir que certains gestes liturgiques qui conviennent à une grande assemblée ne peuvent guère s'admettre sans quelque ridicule au niveau d'un petit groupe et dans un cadre différent du lieu de culte habituel. Mais il faudra noter aussi que ce qui peut être valable dans tel petit groupe pourra être aussi éloigné que possible de sa signification profonde dans tel autre petit groupe et tomber dans le ridicule : ce pourrait être le cas pour le « baiser de paix » familial photographié dans « **Paris-Match** ».

Voilà bien des questions posées par ce reportage sensationnel de « **Paris-Match** ». Nous ne discuterons pas pour savoir si M. l'Abbé a raison ou non de célébrer la messe en complet-veston dans une famille, devant la table servie pour le repas. On peut dire en tout cas qu'il le fait fort dignement et pieusement. Il est fort possible qu'une telle célébration de l'Eucharistie ait une valeur religieuse intense et exceptionnelle pour une famille.

Mais le terme **exceptionnel** est peut-être ici essentiel, car **l'habituel** pourrait risquer de nous ramener anachroniquement aux chapelains de château d'antan devenus chapelains de privilégiés, ce qui serait au rebours d'une Eglise missionnaire ouverte à tous. L'Eglise n'admet ces célébrations particulières que dans la mesure où elles n'écartent pas de la communauté, mais au contraire y conduisent. C'est pourquoi elle ne les admet pas comme « messes dominicales ».

On le voit, beaucoup de questions sont posées en notre temps... Les réponses demandent beaucoup de compréhension, beaucoup de nuances, mais aussi un grand respect des lois de l'Eglise.

L'équipe de rédaction de « La Semaine Religieuse d'Angers »

(9 mars 1969)

Légendes et traditions du pays de Douarnenez

par Yves TANNEAU

LE TABAC A PRISER A L'EGLISE

Bien que l'ancienne et insolite coutume d'offrir du tabac à priser à l'église, durant les offices, ne soit pas spécifique de la région de Douarnenez — elle est signalée jadis à Crozon —, il semble toutefois que cet usage ait été très répandu, et il n'est pas sans intérêt de le rappeler.

En Loire-Atlantique, cette vieille tradition serait encore en vigueur de nos jours dans certaines paroisses.

Le tabac à priser était offert aux messes du dimanche, et l'origine de cette coutume remontait, paraît-il, à la fin du règne de Louis XIV. Le tabac, apporté par les armateurs, les corsaires et les flibustiers, prit une grande vogue dans tous les milieux, les dames elles-mêmes y prirent grand goût.

On prisait partout, en privé et en société (cet usage donna lieu à la fabrication de tabatières de tous genres et de tous modèles, dont certaines conservées dans les familles, sont de véritables bijoux). Les tabatières entrèrent à l'église avec leurs propriétaires.

Pour mettre fin à ces prises continuelles qu'accompagnait un discret reniflement, les recteurs décidèrent d'interdire aux tabatières l'accès du saint édifice. Pour remédier à cette mesure, il fut décidé qu'une seule prise serait offerte au moment de la quête, à la fin de laquelle il en résulta un extraordinaire concert d'éternuement.

Un jour, un étranger fut surpris de voir le sacristain lui tendre, après le plateau de quête, la bourse de tabac où il avait droit à une prise. Non prévenu, il y mit une seconde obole !

Le sacristain la lui rendit en riant... Faut-il faire un rapprochement entre cette singulière et pittoresque coutume, et le fameux Code paysan élaboré en 1675 par les députés de quatorze paroisses « du pays d'Armorique situé depuis Douarnenez jusqu'à Concarneau », et dont l'une des dispositions stipule en son article 18, que « l'argent des fouages anciens sera employé pour acheter du tabac, qui sera distribué avec le pain bénit aux messes paroissiales, pour la satisfaction des paroissiens » ?

DES FIDELES EN ARMES POUR MAINTENIR L'ORDRE DANS LES PROCESSIONS !

Autrefois, lors des processions, l'émulation et la rivalité entre les paroissiens occasionnaient souvent des disputes, et même des rixes regrettables : les diverses corporations, marins ou laboureurs, artisans ou bourgeois, se faisaient un point d'honneur de porter les reliques et les bannières, et les contestations qui surgissaient au départ de ces pieuses cérémonies ne contribuaient guère au recueillement des fidèles.

Jusqu'au siècle dernier, il semble que dans certaines paroisses, des habitants aient été munis d'armes à feu, afin d'éviter des désordres indécents. Peut-on imaginer, de nos jours, le Saint Sacrement escorté par des fidèles, le sabre ou le fusil à la main!

Et pourtant ! Au cours de sa séance du 13 mai 1824, le conseil municipal de Pouldergat et Pouldavid nous apprend que de nombreuses processions se faisaient « annuellement et à diverses époques dans la commune », spécialement les jours de pardon et « pendant le Sacre ».

Ces processions, parcourant une lieue environ, nécessitaient, apprenons-nous avec surprise, « une corvée d'hommes assez considérable, tant pour porter les bannières, drapeaux, étendards, etc., que pour être sous les armes afin de maintenir l'ordre dans cette auguste cérémonie » !

Que pensait Dieu le Père de cette singulière escorte, le chapelet aux doigts et le fusil sur l'épaule ?

Y. TANNEAU.

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ - CRÈME FRAICHE - YAOURT

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNENEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

Un VIEUX s'adresse AUX JEUNES

Le Mousse est le Mousse, ses réflexions dans les colonnes de ce bulletin ne sont, à mon avis, pas toujours de la plus sublime finesse. Il a sans doute des excuses : son âge et peu d'instruction.

Moi, je suis vieux, presque un vieillard : j'ai vingt-trois ans. Comme beaucoup d'autres adultes, je n'ai jamais su profiter de ma jeunesse. J'en ai honte et regret.

Quand je pense que « de mon temps » jamais je ne me suis rendu compte que les inspecteurs de police étaient des trop payés n'ayant d'autre occupation dans leurs bureaux que de faire des ronds de fumée !

Vous du moins, les jeunes d'aujourd'hui, vous les faites travailler un peu, et vous commencez très tôt. Bravo pour votre courage et votre sens de l'initiative.

A douze ans, sauf quelques attardés et dégonflés, vous avez déjà razzié en bande un quelconque magasin.

A quatorze ans vous avez su mettre à sac les boîtes à sous accrochées aux piliers des églises ou la Caisse de la M.J.C.

A quinze ans, vous avez affirmé votre personnalité en hurlant dans les rues la nuit et en renversant les poubelles : c'est déjà là, à mon avis, la marque d'une intelligence qui s'affine.

A seize ans vous en êtes à votre premier vélomoteur volé.

A dix-huit ans vous prouvez à ceux qui en douteraient qu'on peut « emprunter » une voiture et la conduire 10 kilomètres sans permis, avant de la « garer » sur un talus.

Vraiment, je le répète, je suis couvert de honte en repensant que je n'ai jamais rien fait de cela : Je vous demande vos excuses. Je l'avoue très humblement, mon éducation reste entièrement à refaire. Dites-moi, suis-je trop tard pour débuter à 23 ans ! Je commencerais par chaparder un biberon.

A 19 ou 20 ans, d'autres parmi vous (il faut bien employer son oisiveté) ont dépavé des rues, cassé des vitrines, incendié des voitures. Pour avoir le temps de s'adonner à ces occupations excitantes il faut être, je le sais, assez intelligent pour être en faculté.

Et moi, je n'ai pas fait ça non plus : je suis confus, déshonoré.

Je connais même parmi vous quelques-uns qui donnent à leur directeur d'établissement la super-preuve de leur large maturité intellectuelle et morale en allant casser des croix au cimetière de Pouldergat.

Un conseil d'ami, d'un vieux qui vous comprend : « Allez-y gaiment, volez, cassez, n'attendez pas d'être « majeurs » comme on dit. Parce que, voyez-vous, les mineurs on ne les nomme pas dans la presse ; vos parents aux yeux de qui vous êtes des anges, ne croiront pas à vos méfaits, la police et le tribunal vous diront : « Faut pas recommencer, mes mignons, c'est pas joli ça ! »

Et on vous relâchera pour recommencer.

LE VIEUX.

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBÉRALE - BREST

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

L'ECHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 163 — Juin 1969 — JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES — Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan . DOUARNENEZ — Tél. 3-17 — Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. GUT 32-84

L'ÉVANGÉLISATION du MONDE OUVRIER

Dans une LETTRE PASTORALE écrite « après un an d'épiscopat », Monseigneur l'Evêque, après avoir dit ses impressions « recueillies au cours des visites faites dans tous les doyennés et de nombreux contacts avec des militants laïcs » et rappelé la mission de l'Eglise vis-à-vis des hommes d'aujourd'hui, précise « certaines urgences qui devront retenir particulièrement notre attention et devenir l'objet d'un effort pastoral plus concerté ».

Dans ce numéro de « L'ECHO » et les numéros suivants, nous vous donnons le texte de ces passages. Aujourd'hui :

L'EVANGELISATION DU MONDE OUVRIER

J'ai dit par ailleurs quelle était son importance dans ce département, importance sans cesse croissante mais, en dehors des villes, insuffisamment perçue. Ce monde est généralement loin de l'Eglise. Presque partout on note que les ruraux, au fur et à mesure qu'ils entrent dans la vie ouvrière, abandonnent la pratique religieuse et vont chercher leurs références dans des idéologies étrangères à l'Evangile et à l'enseignement de l'Eglise. Et pourtant ce monde vit des valeurs indéniables de solidarité, d'accueil, de fraternité.

Quels moyens mettre en œuvre pour christianiser ce monde ouvrier ?

1) Une **attention toute particulière aux réalités de la vie ouvrière** est requise de tous les chrétiens, mais plus spécialement des prêtres, des religieux et des religieuses. Les conditions concrètes de cette vie, sa précarité, ses sujétions, son sentiment d'irresponsabilité, la grande solidarité sentie et vécue par tous, sont des éléments qui peuvent expliquer les réactions, les attitudes, les critiques ou incompréhensions du milieu vis-à-vis de l'Eglise telle qu'ils la connaissent ou qu'elle leur apparaît. Seule une attention pleine de sympathie et de compréhension permettra de saisir ce qui peut faire obstacle à l'accueil de l'Evangile. C'est d'abord notre propre regard et notre propre cœur qu'il faut convertir pour rendre acceptable cette Eglise que nous représentons à leurs yeux.

2) Dans deux secteurs de Brest, a été institué depuis trois ans la **Mission Ouvrière**, dont le but est de « coordonner et de promouvoir l'évangélisation du monde ouvrier ». Dans le diocèse, l'entrée en Mission Ouvrière d'autres secteurs pourra être envisagée, mais c'est toute la pastorale diocésaine qui doit être influencée par son existence et par là sensibilisée au problème de l'évangélisation du Monde ouvrier. Dans ce but, doit être étudiée la constitution d'un Conseil diocésain de la Mission Ouvrière, dont le rôle est de promouvoir et de coordonner la pastorale du monde ouvrier dans tout le diocèse.

3) **La présence et l'action des laïcs témoins du Christ parmi les travailleurs,** spécialement du laïcat d'A.C.O. et de J.O.C. et J.O.C.F. et des groupes Ruraux Ouvriers du C.M.R. et du M.R.J.C.

Parce que le monde ouvrier est avant tout attentif à la vie et sensible à la solidarité qui unit tous les travailleurs, c'est surtout par le témoignage de travailleurs authentiques, vivant à plein la solidarité du monde ouvrier, mais aussi authentiques témoins de Jésus-Christ, engagés au service des autres en raisons même de leur foi, que ce monde découvrira le Christ et toutes les richesses de son Evangile.

Un des grands soucis de notre Eglise diocésaine doit donc être d'éveiller des vocations de militants chrétiens, jeunes et adultes, et de travailler à la formation d'un laïcat ouvrier.

4) Faut-il envisager aussi le **partage par certains prêtres des conditions de travail de la classe ouvrière,** soit par une insertion à temps plein dans le monde du travail, soit par un travail à temps partiel ?

La possibilité d'une telle insertion a été admise par l'Assemblée plénière de Lourdes 1968 comme « l'une des manières d'affirmer l'amour de l'Eglise pour un monde ouvrier souvent loin d'elle, et auquel elle a d'autant plus besoin d'annoncer l'Evangile qu'il compte beaucoup de petits et de pauvres ». Il s'agit d'une authentique mission, confiée par l'Evêque à certains prêtres, en liaison par ailleurs avec les autres prêtres, spécialement avec ceux qui exercent leur ministère pastoral en milieu ouvrier.

Un tel envoi est-il possible chez nous ? Est-il désirable ? La question est actuellement à l'étude et, d'après les consultations déjà faites, elle semble devoir recevoir une réponse positive. De toute façon, nous désirons que cet envoi, s'il a lieu, se fasse dans une grande discrétion, et que sa signification soit bien comprise, spécialement par les prêtres et les militants chrétiens.

La possibilité d'un travail à temps partiel, soit occasionnel (par exemple pendant le temps libre des vacances), soit plus régulièrement, n'est pas exclue. Mais dans ce cas « les fonctions sacerdotales habituelles demeurent la responsabilité dominante et l'activité principale ». Les motivations d'un tel engagement doivent être sérieusement pesées et l'accord complet de l'équipe sacerdotale de base et de l'Evêque est absolument requis.

5) Il est bien évident que **les moyens concrets de la pastorale ordinaire :** liturgie, catéchèse, enseignement catholique, visite pastorale, etc., gardent toute leur importance. On tiendra compte cependant dans leur mise en œuvre de la sensibilité particulière du monde ouvrier pour lui rendre plus assimilable l'authentique message de l'Evangile de Jésus-Christ.

L'ACHÈVEMENT des RÉFORMES de la MESSE

C'est en 1964 qu'a commencé la réorganisation de la messe, selon les indications données par le Concile : « Le rituel de la messe sera révisé de telle sorte que se manifestent plus clairement le ROLE PROPRE ainsi que LA CONNEXION MUTUELLE DE CHACUNE DE SES PARTIES, et que soit facilitée la PARTICIPATION pieuse et active des fidèles. »

Et pendant 5 années, les changements se sont succédés, revisant chacune ou plusieurs parties de la messe. La liturgie de la parole, après être passée du latin au français a été enrichie de lectures plus variées : trois lectures sont prévues pour chaque messe, et elles s'étalent sur un cycle de trois ans. Puis le canon de la messe a été traduit en français, et on lui a ajouté trois nouvelles prières eucharistiques que nous connaissons bien désormais.

La dernière étape de la réforme est annoncée. Elle doit être mise en application à partir du premier dimanche de l'Avent, soit le 30 novembre 1969.

Cette fois, il s'agit de mettre au point trois parties de la célébration eucharistique : le début, l'offertoire et la communion.

LE DEBUT

Plus de prières du bas de l'autel ; elles étaient d'ailleurs déjà considérées comme des prières privées du prêtre. On commence par un chant d'entrée auquel tout le monde, prêtre et fidèles participent. Puis après avoir fait le signe de croix avec l'assemblée, le célébrant la salue, et s'il le juge utile, par quelques mots l'aide à se mettre dans le coup.

Puis, dans un « rite pénitentiel », l'assemblée reconnaît son péché et en demande pardon. Cela pourra se faire de différentes manières...

L'OFFERTOIRE

Il sera plus court que maintenant : certaines prières qui se répétaient, ou n'étaient pas à leur place sont supprimées. Cette partie de la messe ne doit pas être comprise comme le moment de l'offrande qui se fait durant la prière eucharistique, mais comme le moment de la préparation du pain et du vin. Simplement en élevant légèrement la patène puis le calice, le prêtre dira deux formules de bénédiction traditionnelles dans la Bible. Il se lavera toujours les mains, et le rite se terminera par la prière sur les offrandes.

LA COMMUNION

Pour préparer les fidèles à recevoir la communion, les rites ont été modifiés pour qu'il y ait plus d'unité, et que la préparation soit communautaire.

La prière qui suit le « Notre Père » est modifiée et elle s'achève par une acclamation de toute l'assemblée.

Le prêtre dit à haute voix la prière pour la paix et éventuellement les fidèles se donnent la paix par un geste adapté.

La formule « Seigneur je ne suis pas digne... » pourra n'être dite qu'une seule fois.

Il y aura encore un certain nombre de petits détails qui changeront. Mais, avec un peu de bonne volonté, tout le monde devrait s'y faire rapidement. Toutes ces réformes veulent donner plus d'unité et et de suite aux différentes parties de la messe. Que les rites soient simples et qu'on sache ce qui s'y passe. Que les fidèles puissent participer au maximum.

La réforme de la messe s'achève au plan des rites ; elle doit se continuer dans toutes les églises pour que nos assemblées se conforment effectivement à cette réforme, et que les fidèles, de spectateurs étrangers deviennent acteurs intéressés.

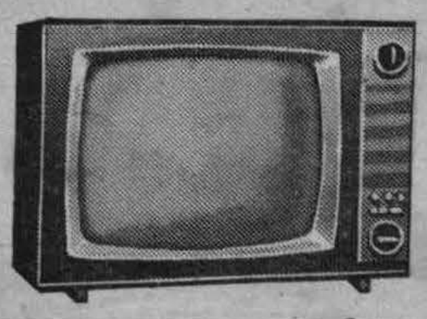
MERCREDI 9 JUILLET, à 21 heures

CONCERT D'ORGUE

par M. l'abbé Félix MOREAU
titulaire du Grand Orgue de la Cathédrale de NANTES

FESTIVAL J.S. BACH

1. — Toccata, Adagio et Fugue en ut majeur.
2. — PASTORALE.
3. — PARTITA en Sol mineur, sur le Choral : « Salut à toi, miséricordieux Jésus ».
4. — Prélude et Triple Fugue en mi bémol majeur.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TEL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bris DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

Photocopies Immédiates

Travaux et Fournitures pour l'Amateur dans toutes les grandes marques

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 5-61

PHOTO-CINÉ-PLAGE - Les Sables Blancs - TRÉBOUL

Ouvert de Juin à Septembre

Les meubles **P. Le Bihan**

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINES

Place de la Résistance — DOUARNENEZ — Tél. 2.57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 6.91

Tous poissons : Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres
Merlans - etc... Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - *Tél. 2-31*

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE successeur

FORGE — SERRURERIE

Rue Michel-Le-Nobletz — DOUARNENEZ — Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES — FERS FORGÉS

11, Rue Duguay-Trouin — DOUARNENEZ — Tél. 6.23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS — MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

E. LE BUANEC

3, Rue Berthelot — Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL

ZINGUERIE - SANITAIRE

BUTAGAZ

Maison GUILLOU-CLOAREC

36, rue Laënnec — Tél. 0-82

Vacances

Les vacances, les congés ! Je suis certain que vous les attendez avec impatience.

En effet, les pauses dans la marche de la vie, ne sont pas un luxe, ni une marque de paresse. Elles sont une nécessité et une marque d'intelligence. Les pauses, longues ou courtes, nous sont indispensables à tous : pour pouvoir, après la halte, reprendre la tâche avec efficacité et enthousiasme ; pour nous dématérialiser, nous démécaniser ; pour reposer et fortifier notre corps, pour réchauffer et dilater notre cœur, pour illuminer et enrichir notre esprit ; pour nous permettre de rester et de devenir toujours plus pleinement hommes, pour nous permettre de rester et de devenir toujours plus pleinement des Fils de Dieu. Nous ne sommes pas faits pour travailler comme des « damnés », mais pour nous libérer progressivement de tout esclavage et nous sauver.

Certains seront tentés de me répondre : « Seul le travail élève l'homme, l'oisiveté est la mère de tous les vices ! » Il est vrai que la paresse abîme l'homme en l'entraînant à toutes sortes de déchéances et que le travail est source de dignité, s'il est bien compris. Mais justement le loisir n'est pas paresse et le travail excessif est aussi dangereux que l'oisiveté.

Comme Dieu a travaillé pour créer, l'homme doit travailler pour achever la création. Mais comme Dieu s'est reposé pour admirer son œuvre, l'homme doit se reposer pour profiter des fruits de son labeur : l'homme doit se libérer le plus possible du travail qui meurtrit, étouffe, diminue ; du travail qui assujettit et rend esclave.

Le travail comme le loisir fait partie du plan de Dieu. Donc c'est un devoir de se reposer ! Il est pour le moins étonnant qu'il soit besoin de l'affirmer. Mes chers amis, croyez-vous que le loisir est un don de Dieu ? L'utilisez-vous en hommes et en chrétiens ? Ou bien est-ce que vos vacances seront du vide, qui vous diminueront et vous abrutiront au lieu de vous élever et vous développer ? Est-ce que vos congés seront un temps mort sur le plan religieux où vous rejetterez comme une corvée inutile la prière, la messe, le témoignage chrétien que vous devez porter partout ?

Je souhaite, au contraire, que vous preniez des vacances pour vous rapprocher de Dieu, dans le silence, la paix ; et pour vous lier avec les hommes, vos frères que vous rencontrerez pour les comprendre et les aimer.

Pierre CORNEC.

Activités - vacances

LE CENTRE AÉRÉ DES GARÇONS

fonctionnera à KERLAZ, cinq jours par semaine : lundi, mardi, mercredi, vendredi (pique-nique) et samedi, du 10 juillet au 20 août, soit 30 jours.

LE CENTRE AÉRÉ DES FILLES

fonctionnera également à KERLAZ, du 8 juillet au 14 août, soit 23 jours, mardi, mercredi (pique-nique), jeudi et vendredi.

La direction du Centre Aéré est confiée à M. l'abbé LEBEUL, presbytère de DOUARNENEZ, avec le concours des Sœurs de Saint-Vincent-de-Paul, pour le Centre des filles.

Une permanence pour les **INSCRIPTIONS** se tiendra, pour l'un et l'autre Centre :

— A TREBOUL, « Maison Saint-Vincent-de-Paul ».

— A DOUARNENEZ, patronage de la « STELLA MARIS », les 16, 17 et 18 juin, de 10 h. à 12 heures.

Dernière permanence les 3 et 4 juillet, de 10 h. à 12 heures.

UN CAMP ITINERANT

pour garçons de 13 à 16 ans est organisé par l'école SAINT-BLAISE, du 4 au 18 juillet. Il conduira les garçons dans le QUERCY et le MASSIF CENTRAL.

UN CAMP FIXE

est organisé pour les filles de 12 à 14 ans. Les enfants camperont dans le CANTAL, près d'AURILLAC, sous la direction de Sœur Geneviève, de TREBOUL.

LES RANGERS

camperont du 30 juin au 10 juillet, à SARZEAU, dans le MORBIHAN, sous la direction de Jean-Claude KERNINON et de l'abbé MIRY.

LES LOUVETEAUX DE DOUARNENEZ

auront leur camp d'été à LANEVRY, en PLONEIS, du 30 juin au 4 juillet, sous la responsabilité des Cheftaines et de l'abbé KERLEGUER.

LES LOUVETEAUX DE PLOARÉ ET DE TREBOUL

camperont du 30 juin au 4 juillet, à PLONEIS, sous la responsabilité des Cheftaines et de l'abbé KERLEGUER.

LES JEANNETTES DE DOUARNENEZ ET DE PLOARÉ

camperont à PLONEIS, du 30 juin au 4 juillet, sous la responsabilité des Cheftaines et de l'abbé KERLEGUER.

LES GUIDES DE PLOARÉ

iront planter leurs tentes à KERAOUEL en PLOUNEVEZ-LOCHRIST, du 7 au 18 juillet. Aumônier : M. l'abbé KERLEGUER.

LES GUIDES DE DOUARNENEZ

n'ont pas encore arrêté les dates et le lieu de leur camp.

LE CAMP-VOYAGE

organisé par M. l'abbé KERLEGUER, conduira 50 jeunes garçons et filles à travers la FRANCE, l'ALLEMAGNE, l'AUTRICHE, l'ITALIE et la SUISSE. Départ le 21 juillet, retour le 4 août au soir.

Education

La police américaine de Houston (Texas) vient de publier les dix règles qui font automatiquement d'un enfant une future crapule :

— Donnez à votre enfant tout ce qu'il veut. Il acquerra en grandissant la conviction que tout lui est dû.

— Quand il commencera à dire des grossièretés, riez. Il se croira très malin.

— Ne lui donnez aucune formation religieuse... Attendez qu'il ait 21 ans, pour le laisser choisir lui-même.

— Ramassez tout ce qu'il laisse traîner : livres, vêtements, chaussures. Faites tout à sa place. Il prendra l'habitude de rejeter systématiquement tout sur autrui.

— Disputez-vous en sa présence. Plus tard les ménages désunis lui paraîtront normaux.

— Donnez-lui autant d'argent de poche qu'il en voudra. Ne lui permettez pas de le gagner par son travail... Pourquoi n'aurait-il pas la vie plus facile que vous ?

— Donnez-lui raison contre ses professeurs, les voisins, les agents. Ils lui en veulent tous !

— Donnez-lui toutes les satisfactions possibles en matière de nourriture, de boissons, de confort... les refus risqueraient de lui donner de fâcheux complexes.

— Quand il commencera à mal tourner, justifiez-vous en disant : « Je n'ai jamais pu rien faire de lui ! ».

— Préparez-vous à une triste existence : celle qui vous attend...

Camps à Douarnenez

Eté 1969

ECHANGES FRANCO-ALLEMANDS

Comme tous les ans nous recevons des jeunes allemands cet été à la Stella-Maris. Deux groupes sont prévus :

— Du 12 juillet au 1er août, nous recevrons d'abord nos amis de la « Sportjugend » de Leverkusen, sous la direction de M. Konrad Richert. Pour ce groupe de quarante jeunes de nombreuses activités sportives et culturelles sont prévues.

— Du 4 au 24 août nous recevrons également un groupe paroissial de Neuss/Rhein (près de Dusseldorf). Ce groupe d'une trentaine de garçons sera dirigé par le Kaplan Boranowski.

— Un troisième groupe campera sur le terrain « Jean Lesteven » du 1er au 20 août. Ce groupe de Bad-Hareff vient pour la 3e fois à Douarnenez. Les années précédentes il s'était installé à Kervignac sur le terrain de Saint-Blaise qui cette année est entièrement occupé par l'Association Populaire des Familles. Les jeunes de Bad-Hareff, ville jumelée officiellement avec Douarnenez seront une trentaine comme d'habitude. Les jeunes de Douarnenez qui les connaissent déjà voudront bien prendre contact de nouveau avec leurs amis d'outre-Rhin.

CAMP DES « COMPAGNONS ROUTIERS DES SCOUTS DE FRANCE »

Une quinzaine de jeunes Routiers de Saint-Nazaire camperont également sur le terrain « Jean Lesteven » du 5 au 19 juillet. Avec les jeunes estivants et les jeunes de Douarnenez ils envisagent de participer à l'animation des plages, et seraient heureux de rendre visite aux collectivités ou aux personnes qui le désireraient. (S'adresser aux responsables du 5 au 19 juillet, au Stade Jean Lesteven).

La Fête scoute au bois d'Isis

Le comité des « amis des Scouts et des Guides de France » organisait dimanche 8 juin une fête champêtre au « Bois d'Isis » à Tréboul pour aider le mouvement à organiser les camps d'été et assurer la formation des responsables. Les jeunes et leurs parents s'étaient réunis un peu avant midi pour le pique-nique. Les stands étaient nombreux et attrayants et sur le podium, installé pour la circonstance, les Scouts, Guides, Jeannettes et Louveteaux interprétèrent au long de l'après-midi, des chants et divers numéros soigneusement préparés. Tout cela s'est passé dans une ambiance familiale des plus joyeuses d'autant mieux qu'un beau soleil favorisait le succès de cette sympathique manifestation.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue Ducouëdic — Tél. 4.67

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX — CHAMPAGNES — EAUX MINÉRALES

PRÈS DES HALLES
Tél. 56 - DOUARNENEZ

Concerts d'été 1969

Huit concerts d'orgue, un concert de chant choral, un concert d'orchestre de chambre, ainsi se présente la saison musicale 1969.

Les concerts d'orgue auront lieu régulièrement tous les mercredis à partir du 9 juillet, jusqu'au 27 août.

9 juillet. — Abbé Félix MOREAU, organiste titulaire du Grand Orgue de la Cathédrale de Nantes.

16 juillet. — Jean COSTA, organiste de Saint-Vincent-de-Paul, à Paris, et professeur au Conservatoire de Nantes.

23 juillet. — Louis YHUEL, organiste de la Collégiale de Guérande.

30 juillet. — Pierre GAZIN, organiste de Saint-Louis des Invalides, à Paris.

6 août. — Georges ROBERT, organiste de N.-D. de Versailles et professeur à l'Institut National des Jeunes Aveugles à Paris.

13 août. — Gaston LITAIZE, Grand Prix de Rome, organiste de Saint-François-Xavier, professeur à l'Institution Nationale des Jeunes Aveugles à Paris, soliste à l'O.R.T.F.

20 août. — Jean-Claude HENRY, Grand Prix de Rome, professeur au Conservatoire National de Paris.

27 août. — André PAGENEL, organiste titulaire du Grand Orgue de la Cathédrale de Bourges, soliste à l'O.R.T.F.

Le 21 juillet, nous aurons un concert de chant choral par les Petits Chanteurs de Sainte-Croix de Neuilly, sous la direction de M. Louis Prudhomme. Ce groupe de 80 jeunes garçons est une preuve que les jeunes aiment chanter : souhaitons-leur d'attirer un grand nombre d'auditeurs !

C'est le 10 août que nous reviendra l'Orchestre de Chambre de HEIDELBERG, sous la direction de son sympathique directeur Hr Dr Klaüs PREIS. Cet orchestre n'est plus à présenter : c'est la 6e fois qu'il vient à Douarnenez. Le programme retenu cette année comporte des œuvres de J.S. Bach et de Vivaldi (les Quatre Saisons).

Plusieurs de ces artistes nous sont déjà familiers : les musiciens de Heidelberg, Jean Costa, André Pagenel, Gaston Litaize. D'autres viennent à Douarnenez pour la première fois, tels l'abbé Moreau (qui retarde une tournée de concerts au Canada pour pouvoir nous satisfaire), Pierre Gazin, Georges Robert (un Finistérien de Saint-Pol-de-Léon), Jean-Claude Henry, Louis Yhuel (un autre Finistérien d'Arzano, promoteur des concerts d'été à Guérande).

A tous nous souhaitons la bienvenue, avec l'espoir que des auditoires toujours bien fournis viendront apprécier leur talent.

Soulignons l'intérêt croissant porté à l'orgue de nos jours. En France, les concerts d'orgue attirent de plus en plus d'auditeurs. Notons que cet instrument connaît un regain de faveur auprès des jeunes en particulier, tant en province qu'à Paris. On souligne un peu partout des auditoires composés en majorité par des jeunes. Le fait mérite d'être souligné. Au cours de l'année scolaire qui s'achève, plusieurs classes des Saints-Anges de Douarnenez et du lycée de Quimper ont visité l'orgue, dans le cadre de l'heure d'éducation musicale : étude du mécanisme, des différents timbres de jeux avec audition de quelques pièces classiques et modernes. Tout ce monde s'est montré attentif et intéressé par un instrument qui semble mystérieux et gigantesque mais qui ne demande qu'à être mieux connu. (Faut-il signaler les 28 questions posées par la même élève sur l'orgue, questions toutes pertinentes et qui dénotaient une volonté de bien approfondir la connaissance de l'instrument-roi...). En outre au premier et au troisième trimestres, deux concerts pour les scolaires (auxquels s'étaient adjoints plusieurs parents) ont eu lieu, grâce à Christian Viaud, organiste de Tréboul, qui a bien voulu mettre son talent au service de ces jeunes auditeurs. Souhaitons que cet essai d'éducation musicale ne soit pas sans lendemain, mais ne soit que le premier pas vers des réalisations plus importantes, grâce à la bonne volonté de tous.

Le rassemblement JOC et JMC
du 8 Juin à Concarneau

Venus de tous les coins du Sud-Finistère, 600 jeunes du monde ouvrier et du monde maritime ont proclamé le 8 juin à Concarneau leur volonté de travailler à l'avènement d'un monde plus humain et plus juste.

La journée commençait par un défilé à travers les rues de Concarneau. Portant des banderolles multicolores, chantant des airs connus, les jeunes exprimaient ainsi leur joie de vivre, leur amitié, en même temps que leurs inquiétudes devant l'avenir. Au meeting, ceux-ci allaient à tour de rôle par leurs représentants, dire ce qui les marque dans leur vie de travail et ce qu'ils font pour résoudre leurs problèmes. Chaque secteur était chargé de présenter la vie et l'action d'une catégorie; c'est ainsi que le secteur de Douarnenez, représenté par Alain, André, Marie-Jo, devait parler des conditions de vie des jeunes du Bâtiment et des usines. Pendant deux heures on vit défiler à la tribune les représentants des différentes catégories de jeunes, depuis les marins jusqu'aux immigrés, en passant par les employées de maison, les vendeuses, etc. Dans un silence remarquable, ponctué seulement par des applaudissements et des chants accompagnés par un orchestre, les jeunes écoutaient leurs représentants exprimer leurs problèmes.

Un jeune concarnois présentait ensuite les objectifs que se proposent d'atteindre les jeunes de la J.O.C. et de la J.M.C. En voici quelques-uns :

— Une information complète des parents et des jeunes par des réunions d'information sur les écoles et les débouchés possibles.

— L'application stricte de la convention collective pour les employées de maison.

— Le respect strict de la loi des 40 heures pour les apprentis.

— Le respect de la qualification professionnelle des jeunes du Bâtiment et de la Métallurgie.

La journée se terminait par une messe concélébrée par Mgr Barbu entouré de plusieurs aumôniers de J.O.C. et de J.M.C. Les chants étaient accompagnés par un orchestre. Au cours de la messe quelques jeunes devaient intervenir pour faire le lien entre les textes de la liturgie et leur vie de tous les jours. A l'Offertoire, dix jeunes vinrent offrir des corbeilles de pain, symbole de la vie et de l'action des jeunes que le Christ allait prendre dans son offrande.

Cette journée du 8 juin restera une date importante dans l'esprit de tous les jeunes qui l'auront vécue. C'est un sommet en ce sens que c'est le travail et la réflexion de toute une année qui auront permis sa réalisation. Les quelques jeunes de Douarnenez qui depuis le mois d'avril sont allés presque toutes les semaines à Quimper pour mettre au point les différentes phases du meeting en savent quelque chose. Ils regrettent que les jeunes Douarnenistes n'aient pas été plus nombreux à se rendre à Concarneau : 30 jeunes seulement se sont déplacés... Toujours est-il qu'un rassemblement comme celui de Concarneau ne peut qu'encourager les jeunes marins et les jeunes ouvriers à poursuivre leur action et en ce sens, c'est un point de départ pour une autre année qui elle aussi permettra aux jeunes de progresser dans leur volonté de prendre leurs responsabilités.

BILLET FAMILIAL

« Quand il nait par mutation dans les jardins une rose nouvelle voilà tous les jardiniers qui s'émeuvent. On isole la rose, on cultive la rose, on la favorise. Mais il n'est point de jardiniers pour les hommes. »

(Saint-Exupéry.)

« Si tu continues à ne pas obéir, nous te mettons en pension ». Voilà comment on se débarrasse des problèmes que pose un enfant difficile. Ce dernier a besoin de plus d'affection que d'autres et on l'abandonne dans un cadre où il subira une contrainte extérieure, mais il lui manquera l'attention, le soin que nécessite toute personne. Il ne s'agit pas de supprimer les pensionnats, dans certains cas précis ils sont utiles pour les enfants trop couvés, quand les écoles sont éloignées de la maison ; mais ce n'est pas la panacée qui guérit tout caractère difficile.

C'est en fait une démission de la famille qui se décharge sur une communauté compétente, mais ne pouvant apporter à chacun l'attention qu'exigent les particularités. Certes, on soigne son enfant, au plan physique, au plan santé. Les enfants abandonnés, mal nourris, sont assez rares de nos jours, mais au plan psychologique, c'est l'abandon complet :

« Tiens, voilà de l'argent, va au cinéma, au moins on sera tranquille toute la soirée. »

« Allez voir la télé, et fichez-nous la paix !... »

« Cet été tu iras en colonie de vacances, on respirera. »

Bref, les parents souvent interviennent auprès de leurs enfants seulement lorsque ces derniers les gênent. Qu'est-ce qu'ils font quand ils sont en bande au loin ? On ne s'en soucie guère (à moins qu'on craigne des suites, des histoires !).

L'enfant pousse comme une plante sauvage, sans principes, sans valeurs pour se diriger. Des parents s'en soucient, mais n'osent plus parler de peur d'être rétrogrades « pas à la page ». A l'école même, on néglige les leçons de morale car on sait très bien qu'elles ne « mordent » plus sur des natures rebelles à toute contrainte. Restent comme éducation : la rue, les camarades, les revues, le cinéma, la radio, la télé. Avec de tels maîtres, ne soyons pas étonnés de certains résultats.

Un proviseur de lycée disait, lors des événements de mai, en parlant de ses élèves : « Ils n'ont rien à aimer ».

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBÉRALE - BREST

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

TAXIS - TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS
Hervé BARIOU
Correspondant S.N.C.F.
LIVRAISON ET ENLÈVEMENT A DOMICILE
13, Rue du Grand Port - DOUARNENEZ Tél. 6.97

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

PATISSERIE LE MOAN
Spécialité de Kouing-Amann
Galettes bretonnes — Tout pour le baptême
Confiserie — Glaces
23, RUE JEAN-JAURÈS DOUARNENEZ Tél. 1.66

NATALYS
Mme HALLEY
LE SPÉCIALISTE DE LA FUTURE MAMAN ET DU NOUVEAU-NÉ
42, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

ici aussi les revêtements SOMMER
tapiflex
tapis plastiques souples et faciles à entretenir.
tapisom
tapis textiles à surface nylon. 6 qualités à tous les prix.
Choisissez-les chez votre installateur-conseil :
FRANÇOIS MERRIEN
Rue Jean-Bart, Tél. 2.01, DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

CLAIRE COUTURE TRICOTS
Mme LAMOTHE
Exclusivités
CARABI - CAPUCINE - LINFLOR
Juniors Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

fleurs naturelles
GLOAGUEN - COURLAOUEN
Service Interflora
CRISTAUX - ETAINS - CADEAUX
3, Rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANEACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

Droguerie H. SELIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière - PARIS 2e - Tél. 508.93.25

René BIDEAU
8, RUE JEAN-JAURÈS - Tél. 8.25
TERRE-PLEIN du PORT - Tél. 5.71
Electricité Générale
Electro - Ménager
CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE... *le vrai !*
PATHÉ MARCONI « LA VOIX DE SON MAITRE » — TÉLÉAVIA
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

CHAUSSURES
GUELLEC - LANNOU
DAMES HOMMES
7-9, rue A.-France, DOUARNENEZ, Tél. 9.83

MARBRERIE CASTREC
Monuments tous genres
Articles funéraires
26 bis, Rue Laënnec Tél. 5.85
DOUARNENEZ

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNENEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
ETS J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNENEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNENEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
10, Rue du Père Maunoir
DOUARNENEZ - Tél. 8.58

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES " LE MINOR "
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 5-49

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
Dépositaire :
LADEN - VEDETTE - PONTIAC
9, rue Boudoulec
Domicile :
Résidence de Guerlosquet
DOUARNENEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél.2.92

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

" A LA BRUYÈRE "
Maison PENSEC-HALLEY
NOUVEAUTÉS - TRICOTS
Gants - Chemisiers - Carrés
Place de la Croix, DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNENEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNENEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

Y. HÉMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec, PLOARÉ
DOUARNENEZ

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNENEZ
Filet de thon Catalane

Mouvement paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise, par le Baptême

DOUARNENEZ

1er mai : Jean-Marc Breton, fils de François et de Cécile Jarry.
4 mai : Michel Crocq, fils de François et de Yvette Plouhinec.
25 mai : Violaine Rolland, fille de Claude et de Claude Clément.
1er juin : Gwenaëlle Jéquel, fille de Daniel et de Jacqueline Barat.

PLOARÉ

3 mai : Caroline Auffet, fille de Jean-Yves et de Michelle Le Grand, 28, rue Charles-Péguy.
4 mai : Muriel Carrère, fille de Michel et de Raymonde Pornain, au lycée de Douarnenez-Ploaré.
18 mai : Murielle Pendezec, fille de Constant et de Michelle Le Coz, 31, rue Hervé-Quéméner.
26 mai : Corinne Boudigou, fille de Hervé et de Marie-Jeanine Vigouroux, 4, rue du Gendarme Rivoal.
1er juin : Sophie Cariou, fille de Jean et de Suzanne Quillien, 78, rue Louis-Pasteur.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

26 avril : François Le Corre et Arlette Hiress.
10 mai : Eugène Cornec et Danielle Hémon.
17 mai : Marcel Coulloch et Albertine Moreau.
24 mai : Henri Savina et Yvette Le Gall.
30 mai : Jean Quideau et Marcelle Le Bars.
7 juin : Jean-François Hémidy et Mireille Tudal.

PLOARÉ

2 mai : Louis Roger, Caserne des Arènes à Toulon et Marie-Noëlle Gouille, 2, rue du Maréchal Leclerc. à Ploaré.
3 mai : André Geomay, 6, rue Jean-Pierre Calloc'h et Michelle Le Bot, 4, rue Jean-Pierre Calloc'h, Ploaré.
10 mai : Guy Abgrall, 6, rue du Trégor, Brest et Jeanine Plouhinec, 9, allée de Kerlien à Ploaré.
24 mai : Christian Gazelles, Issy-les-Moulineaux et Eliane Pendezec, à Bagnolet (93).

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture religieuse

DOUARNENEZ

29 avril : Mme Vve Bescond, née Julienne Calvez, 82 ans.
1er mai : M. Jean Paulet, 44 ans.
2 mai : M. Paul Largenton, 65 ans.
7 mai : Mme Vve Urvois, née Hélène Trocmé, 90 ans.
12 mai : M. Yves Magnan, 62 ans.
13 mai : Mme Vve Celton, née Marie Cariou, 71 ans.
19 mai : Mme Vve Le Moan, née Marie-Anne Gloaguen, 81 ans.
21 mai : Mme Vve Le Hénaff, née Marie-Louise Pérennou, 90 ans.
24 mai : M. François Nerrou, 80 ans.
26 mai : Mme Vve Mens, née Anne-Marie Prigent, 87 ans.
26 mai : M. Sébastien Capitaine, 89 ans.
28 mai : Mme Vve Le Gall, née Marie Le Gall, 85 ans.
30 mai : M. Eugène Le Bars, 63 ans.
30 mai : Mme Denniel, née Corentine Bothorel, 83 ans.
5 juin : M. Pierre Olier, 64 ans.

PLOARÉ

26 avril : Marie Kervella, veuve Sergent, hospice, 85 ans.
9 mai : Marie-Jeanne Riou, épouse Bodénan, rue de Kervignac, 76 ans.
16 mai : Abel Le Gall, 23, allée de Kerlien, 57 ans.
24 mai : Anne-Marie Trellu, veuve Lucas, 6, rue Laënnec, 82 ans.
28 mai : Théophile Théphany, Bois-Colombes, 61 ans.
30 mai : Joséphine Doré, rue de Kervignac, 85 ans.
6 juin : Herlé Bossennec, 48, rue Laënnec, 79 ans.

Le mousse vous cause...

D'abord je dois râler : on m'a demandé d'écrire dans « L'Echo » ; alors pourquoi que dans le dernier numéro un vieux chnock a pris ma place ? Sans doute à cause qu'il avait des boutons de manchette en or : toujours le grrrand capital contre la démocrrratie avancée.

Voilà, j'ai contesté, mais voici ce que j'ai à dire ce coup-ci, c'est rapport à la colère de tante Anna, et je suis d'accord avec elle. C'était chez moi après le mois de Marie, elle était venue voir ma grand-mère qui était avec sa jambe et n'avait pas pu aller.

— « Non Marie, qu'elle disait tante Anna, c'est pitoyab : la messe de Sainte-Hélène emballée et expédiée au Sacré-Cœur. Toutes les messes changé les heures, les vêpres à savoir si y aura encore. Tout ça, qu'y dit notre curé, pour une meilleure coordination des horaires sur la ville. Tu sais toi ce que ça veut dire ?

Et ça c'est rien. Pire encore qu'il a fait. Déjà à Ploaré les gens étaient pas contents, mad, il a attaché les chaises ; chez nous pareil. Pour l'ordre et le silence qu'il dit. Je peux plus prier Marie. Y a trop de changements dans la religion. Tous les jours ils sont pas contents s'ils ont pas inventé quelque chose.

Oh ! à voir comme ça c'est tout bien rangé, joli. Il a attaché les chaises pour être assis et il arrête pas de nous mettre debout : va-t-en comprendre. Tout à l'heure il riait tout seul à regarder les rangées : capab encore maintenant d'augmenter le prix des chaises, car probab il est fier de lui. Moi je suis sûre qu'il a fait ça pour pas cogner ses pattes et accrocher ses manches en faisant la quête.

Moi j'avais entendu ceux de Ploaré rouspéter quand on avait fait chez eux ; c'est la faute à Kerléguer qu'y disaient. Parce qu'il est pas large il a mis les chaises touche à touche ; il se rend pas compte que tout le monde mesure pas pareil. Au Sacré-Cœur, quand même M. le Curé n'a pas mis les chaises si près : sans doute il a dû essayer avant avec son dos pour voir... »

Au bout de tout ça tante Anna était essoufflée et ma grand-mère a eu raison de lui dire :

« Ar Veleïen a deu da ve tor-penn, Anna ! »

LE MOUSSE.

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ - CRÈME FRAICHE - YAOURT

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNENEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

Communion Solennelle
25 Mai 1969

DOUARNENEZ

GARÇONS

Olivier Arcaix, Albert Auguste, Jean-Luc Balidas, Philippe Belbeoc'h, Yves Boissan, Raymond Bouleau, Serge Caugen, Pierrick Cavellec, Jean-François Cloarec, Michel Coppola, Pierrick Crozon, Patrick Donnart, Laurent Dugue, Jean-Noël Fouquet, Stanilas Fouquet, Marcel Friant, Jean-Luc Hascoet, René-Pierre Hémon.

Bruno Jain, Patrick Joncour, Patrick Le Joncour, Pierre Keerens, Jacques Kervarec, Louis Lagadec, François Lavanant, Yvan Lecocq, Robert Léon, Jean Losq, Luc Meter, Marc Mével, Jean-Jacques Normant, Henri Queinnec, Serge Le Roux, Jean-Noël Stéphan, Claude Trellu.

FILLES

Brigitte Aupépin, Marie-Lise Bideau, Annick Le Bihan, Dominique Le Bot, Ghislaine Le Bot, Arlette Bouchard, Anne-Marie Carne, Maryvonne Castrec, Françoise Chatal, Annie Cloarec, Nicole Coquet, Maryvonne Le Corre, Pascale Dubois, Françoise Floc'h, Françoise Freton, Michèle Le Garrec, Brigitte Gloaguen, Dominique Gloaguen, Françoise Grall, Jacqueline Le Grand, Michelle Hénaff, Michèle Jézéquel, Hélène Jourdren.

Marie-Louise Kerevel, Yolande Kerisit, Maryvonne Lagadec, Andrée Larhant, Christine Lastennet, Françoise Le Mao, Christine Marec, Chantal Mignon, Elisabeth Nerrou, Renée Oyarbide, Anne-Marie Le Page, Danièle Pensec, Madeleine Penven, Michèle Piron, Janine Poenot, Marie Prigent, Michèle Puech, Danielle Queinnec, Michelle Rivoal, Josiane Le Roy, Josiane Rozen, Armelle Sergent, Marie-Annick Vuillemin.

PLOARÉ

GARÇONS

Francis Alacis, Philippe Bariou, Jacques Bernard, Jean-Emile Bolzer, Guy Boudigou, Georges Buanic, René Celton, Guénolé Chancerelle, Roger Darchen, Claude Dréau, Gildas Gadonna, Jean Gonidec, Armand Hascoët, Daniel Hélias, Patrice Houchois, Hervé Kerveillant, Jean-Yves Lagadec, Yvon Largenton, Ronan, Le Coz, Pierre Le Lay, Claude Le Mao.

Patrick Le Nivez, René Léopold, Patrick Le Roux, Christian Le Quéau, Marc Lézoualc'h, Thierry Lézoualc'h, Christian Lossy, Gilbert Miossec, Gérard Nédélec, Guy Nédélec, Bruno Péron, Jean-François Peuziat, Jean Pichavant, Charles Probestau, Michel Sergent, Philippe Stéphan, Patrick Tanguy, Ronan Tanneau, Bruno Thalouarn, Maurice Trépos, Bruno Troadec, Robert Vigouroux, Gildas Youinou.

FILLES

Chantal Ascoët, Martine Asquoët, Françoise Barvec, Véronique Bernier, André Billard, Nicole Billon, Anne-Marie Bolzer, Marie-Christine Cabresin, Monique Cloarec, Maryvonne Couillon, Nelly Cudennec, Dominique Danzé, Brigitte David, Sylvie Diler, Annie Donnart, Sylvie Einhorn, Monique Fauconnier, Régine Fossorier, Renée Gentric, Ghislaine Heussaff, Geneviève Kersalé.

Isabelle Le Bot, Yolaine Le Bozec, Dominique Le Breton, Annick Le Gall, Cécile Le Gall, Rolande Le Mao, Nicole Le Roux, Hélène Le Roy, Jeanne Lozac'hmeur, Michèle Nouy, Marie-Angèle Olier, Annick Pencalet, Marie-Françoise Perhirin, Anne Pitoy, Marie-Françoise Pors, Elizabeth Robert, Martine Rouhier, Pascale Scouarnec, Martine Treussier, Marie-Bernadette Youinou.

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

L'ECHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 164 — Juillet-Août 1969 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan . DOUARNENEZ — Tél. 3-17 Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. GUT 32-84

L'EVANGELISATION du MONDE OUVRIER

UNE ATTENTION TOUTE SPÉCIALE AU MONDE DES JEUNES

Pour beaucoup, ce monde s'est révélé brusquement lors des événements de mai et de juin derniers. Le phénomène n'est pas nouveau cependant : depuis longtemps d'habiles commerçants en avaient perçu l'importance et avaient vu en lui un important marché à conquérir (transistors, disques, livres de poche...).

Les événements de l'an passé ont accusé aux yeux de tous l'existence et l'originalité de ce monde des jeunes, comme il a pris conscience lui-même de sa force. Mal compris des adultes, sans grande communication avec les parents et les éducateurs, très soucieux de son indépendance, désireux de participer à l'élaboration du cadre dans lequel sa vie s'épanouit, de la culture qu'on veut lui octroyer, du monde dans lequel il devra s'insérer demain et qu'il veut différent de celui d'aujourd'hui, ce monde des jeunes est plein de richesses et de promesses, mais encore incertain sur sa voie. L'accession de beaucoup de jeunes aux études supérieures, spécialement dans le cadre de l'Université de Brest, doit les préparer aux responsabilités qui seront les leurs demain, soit chez nous s'ils peuvent trouver un emploi correspondant à leur spécialité, soit au dehors comme nombre de leurs devanciers. Beaucoup sans doute sont appelés à prendre place parmi ceux qui modèlent le monde de demain. Les Evêques de France nous demandent d'être particulièrement attentifs à leur évolution religieuse.

Dans beaucoup de paroisses de chez nous, surtout dans les régions les plus traditionnellement chrétiennes, on a l'impression que les jeunes marquent aussi leur indépendance par rapport à la foi et à la pratique religieuse. Une enquête scientifique récente montre cependant que, sur le plan national, la grande majorité des jeunes reste croyante, au moins autant qu'il y a dix ans, et même s'affirme telle davantage. Mais elle signale aussi une baisse de la pratique religieuse en même temps qu'une purification des motivations de cette pratique. Tout n'est donc pas négatif, loin de là. Les exigences souvent formulées en ce qui concerne le style des célébrations liturgiques, le lien entre la vie et la prière, sont également positives, à condition de ne pas oublier la dimension verticale du culte chrétien qui est sans doute expression de la vie de l'homme, mais aussi louange du Seigneur et accueil du salut qu'il nous communique en Jésus-Christ par l'Eglise.

Comment aider ces jeunes à acquérir leur pleine stature humaine et chrétienne ? Une des commissions du Conseil presbytéral étudie la Pastorale des scolaires et universitaires, et le travail qu'elle prépare nous sera très précieux. Dès maintenant cependant il apparaît utile de souligner quelques points particulièrement importants.

1) **Les prendre au sérieux** lorsqu'ils demandent à être partie prenante dans l'œuvre de leur formation, et susciter en eux le désir de cette coopération active. Eveillés très tôt aux grands problèmes qui bouleversent le monde, il est normal qu'ils n'assistent pas en spectateurs passifs à l'élaboration de ce monde qui se construit pour eux et qu'ils se préparent, par une décision personnelle, aux tâches qui seront les leurs demain.

2) Ne pas se contenter cependant d'être à l'écoute de leurs aspirations ou de leurs problèmes, mais **leur révéler Jésus-Christ** dont l'Esprit inspire l'Evangile et est toujours à l'œuvre dans l'Eglise et dans le cœur des hommes. Ils ne pourront le reconnaître que si déjà ils l'ont connu. On ne peut méconnaître l'importance de la catéchèse, adaptée sans doute à l'âge et aux conditions de chacun, mais ferme et convaincante. Le rôle des aumôniers d'étudiants, de lycées, d'institutions catholiques, est plus important que jamais. L'enquête mentionnée ci-dessus signale une avancée de l'athéisme en corrélation avec la culture moderne : ceci pose de graves interrogations, et suppose une réflexion sur une pastorale de la culture et de l'intelligence plus nécessaire que jamais.

3) Viser à une **concertation constante,** dans toute la mesure du possible, entre tous les éducateurs (aumôniers, professeurs, etc.) et les parents. Les réunions et cercles où les uns et les autres se rencontrent, non seulement pour parler de l'avenir de leurs enfants, mais pour réfléchir sur leur cheminement actuel, sur les réalités de leur vie, sur les valeurs qui les attirent ou les déviations qui les menacent, permettront des dialogues plus vrais et plus profonds qui seront bénéfiques pour tous.

4) Aider les jeunes, et déjà les enfants, selon la mesure de leurs possibilités, **à s'engager dans une action apostolique.** Les jeunes aiment se retrouver, discuter à perte de vue, confronter idées et expériences : mais ces discussions risquent de demeurer stériles si elles ne sont qu'un jeu de l'esprit, ou de créer de petites chapelles où l'on se retrouve entre amis, sans souci des autres. Il faut être attentif aux réalités concrètes de la vie des jeunes, s'efforcer de découvrir ce qui les marque dans leur manière d'être : milieu de vie, milieu scolaire ou étudiant, milieu de travail. Il faut les aider à prendre conscience de leurs solidarités naturelles, en vue d'un éveil et d'une action apostolique menée, selon leur formule, « par eux, entre eux et pour eux ». Les mouvements apostoliques d'enfants ou de jeunes leur offrent des moyens privilégiés de réfléchir sur leur vie, de lui donner un sens, de se mettre déjà au service des autres, spécialement par le témoignage d'une foi vécue dans le concret de la vie et d'une charité qui va à l'essentiel. C'est par ces engagements que leur propre foi sera fortifiée et qu'ils se prépareront à être ces chrétiens adultes dont l'Eglise et le monde ont besoin.

Le Pape devant l'Organisation Internationale du Travail à Genève

JAMAIS PLUS LE TRAVAIL AU-DESSUS OU CONTRE LES TRAVAILLEURS

Dans le travail, c'est l'homme qui est premier. Qu'il soit artiste ou artisan, entrepreneur, ouvrier ou paysan, manuel ou intellectuel, c'est l'homme qui travaille et c'est pour l'homme qu'il travaille. C'en est donc fini de la priorité du travail sur le travailleur, et de suprématie des exigences techniques et économiques sur les besoins humains. Jamais plus le travail au-dessus du travailleur, jamais plus le travail contre le travailleur, mais toujours le travail pour le travailleur, le travail au service de l'homme, de tout homme et de tout l'homme.

.....

Osons l'ajouter : **c'est contre lui-même qu'il vous faut défendre l'homme,** l'homme menacé de n'être plus qu'une partie de lui-même, réduit, comme on l'a dit, à une seule dimension. Il faut à tout prix l'empêcher de n'être que le pourvoyeur mécanisé d'une machine aveugle, dévoreuse du meilleur de lui-même, ou d'un Etat tenté d'asservir toutes les énergies à son seul service. C'est l'homme qu'il vous faut protéger, un homme emporté par les forces formidables qu'il met en œuvre et comme englouti par le progrès gigantesque de son travail, un homme entraîné par l'élan irrésistible de ses inventions, et comme étourdi par le contraste croissant entre la prodigieuse augmentation des biens mis à sa disposition, et leur répartition si facilement injuste entre les hommes et entre les peuples.

.....

Vous avez, depuis cinquante ans, tisser une trame toujours plus serrée de dispositions juridiques qui protègent le travail des hommes, des femmes, des jeunes, et lui assurent une rétribution convenable. Il vous faut maintenant prendre les moyens d'assurer la participation organique de tous les travailleurs, non seulement aux fruits de leur travail, mais encore aux responsabilités économiques et sociales dont dépend leur avenir et celui de leurs enfants.

Il vous faut aussi assurer la participation de tous les peuples à la construction du monde, et vous préoccuper dès aujourd'hui des moins favorisés, tout comme vous aviez hier pour premier souci les catégories sociales les plus défavorisées.

Comme chaque homme, chaque peuple doit pouvoir, en effet, par son travail, se développer, grandir en humanité, passer de conditions moins humaines à des conditions plus humaines. Il y faut des conditions et des moyens adaptés, une volonté commune, dont vos conventions librement élaborées entre gouvernements, travailleurs et employeurs, pourraient et devraient fournir progressivement l'expression. Plusieurs organisations spécialisées travaillent déjà à construire cette grande œuvre. C'est sur cette voie qu'il vous faut progresser.

.....

Ce monde de demain, c'est aux jeunes d'aujourd'hui qu'il appartiendra de le bâtir, mais c'est à vous qu'il revient de les y préparer. Beaucoup reçoivent une formation insuffisante, n'ont pas la possibilité réelle d'apprendre un métier et de trouver un travail. Beaucoup aussi remplissent des tâches pour eux sans signification, dant la répétition monotone peut bien leur procurer un profit, mais ne suffit pas pour leur donner **une raison de vivre** et satisfaire leur légitime aspiration à prendre, en hommes, leur place dans la société.

Qui ne saisit, dans les pays riches, leur angoisse devant la technocratie envahissante, leur refus d'une société qui ne réussit pas à les intégrer, et dans les pays pauvres, leur plainte de ne pouvoir, faute de préparation suffisante et de moyens adaptés, apporter leur concours généreux aux tâches qui les sollicitent ? Dans l'actuelle mutation du monde, leur protestation retentit comme un signal de souffrance et comme un appel de justice. Au sein de la crise qui ébranle la civilisation moderne, l'attente des jeunes est anxieuse et impatiente : sachons leur ouvrir les chemins de l'avenir, leur proposer des tâches utiles et les y préparer.

15 AOUT

A DOUARNENEZ :

Les confessions auront lieu le jeudi 14 août :

Le matin, de 9 h. à 12 heures.

Le soir, de 15 h. à 19 heures.

Il est demandé aux scolaires et aux enfants des catéchismes de se présenter le matin.

Les messes auront lieu :

Le jeudi, à 20 h. 30.

Le vendredi aux mêmes heures que le dimanche : 6 h. 30, 7 h. 30, 9 h., 10 h., 11 h. 30, 18 heures.

La cérémonie du soir aura lieu à 20 h. 30 et sera suivie de la procession aux flambeaux.

A PLOARÉ :

Les confessions auront lieu le jeudi 14 août :

Le matin, de 11 h. à 12 heures.

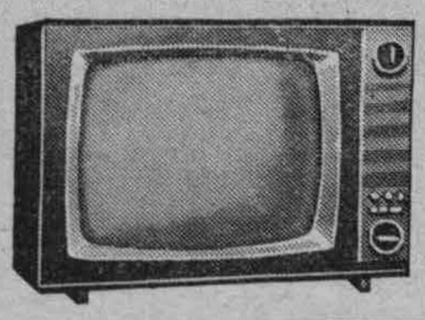
Le soir, de 16 h. à 18 h. 45.

Les messes auront lieu :

Le jeudi, à 19 heures.

Le vendredi aux mêmes heures que le dimanche : 8 h., 9 h. 30, 11 heures.

Le soir, à 20 h. 30, cérémonie mariale, suivie de la procession aux flambeaux jusqu'à la chapelle de la Sainte-Croix.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TÉL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bris DOUARNEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

Photocopies immédiates

Travaux et fournitures pour l'Amateur dans toutes les grandes marques

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 5-61

PHOTO-CINÉ-PLAGE - Les Sables Blancs - TRÉBOUL

Ouvert de Juin à Septembre

Les meubles P. Le Bihan

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINES

Place de la Résistance — DOUARNENEZ — Tél. 2.57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 6.91

Tous poissons : Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres
Merlans - etc... Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 2-31

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE successeur

FORGE — SERRURERIE

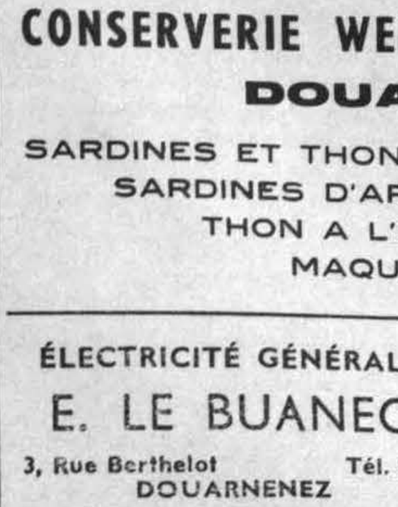
Rue Michel-Le-Nobletz — DOUARNENEZ — Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES — FERS FORGÉS

11, Rue Duguay-Trouin — DOUARNENEZ — Tél. 6.23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS — MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

E. LE BUANEC

3, Rue Berthelot — Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL

ZINGUERIE - SANITAIRE

BUTAGAZ

Maison GUILLOU-CLOAREC

36, rue Laënnec — Tél. 0-82

LES JEUNES MARINS et la PECHE ARTISANALE

RASSEMBLEMENT DES JEUNES OUVRIERS ET JEUNES MARINS - CONCARNEAU, LE 8 JUIN

COMMENT SE PRÉSENTE NOTRE MÉTIER :

Dans la pêche artisanale, nous distinguons deux genres de pêche :

— la pêche côtière, — la pêche au large.

D'ABORD LA PECHE COTIERE — En mer sur des chalutiers de 14-15 mètres, avec un équipage de 4 à 5 hommes à bord, nous partons très tôt le matin (aux environs de 2 heures) pour mettre en pêche au lever du jour.

Nous rentrons dans la soirée, après 12 à 16 heures de travail.

Sauf imprévu, nous sommes à terre le samedi et le dimanche. Nous travaillons quand même le samedi à bord.

ENSUITE LA PECHE AU LARGE — Embarqués sur un chalutier de 17-18 mètres, nous faisons le chalut, 8 mois dans l'année, au large des côtes irlandaises et anglaises, pour des marées d'une durée de 12 à 15 jours.

Nous sommes 6 à 7 hommes à bord, pour un travail de 16 à 20 heures par jour. Nous avons de à 6 heures de repos par jour : repos très morcelé et irrégulier.

Arrivés à terre, nous débarquons notre pêche durant la nuit pour la vente du matin. Puis, durant les 3 jours passés à terre entre deux marées, nous travaillons 8 heures par jour à bord, pour préparer la marée suivante.

CE QUE NOUS APPRÉCIONS DANS NOTRE VIE DE MARIN :

Nous sommes payés à la part, c'est-à-dire sur la vente du poisson.

— L'esprit d'équipe dans le travail (le dialogue entre l'équipage à la fin de la journée).

— La promotion à la pêche est relativement facile, du moins pour l'obtention du diplôme, car il est évident que le patron devra faire ses preuves par la suite.

— Pour une première année à bord, la paye d'un jeune marin est supérieure à celle d'un apprenti sur le tas.

— Le peu de temps passé à terre est particulièrement apprécié, car nous pouvons retrouver la famille, les copains et copines, et il nous est possible de discuter entre jeunes marins de différents bateaux ou d'autres ports.

CE QUI NOUS PÈSE :

Le manque de congés : à la pêche côtière, on ne connaît pas les congés ; à la pêche au large, tous les jeunes marins aimeraient avoir un mois de congés payés pour pouvoir s'offrir un peu de vacances et réaliser leurs projets. Actuellement, il est possible de prendre des congés sur les bords où il y a un arrangement entre les membres de l'équipage pour garder un homme à terre à tour de rôle ; ce qui commence à se faire est un très grand progrès et prouve que cela est possible. D'autres prennent des congés sans solde.

— Par notre absence, nous sommes coupés de la vie à terre. NOUS MANQUONS D'INFORMATIONS et nous avons du mal à suivre ce qui se passe sur le plan familial, local et professionnel.

— Mis à part les cours de perfectionnement, il est très difficile à un jeune marin de se former, de suivre des sessions ou de faire des voyages d'étude.

— D'aure part, **LES JEUNES NE SONT PAS PRIS AU SERIEUX :** à bord, le mousse est considéré comme un boy au service de tous : « Va prendre ceci » — « donne-moi une aiguille » — « va me chercher mon couteau », etc. Ainsi la matinée passe souvent dans les gamelles de la coursive, à préparer le repas ; le chalut ? tout juste si on le connaît ! Ce n'est pas de cette façon qu'il apprendra son métier.

— **MANQUE DE LOISIRS :** car à bord il est difficile d'avoir des loisirs du fait de la fatigue.

— Nous n'apprécions pas de **PARTIR EN MER N'IMPORTE QUEL JOUR :** samedi, dimanche ou jour férié.

— Enfin, par mauvais temps, nous sommes en insécurité permanente à bord.

CE QUE NOUS SOUHAITONS :

Devant le nombre d'accidents récents à la pêche artisanale, nous souhaitons une organisation plus sérieuse et plus contrôlée de la sécurité.

Nous souhaitons aussi :

de vrais congés payés comme les ouvriers ; une humanisation du métier : que l'on tienne compte de l'âge et de la santé du marin : à présent, un marin de 40 ans est vieux physiquement et moralement ; dans les E.A.M., des cours pratiques plus poussés, par du personnel plus compétent ; une exploitation rationnelle des fonds de pêche ; que le monde maritime ne soit plus un monde du silence ; que les adultes, au lieu de s'endormir dans les traditions, ouvrent les yeux et passent à l'action !

CE QUE NOUS AVONS FAIT :

Alerter les adultes par la presse : mais beaucoup n'ont pas pris en considération ce que nous avons voulu dire : « les jeunes, d'après eux, veulent la paye sans travailler ».

Des jeunes marins ont essayé de prendre leur place dans un foyer de jeunes, mais ils ont l'impression de n'être pas pris au sérieux.

Nous essayons de nous former en nous retrouvant entre collègues, en réunion ou session de formation.

⁂

Tout ce que nous venons de dire, nous l'avons pensé à nos réunions de J.M.C.

Nous, jeunes marins de la J.M.C., nous essayons, à notre place, de faire que le milieu maritime se porte mieux ; que la dignité d'homme et de travailleur de chaque marin soit respectée.

PROGRAMME DES CONCERTS

Mercredi 6 août
21 heures

CONCERT D'ORGUE
par
Georges ROBERT

Organiste de N.-D. de Versailles
Professeur à l'I.N.J.A. de Paris

FESTIVAL J.S. BACH

1. — Fantaisie et Fugue en sol mineur.
2. — 5 Chorals extraits du « Petit Livre d'Orgue » :
   - Dieu par ta bonté.
   - L'Enfant est né à Bethléem.
   - Loué sois-tu, Jésus-Christ.
   - Du ciel vint la cohorte des Anges.
   - Jésus, ma Joie.
3. — Toccata, Adagio et Fugue.
4. — Sonate en trio n° 5 :
   - Allegro.
   - Adagio.
   - Allegro.
5. — Choral « Orne-toi, chère âme ».
6. — Toccata et Fugue en ré mineur.

Mercredi 13 août
21 heures

CONCERT D'ORGUE
par
Gaston LITAIZE

Premier Grand Prix de Rome
Professeur à l'I.N.J.A. de Paris
Organiste de Saint-François-Xavier
Producteur à l'O.R.T.F.

FESTIVAL J.S. BACH

1. — Six Chorals (Schubler) :
   - Levez-vous, la voix du veilleur vous appelle.
   - Celui qui ne laisse régner que le Dieu d'amour.
   - Où dois-je m'enfuir.
   - Mon âme exalte le Seigneur.
   - Ah ! reste avec nous, Seigneur Jésus-Christ.
   - Viens-tu maintenant, Jésus, du ciel ici-bas.
2. — Troisième Sonate en trio.
   - Allegro - Adagio - Vivace.
3. — Fugue Legrenzi.
4. — Trois Chorals du Dogme :
   - Du fond de l'abîme, je crie vers Toi.
   - Jésus-Christ, notre Sauveur, toi toi qui détourne de nous la colère de Dieu.
   - Voici les dix commandements saints.
5. — Prélude et Fugue en mi mineur.

Mercredi 27 août
21 heures

CONCERT D'ORGUE
par
André PAGENEL

Titulaire du Grand Orgue
de Saint-Etienne de Bourges
Professeur à l'Ecole Nationale
de Musique
Soliste à l'O.R.T.F.
Lauréat du Concours International
de Genève
Grand Prix d'Interprétation
de l'U.F.F.M.S.

1. — Magnificat du 6e ton : J. Pachelbel.
2. — Offertoire sur les grands Jeux : F. Couperin.
3. — Prélude, Fugue et Chacone : D. Buxtehude.
4. — Première Sonate en trio : J.S. Bach.
5. — Pastorale en fa majeur : J.S. Bach.
6. — Choral : « Du fond de ma détresse » : J.S. Bach.
7. — Prélude et fugue en ut majeur : J.S. Bach.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue Ducouëdic — Tél. 4.67

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX — CHAMPAGNES — EAUX MINÉRALES

PRÈS DES HALLES
Tél. 56 - DOUARNENEZ

La chorale à Lisieux et Solesmes

12, 13, 14 Juillet 1969

Depuis des années, les membres de la chorale paroissiale rêvaient de faire la promenade annuelle à Solesmes... On en parlait souvent aux répétitions, un peu comme on fait des projets irréalisables. Le 14 juillet tombant cette année un lundi, les conditions ne pouvaient être plus favorables. Nos vœux ont été comblés au-delà de toute espérance, grâce à une aimable invitation de Mgr DURAND, Directeur du pèlerinage et recteur de la Basilique de Lisieux et de M. l'abbé LE RAY, maître de chapelle. L'anniversaire de la Dédicace de la Basilique tombait cette année le 13 juillet. La Maîtrise des Petits Clercs de Sainte-Thérèse, qui assure le chant liturgique tous les dimanches se trouvant en vacances actuellement, la basilique était sans chorale ce jour-là. C'est ainsi que la Direction du Pèlerinage pensa à la chorale paroissiale de Douarnenez. M. le Curé, qui voulait reconnaître les mérites et le dévouement des chanteurs et chanteuses de tous âges, donna sans hésiter le « feu vert »... Il nous restait 10 jours pour la préparation ! On se mit au travail, au rythme d'une répétition tous les deux jours. Il fallait revoir en un temps record les chants polyphoniques que nous connaissions, il fallait en apprendre d'autres, et cela pour une basilique autrement vaste que l'église du Sacré-Cœur !

Bref ! le 12 juillet, à 19 h. 30, tout était fin prêt pour affronter un long voyage de nuit, par la force des choses, car plusieurs ne terminaient leur travail qu'à 19 heures. La joie, la bonne humeur étaient de la partie, mais le sommeil eut vite raison des tempéraments les plus aguerris, et si quelques-uns ont su que nous avons traversé Rennes aux environs de minuit, la plupart ne sauront jamais (sinon par oui-dire), qu'à partir de la capitale de la Bretagne jusqu'à Mortain, un épais brouillard ralentit la marche du car. Notre chauffeur, M. Coajou, mérite tous nos éloges pour son courage dans une conduite de nuit et presque sans visibilité.

Peu avant Caen, le jour apparaît. Nous sommes à 49 km. de Lisieux. Petit à petit, le silence nocturne est rompu, quelques têtes émergent des sacs de couchage, mais la plupart s'abandonnent encore à un bienheureux sommeil, bercés par le ronronnement du moteur : se douteront-ils du temps et de l'astuce qu'il fallut pour doubler toute la caravane du Cirque Pinder à la sortie de Caen ? Enfin, voici le sommet du dôme de la basilique qui apparaît au-dessus de la brume matinale de la vallée normande. Nous voici arrivés... Une brève visite à la chapelle du Carmel, déjà ouverte aux pèlerins (il est 6 h. 30) et Mgr Durand nous guide vers le Foyer Sainte-Thérèse qui nous hébergera royalement pendant notre séjour. Après la toilette, un petit déjeuner substantiel nous attend. Suivent quelques minutes de répétition, puis, en principe, repos jusqu'à la grand-messe pontificale, mais en réalité, tout le monde se rend à la basilique, à la crypte. Certains même veulent déjà escalader les quelque 300 marches qui conduisent au sommet du dôme !

A 10 heures, nous sommes à la tribune du Grand Orgue. Une fois passée la première surprise de chanter dans un si vaste vaisseau, nous dialoguons avec une foule de 2 500 pèlerins les chants liturgiques de la messe célébrée par Mgr Pézeril, évêque auxiliaire de Paris. Après le Chant d'Entrée, nous interprétons un Kyrie français à 4 voix mixtes, de J. Langlais, appris quelques jours à peine auparavant. A la Communion, la chorale interprète seule un autre chant à 4 voix mixtes : « O Christ ressuscité », de G. Litaize, suivi des « Béatitudes », du chanoine Lesbordes, pour 4 voix mixtes et assemblée : « Heureux les cœurs purs, car ils verront Dieu ». Ces béatitudes furent un peu la réplique sonore des mosaïques de P. Gaudin qui ornent la coupole. Après la bénédiction finale, ce fut le chœur triomphal de J.S. Bach : « Alleluia ! Honneur et gloire », à 4 voix mixtes. Cette messe fut vraiment le sommet de la journée : la Chorale et l'assemblée rivalisèrent de ferveur pour chanter dignement la louange du Seigneur, dans cette basilique immense dédiée à la petite carmélite qui a promis « de passer son ciel à faire du bien sur la terre ». Nul doute que notre prière chantée aura attiré sur toute la paroisse dont nous étions les représentants, « une abondante pluie de roses et un torrent de grâces célestes »... sur la paroisse, et aussi sur le monde entier, car cette assemblée du 13 juillet composée de fidèles de toutes les régions de France et même de l'étranger, figurait bien la dimension universelle de l'Eglise.

Après le déjeuner (avec le fameux gâteau offert spécialement par Mgr Durand) et un peu de détente, nous nous sommes retrouvés à la basilique pour les vêpres en français et la Bénédiction du T.S. Sacrement. Ce n'était certes pas la foule compacte du matin, mais c'est de tout cœur que nous avons fait monter vers le Seigneur notre louange du soir : « Chantez au Seigneur un cantique nouveau », que nous connaissions bien depuis longtemps, suivi d'un choral de J.S. Bach, à 4 voix mixtes et orgue : « Loué soit Dieu ! ».

« Officiellement », le pèlerinage est terminé. C'est la visite de la ville, des sanctuaires, les aînés et aînées encadrant les plus jeunes. C'est le moment d'acheter les souvenirs, c'est l'heure de rédiger les cartes postales destinées aux parents, aux amis... Nous serons de retour avant l'arrivée de ces cartes, mais qu'importe !... A 6 heures du soir, il m'a été très agréable de surprendre à la crypte toute une bande de jeunes en prière avec quelques aînées : les plus turbulentes d'habitude étaient d'un calme et d'un recueillement qui montraient combien elles étaient prises par l'ambiance de ce haut-lieu de la prière qu'est Lisieux. Le fait méritait d'être souligné.

Au cours du dîner, Mgr Durand et M. l'abbé Le Ray nous firent la surprise de nous rendre visite au Foyer. Après nous avoir remerciés pour nos chants, ce fut la distribution d'une grande image de sainte Thérèse, d'une médaille et du calendrier de Lisieux, sans oublier la remise d'une carte gratuite pour « Son et Lumière ». Notre propre merci s'exprima naturellement par des chants tirés du folklore breton.

« Son et Lumière » ! Il est difficile d'exprimer ce que chacun ressentit au fond de son âme durant cette heure dans le calme et la paix de ce soir d'été... Evocation de la vie de sainte Thérèse à l'intérieur de la basilique ; évocation — à l'extérieur cette fois — de l'histoire de Lisieux, évocation de la dernière guerre qui frappa si durement la ville et aussi le sanctuaire, évocation encore de cette autre guerre des forces du mal contre le christianisme... Tout cela dans une féerie de sons et de lumières, selon une technique impeccable : ce fut le digne couronnement d'une journée inoubliable.

Après une bonne nuit de sommeil pour tous (à part peut-être pour celui qui tomba de son lit... N'est-ce pas, Jean-Jacques ?) il fallut bien penser au retour, mais par Solesmes, car c'était là le deuxième but de notre voyage. A Sées, une halte s'imposait, non pas tant pour admirer le défilé du 14 juillet qui se préparait, que pour visiter la magnifique cathédrale du XIII[e] siècle.

11 h. 30 : Solesmes ! Tous les regards s'orientent vers la célèbre abbaye qui domine la Sarthe. En avait-on parlé, de cette abbaye, aux répétitions, depuis des mois et des mois, en avait-on bâti des projets, tracé des itinéraires entre Douarnenez et Solesmes sur la carte murale de la salle de chorale ! A l'époque on n'osait trop y croire : cela paraissait si lointain et si téméraire. Et puis, tout d'un coup, nous y voilà ! Miracle ? Peut-être. En tout cas, délicate attention de la Providence à notre égard, par l'intermédiaire de tous ceux qui ont facilité la réalisation de ce voyage à travers la Bretagne, la Normandie et le Maine.

Il nous reste une demi-heure avant le chant de l'office de Sexte : juste le temps de faire les provisions dans les boulangeries et les épiceries, de visiter les dépendances de l'abbaye, sous la direction du Père Noël. Eh, Oui ! il s'appelle ainsi, l'adjoint du Père Hôtelier, et jamais peut-être un tel nom ne fut mieux porté. Le cadre est idéal pour pique-niquer tout au bord de la rivière, après avoir uni notre prière silencieuse à la psalmodie des moines, calme et sereine dans sa simplicité : belle leçon de haute qualité musicale en même temps qu'un vivant témoignage de la valeur toujours actuelle de la prière de louange désintéressée.

Trois heures de l'après-midi : les appétits les plus féroces sont apaisés. Il est temps de se rendre à l'évidence et de penser au retour, malgré la tentation de rester flâner au bord de l'eau, à l'ombre des grands arbres... C'est Laval, que nous contournons rapidement par le boulevard extérieur, Vitré, Rennes (avec la visite du Jardin du Thabor). Ici, Sœur François et Sœur Maurice nous quittent pour une session musicale à Redon.

A Josselin, nous revoyons la basilique de N.-D. du Roncier que nous connaissions déjà, sauf les benjamins et benjamines, depuis la promenade de la chorale que nous y fîmes il y a trois ans. Il est trop tard pour visiter le château, car l'heure tourne... Une dernière halte avant Quimper pour une « opération naturelle » que certains réclamaient depuis un moment, et nous voici à Douarnenez... Onze heures sonnaient au clocher. Un dernier chant — en sourdine pour ne pas troubler le sommeil de ceux qui dorment — jaillit de nos cœurs : « Le Seigneur fit pour moi des merveilles, Saint est son nom ! »

Telle est la merveilleuse réalité, dépassant tous les rêves, que viennent de vivre 35 membres de la chorale : juste récompense pour celles qui ont trente ou quarante ans de présence fidèle tous les dimanches, récompense et aussi encouragement pour les plus jeunes, jeunes gens et jeunes filles, qui mettent leur cœur et leur voix au service de la louange divine.

L.L.

Fête champêtre au centre aéré de Kerlaz

Elle est fixée au dimanche qui suit le 15 août, **le dimanche 17 août.**

Une date à retenir dès maintenant.

Le programme paraîtra dans la presse en temps opportun : les stands et les attractions sont déjà prévus et les organisateurs sont à l'œuvre.

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

TAXIS - TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS
Hervé BARIOU
Correspondant S.N.C.F.
LIVRAISON ET ENLÈVEMENT A DOMICILE
13, Rue du Grand Port - DOUARNENEZ Tél. 6.97

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

PATISSERIE LE MOAN
Spécialité de Kouing-Amann
Galettes bretonnes — Tout pour le baptême
Confiserie — Glaces
23, RUE JEAN-JAURÈS DOUARNENEZ Tél. 1.66

NATALYS
Mme HALLEY
LE SPÉCIALISTE DE LA FUTURE MAMAN ET DU NOUVEAU-NÉ
42, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

ici aussi les revêtements **SOMMER**
tapiflex
tapis plastiques souples et faciles à entretenir.
tapisom
tapis textiles à surface nylon. 6 qualités à tous les prix.
SOMMER
Choisissez-les chez votre installateur-conseil :
FRANÇOIS MERRIEN
Rue Jean-Bart, Tél. 2.01, DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

CLAIRE COUTURE TRICOTS
Mme LAMOTHE
Exclusivités
CARABI - CAPUCINE - LINFLOR
Juniors Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

fleurs naturelles
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Service Interflora
CRISTAUX - ETAINS - CADEAUX
3, Rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANEACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

Droguerie H. SELIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière - PARIS 2e - Tél. 508.93.25

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

René BIDEAU
8, RUE JEAN-JAURÈS - Tél. 8.25
TERRE-PLEIN du PORT - Tél. 5.71
Electricité Générale
Electro - Ménager
CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE... *le vrai !*
PATHÉ MARCONI « LA VOIX DE SON MAITRE » — TÉLÉAVIA
SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

CHAUSSURES
GUELLEC - LANNOU
DAMES HOMMES
7-9, rue A.-France, DOUARNENEZ, Tél. 9.83

MARBRERIE CASTREC
Monuments tous genres
Articles funéraires
26 bis, Rue Laennec Tél. 5.85
DOUARNENEZ

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
ETS J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
10, Rue du Père Maunoir
DOUARNEZ - Tél. 8.58

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES "LE MINOR"
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNEZ Tél. 5-49

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
Dépositaire :
LADEN - VEDETTE - PONTIAC
9, rue Boudoulec
Domicile :
Résidence de Guerlosquet
DOUARNEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNEZ Tél.2.92

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

" A LA BRUYÈRE "
Maison PENSEC-HALLEY
NOUVEAUTÉS - TRICOTS
Gants - Chemisiers - Carrés
Place de la Croix, DOUARNEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNEZ

Y. HÉMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec, PLOARÉ
DOUARNEZ

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNEZ
Filet de thon Catalane

Légendes et traditions du pays de Douarnenez

MARIAGES D'AUTREFOIS

Il subsiste peu de chose aujourd'hui des anciennes coutumes relatives au mariage, des particularités curieuses et pittoresques transmises de génération en génération.

De ces noces bretonnes d'autrefois au pays deDouarnenez, la correspondance de M. François Gouzil, maire éminent de Pouldergat de 1843 à 1876, nous rappelle le souvenir.

Le 10 juin 1855, il écrit à son fils Léopold, étudiant en droit à Paris : « ... Le cousin et les cousines de Kervern (le manoir de Kervern en Pouldavid, habité par la famille Belbéoch) ont été la semaine dernière à la **grande noce** de Mlle Celton et M Poulhazan. On a profité de la circonstance pour renouveler l'aire à battre (Al Leur Névez, l'un des grands événements de la vie paysanne d'antan), de sorte que pendant les premiers jours de la semaine, **tout Douarnenez se rendait deux fois par jour en promenade à Plomarch ! »**

LEURS ATOURS COUTAIENT OUSPEN PEMP CANT SCOET !

« Les mariés étaient richement vêtus, poursuit notre narrateur : leurs atours coûtaient **ouspen Pemp Cant scoët !** (littéralement : plus de 500 écus, un écu, Or Scoët en breton, valant trois francs).

« Le couvert était de 120 personnes. Le mercredi, on a traité le clergé. Charles était de ce dîner qui, disait-il, a été soigné. Mais ce n'est pas tout : pendant qu'à Plomarch la famille de la nouvelle mariée faisait la noce, en possédant des amphitryons, au Cap on faisait **Fricho** aussi, car il est de coutume dans le Cap de fêter toute la famille, bien que la cérémonie religieuse se fasse ailleurs. »

HUIT BARRIQUES DE VIN ET UNE D'EAU-DE-VIE !

Deux plus tôt, le 26 juin 1856, avait et lieu à Pouldergat un autre grand mariage : Thérèse Kervarec, de l'importante exploitation de Lizirvic-Braz ou Listri-Vraz, convolait en justes et joyeuses noces avec le fils Larour, de Kerléguer en Pouldavid.

Le « Grand Fricho » fut servi chez le nouveau marié : il dura du lundi jusqu'au jeudi soir. Huit barriques de vin et une d'eau-de-vie furent à peine suffisantes pour arroser dignement ces festins plantureux, que l'on évoquait encore les soirs d'hiver, auprès de l'âtre rougeoyant.

Le 27 octobre 1857, autres épousailles plus modestes au bourg de Pouldergat, auxquelles assiste M. le Maire et sa fille Maria.

Ne s'agit-il pas de noces du « Grand valet » du manoir de Kerampape, « Ar Mevel Braz » ! La demoiselle de la maison nous a laissé la relation, toute simple, de cette union sans fanfare mais plus émouvante, du « Grand valet » et de l'orpheline.

« Nous avons été ce matin à la noce de Louis : il est venu nous prendre à 9 heures, et nous avons cheminé tous trois jusqu'au bourg, devant l'auberge de Guichaoua, dans laquelle les invités étaient attablés pour déjeuner.

« La mariée est venue me donner la poignée de main et, au coup de dix heures, nous sommes partis pour l'église, Louis conduit par papa, et elle par sa grand-mère. Nous y avons trouvé M. de La Boixière (vicaire de Pouldergat), les armes (!!) à la main pour prononcer le Conjugo Vos ! »

LA DISTRIBUTION DU PAIN ET DU VIN

« Après la messe, les deux époux sont allés en ordre embrasser l'autel et pour revenir, ils ont décrit une conversion à droite parfaite. Le Te Deum a été chanté, et nous sommes allés signer l'acte de mariage, fait d'avance par M. de La Boixière, qui l'a abrégé de moitié, comme tous ceux qui sont faits par lui.

« Il a écrit sur le certificat de mariage civil, celui du mariage de l'église (!), et l'a remis à Louis en nous disant que cela se fait toujours dans son pays. (M. de La Boixière était du Léon). Le pain et le vin ayant été distribués, nous sommes sortis causer près du portail et avons repris le chemin du logis. »

Autrefois, le prêtre, après avoir tracé une croix sur le pain qui lui était présenté, en coupait un morceau qu'il bénissait et partageait entre les mariés. L'époux versait du vin dans la coupe d'argent ciselé qu'il avait offert à sa future au moment des fiancailles, il buvait le premier et tendait ensuite la coupe à sa femme.

La signification de cet acte traditionnel était que, désormais, tout devait être mis en commun entre les deux époux.

Y. TANNEAU.

Mouvement paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise, par le Baptême

DOUARNENEZ

8 juin : Gérard Palmer, fils de Jean et de Jeannine Ortéga.
15 juin : Jannick Gloaguen, fils de Maurice et de Marie-Thérèse Gorrec.
15 juin : Catherine Guéguen, fille de Yves et de Herveline Jézéquel.
16 juin : Isabelle Brusq, fille de Gérard et de Marie-Thérèse Goascoz.
22 juin : Yann Le Doaré, fils de Robert et de Michèle Plouët.
22 juin : Christelle Raoul, fille de Joseph et de Marie-Thérèse Thomas.
22 juin : Véronique Gloaguen, fille de Bernard et de Annie Jugeau.
28 juin : Patrick Bouleau, fils de Pierre et de Liliane Fily.
29 juin : Jean-Philippe Peuziat, fils de Jean-Yves et de Denise Mens.
6 juillet : Philippe Cloarec, fils de Jacques et de Marie-Thérèse Le Moan.
13 juillet : Isabelle Gloaguen, fille de Henri et de Marie-José Selveder.

PLOARÉ

15 juin : Jean-Yves Quéré, fils de Joseph et de Jeanne Le Breton, 52, rue Jean-Jaurès.
15 juin : Catherine Michel, fille de Max et de Michèle Rozen, 27, rue Charles-de Foucauld.
21 juin : Hubert Le Gall, fils de Joseph et de Germaine Floc'hlay, à Névezillio.
21 juin : Didien Lebrun, fils de Joseph et de Aline Kervarec, à Rubiron.
22 juin : Christel Gaonac'h, fille de Marcel et de Chantal Carnec, 57, allée de Sainte-Croix.
6 juillet : Olivier Youinou, fils de Jean-Claude et de Marie-France Le Floc'h, Redon.
6 juillet : Valérie Moalic, fille de Pascal et de Yvonne Le Loc'h, 53, rue Laënnec.
9 juillet : Renaud Cabellic, fils de Pierre et de Marie-Louise Quiniou, 42, rue Corentin-Celton.
12 juillet : Ronan Celton, fils de Pierre et de Marcelle Labil, 66, rue Laënnec.
14 juillet : Gildas Le Signe, fils de Roger et de Nicole Crochard, 10, rue Penn-ar-Ménez.
20 juillet : Martine Kerveillant, fille de Jean-Claude et de Marie-France Durand, 75, allée de Sainte-Croix.
20 juillet : Carole Quinquis, fille de Yvon et de Marie-Françoise Gourmelen, 29, rue du Père Maunoir.
20 juillet : André Cevaër, fils de Maurice et de Denise Kervoalen, 11, rue Hervé-Kergoat.
27 juillet : Olivier Guézénec, fils de Louis et de Annick Leclercq, Résidence de Guerlosquet.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

12 juin : Claude Messin et Madeleine Friburger.
13 juin : Jacques Barré et Dominique Scuiller.
14 juin : Henri Lucas et Marie-Madeleine Tanguy.
27 juin : Henri Cornec et Jacqueline Saillant.
28 juin : Guillaume Boulic et Marie-Paule Bigot.
12 juillet : Cosimo Trichilo et Joëlle Hascoet.

PLOARÉ

14 juin : Pierre Bodénan, 29, allée de Sainte-Croix, Ploaré et Anne-Marie Le Saout, 2, rue Saint-Nicolas, La Rochelle.
14 juin : Jean-Yves Le Roy, à Rosnabat en Fouesnant et Martine Moreau, à Ménez-Stréjou, Ploaré.
21 juin : Pierre-Yves Golias, route de Pleyben, à Brasparts et Marie-Paule Joly, 3, rue Penn-ar-Ménez, Ploaré.
21 juin : Jean-Yves Ollivier, 1, rue de la Gare, Pleyben et Madeleine Joly, 3, rue Penn-ar-Ménez, Ploaré.
17 juillet : Daniel Massicot, 32, rue du Guet, à Sèvres et Marie-France Heussaff, 10, rue Charles-Péguy, Ploaré.
19 juillet : Daniel Gloaguen, 3, rue Antoine-Nau, Trébaul et Annie Join, 15, impasse des Cormorans, Ploaré.
26 juillet : Marcel Raphalen, 33, rue Laënnec, Ploaré et Françoise Laurenchet, à Champlitte, Haute-Saône.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture religieuse

DOUARNENEZ

12 juin : Mme Le Coz, née Marie-Anne Bourdon, 84 ans.
14 juin : M. Jacques Vigouroux, 75 ans.
16 juin : Mme Pensec, née Louise Garrec, 76 ans.
21 juin : M. Louis Le Bihan, 84 ans.
24 juin : Mme Le Gall, née Hélène Coffec, 72 ans.
26 juin : Mme Le Friant, née Marie-Anne Toulancoat, 82 ans.
7 juillet : Mme Gloaguen, née Anna Calloc'h, 83 ans.
10 juillet : Mme Le Bot, née Marie Le Coz, 81 ans.
11 juillet : M. Henri Poulhazan, 46 ans.
15 juillet : Mme Lucienne Philippe, 65 ans.
15 juillet : Mme Garrec, née Anna Joly, 73 ans.
16 juillet : M. François Carn, 83 ans.

PLOARÉ

9 juin : Emilie Belbéoc'h célibataire, 12, rue A.-Le Braz, 66 ans.
16 juin : Françoise Stéphan, épouse Cerbon, 4, rue Jan-Dargent, 43 ans.
23 juin : Jean-Pierre Cloarec, 65, rue Louis-Paspeur, 87 ans.
23 juin : Anna Gouil, veuve Golhen, 44, rue Laënnec, 73 ans.
26 juin : Marie-Anne aniel, célibataire, 8, rue Brizeux, 71 ans.
11 juillet : Lucie Calvez, veuve Guilcher, 9, rue Chateaubriand, 86 ans.
15 juillet : Marie Quiniou, veuve Yan, 23, rue Brizeux, 80 ans.
17 juillet : Jean Raphalen, époux Le Moigne, 33, rue Laënnec, 64 ans.
21 juillet : Jean Le Moal, époux Bolzer, 19, rue Laënnec, 80 ans.

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ - CRÈME FRAICHE - YAOURT

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNEZ Tél. 0.84

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBERALE - BREST

L'ECHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 165 — Oct.-Nov. 1969 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 3-17 Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. 503-93-25

HOMELIE prononcée par Mgr l'EVEQUE en l'église du Sacré-Cœur, le mardi 30 septembre, lors de la Messe concélébrée pour les naufragés de l'OCEANIDE

Mes frères,

Huit mois, jour pour jour, après la cérémonie qui nous réunissait autour des familles des disparus du KORNOG, voici la même foule qui remplit à nouveau cette église de Douarnenez, trop familière, hélas ! de tels rassemblements.

C'est que la mer vient encore de frapper. L'OCEANIDE et son équipage sont portés disparus. Nous avons appris avec anxiété qu'on était sans nouvelles depuis plusieurs jours ; nous avons suivi les recherches avec angoisse, pour apprendre enfin la nouvelle officielle : 7 marins disparus, 5 veuves, 9 orphelins, et toute la grande famille des marins, si solidaire dans le travail comme dans la peine, à nouveau en deuil à Douarnenez, Ploaré, Tréboul, Pouldavid et jusque Plogoff.

Comme à chaque naufrage, les mêmes gestes de sympathie humaine se renouvellent. Les autorités officielles civiles et maritimes sont là, au premier rang ; les curés ou recteurs des paroisses des disparus concélèbrent à l'autel ; l'immense foule des parents et amis entoure les familles en deuil : on refait les mêmes gestes ; on redit les mêmes prières.

Mais l'habitude n'a aucune prise sur ces gestes, ni sur ces prières, car on ne peut s'habituer à la mort qui, chaque fois qu'elle frappe, et surtout si brutalement, nous replace en face d'interrogations auxquelles nulle sagesse humaine ne peut apporter de réponse apaisante, pas plus que les réponses de la foi, malgré le jour nouveau dont elles éclairent ce mystère, ne peuvent empêcher de souffrir ni de pleurer ceux qui sont dans le deuil. Ne nous étonnons pas. Jésus lui-même n'a-t-il pas pleuré près du tombeau de son ami Lazare ?

Dans des morts aussi tragiques que celles que nous déplorons, trois choses nous frappent :

— *L'imprévu du rendez-vous.*
— *L'inachèvement de la tâche.*
— *La rupture de tous les liens avec ce monde et les êtres chers.*

L'imprévu du rendez-vous

Quand il a pris la mer, le 16 septembre dernier, ce rude équipage, sous la conduite d'un patron habile et prudent, ne se doutait pas de l'issue fatale de cette nouvelle campagne. Toutes les précautions étaient prises, le service régulièrement assuré... mais la mer, une fois de plus, aveugle et brutale, a déjoué tous les plans : la tempête a eu raison de l'homme.

C'est une tâche exaltante pourtant que celle de l'homme qui, par ses techniques, s'efforce sans cesse de vaincre les lois qui régissent le monde : il est le seul être qui ne se contente pas de s'adapter à son milieu, mais qui s'efforce de vaincre toutes les résistances qu'il rencontre. Il va toujours plus vite, toujours plus loin ; il s'établit sur les glaces des pôles ; il construit des maisons sous la mer ; il prend pied sur la lune. Il s'appuie sur la matière pour vaincre la matière, mais celle-ci par laquelle « nous sommes alimentés, soulevés, reliés au reste, envahis par la vie », est aussi « ce qui alourdit, ce qui souffre, ce qui blesse, ce qui vieillit ».

A cause de cela, parce que nous appartenons à ce monde matériel, malgré la vive répugnance que nous ressentons au fond de nous-même, la mort nous est « naturelle ». Mais souvent « elle devance l'appel » en quelque sorte, parce que notre prudence a été surprise, ou nos instruments défaillants, ou que les grands remuements de la nature, tempête, cyclone, inondations, avalanches, ont été imprévisibles ou plus forts que nous.

Plus que jamais, malgré les précautions dont il s'entoure, l'homme reste vulnérable. Pensons aux accidents du travail, et à ceux, bien plus nombreux encore, de la circulation, dont les journaux nous rapportent le récit chaque jour.

« Vous ne savez ni le jour ni l'heure », nous a dit le Seigneur et sa parole reste toujours vraie.

L'inachèvement de la tâche

Le deuxième aspect qui nous fait mieux percevoir le tragique de la mort, c'est celui d'inachèvement.

L'homme considère le monde comme un vaste chantier ouvert à son activité. Et tel est bien le plan de Dieu : « Dieu les créa homme et femme. Il les bénit et leur dit : soyez féconds, multipliez, emplissez le monde et soumettez-le : dominez sur toutes les créatures... »

Et l'homme s'est mis à l'œuvre péniblement, mais courageusement... Et en construisant le monde, il se construit lui-même, en devenant plus pleinement homme, plus responsable, plus solidaire des autres par son travail.

Et voici que la mort vient enlever un ouvrier au chantier des hommes, briser un foyer qui s'épanouissait, priver une épouse de son soutien, et des enfants de celui qui devait les aider à prendre leur place dans la vie. « 38 ans », c'était l'âge de quatre de nos disparus, et les autres n'était guère plus âgés. N'est-ce pas la force de l'âge, avec l'espérance de jours encore longs et heureux, d'un travail fécond au service des hommes ?...

La mort d'un être aimé, toujours nous peine, mais la mort d'un jeune, d'un homme qui n'a pas encore donné toute sa mesure, nous scandalise. Ne nous en étonnons pas. Le Christ lui-même, quand il fut mis en présence de sa mort imminente, se troubla. Dans une prière angoissée et douloureuse, il ne savait que répéter : « Père, si c'est possible, que ce calice s'éloigne de moi... » « En proie à la détresse, nous rapporte l'évangéliste saint Luc, il priait de façon plus instante, et sa sueur devint comme de grosses gouttes de sang qui tombaient à terre ». Telle fut l'agonie du Fils de Dieu, quand il vint partager l'expérience humaine, et mourant, lui aussi, à la fleur de l'âge.

Rupture de tous les liens

Mais l'aspect de la mort auquel nous sommes peut-être encore plus sensibles, c'est qu'elle rompt tous les liens qui nous attachaient au monde et aux autres. La mort est la destruction des relations de la conscience de la personne au monde et aux autres.

« Etre vivant, c'est être activement inséré dans un ensemble de relations. L'homme n'est pas un être solitaire. Il est le centre plus ou moins superficiel de liens personnels. Il appartient à une famille, non seulement par le sang, mais par l'affection. Il a créé des liens par son activité : liens de voisinage, de nationalité, de travail, d'idéal, d'amitié, d'amour. Il a œuvré au milieu d'un monde humain qui le dépasse, certes, mais qui est pourtant lui. L'homme qui prend sa retraite sait ce qu'il en coûte que d'être en marge de l'activité des hommes. L'homme vit et souffre pour ceux qu'il aime. Il a expérimenté que la vraie souffrance n'est pas pour soi, mais pour les êtres aimés. La trame de la vie humaine est cet ensemble de liens... La mort est la destruction de ce qui fut lentement créé et qui forme le tissu de sa conscience.

L'absence prolongée est comme la mort. Mais, dans la mort la destruction est irrémédiable. Jamais plus telle conversation inachevée ne sera reprise... »

C'est cet abandon, cette solitude, qui donne à la mort son caractère si cruel qui retentit même dans une des dernières paroles du Christ en croix. Après avoir confié sa mère à saint Jean, il est comme effrayé de sa solitude et s'écrie, dans son angoisse : « Mon Père, pourquoi m'as-tu abandonné... »

Lumière sur la mort

Mais ce cri d'angoisse du Christ n'est pas sa dernière parole. Jetant un regard sur sa vie qui ne fut qu'accomplissement de la volonté de son Père, il dit : « Tout est consommé » et, dans un grand cri, il exprima le sens profond de sa mort : « Père, je remets mon esprit entre tes mains ».

Voici donc que le Christ qui a connu notre mort mais qui l'a vaincue par sa résurrection le troisième jour, vient donner aussi un sens nouveau à notre mort.

Elle reste celle qui peut toujours surprendre à l'improviste, mais elle n'est plus la grande inconnue : elle est le retour dans la maison du Père.

« Je m'en vais vous préparer une place. Et quand je serai allé vous la préparer, je reviendrai vous prendre avec moi ; et là où je suis, vous serez vous aussi... »

Il nous a même indiqué le chemin vers cette maison du Père :

« Je suis le Chemin, la Vérité et la Vie ». Personne ne va au Père que par moi ».

Quelle lumière et quel réconfort pour le chrétien uni au Christ !

Pour le chrétien, la mort reste sans doute le signe de l'inachèvement de sa tâche humaine, mais elle lui donne son Visage éternel et définitif, dont la beauté n'est point à la mesure de ce qu'il a fait, mais de ce qu'il est, non de sa richesse, mais de son amour. « Venez, dit le juge à ceux qui sont à sa droite — venez, les bénis de mon Père, recevez en héritage le Royaume préparé pour vous depuis la fondation du monde... »

Et si notre mort semble rompre tous les liens qui nous unissaient aux autres, nous savons que « l'amour est plus fort que la mort » et qu'une même vie, celle du Christ, anime tous les croyants, morts ou vivants, et qu'entre eux règne cette union profonde qu'on appelle « la communion des Saints ».

« Dans notre vie comme dans notre mort,
nous appartenons au Seigneur ».

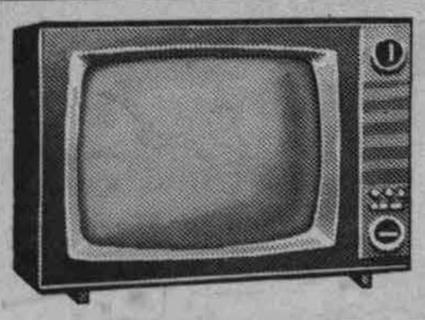
⁂

C'est en vertu de cette « communion des Saints », parce que nous restons unis à nos disparus, que nous pouvons prier pour eux.

Dans ta bonté, Seigneur, oublie leurs péchés ; mais souviens-toi de leur foi et de leur amour. Donne-leur, dans ta lumière, ce « visage éternel » et ce « nom nouveau » que tu as promis à ceux qui croient au Christ et sont morts dans son amour :

« Venez, les bénis de mon Père, prenez possession du Royaume qui vous a été préparé depuis la création du monde ».

Amen.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TEL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Brusq DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES-COMMUNIONS
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS

24, rue Duguay-Trouin - **DOUARNENEZ** - Tél. 5-61

Les Meubles

P. LE BIHAN

ENTENTE NATIONALE DE L'AMEUBLEMENT
GIENA
votre sécurité

Décoration en tous styles

AGENCEMENTS DE CUISINE

Place de la Résistance - **DOUARNENEZ** - Tél. 2-57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

J B

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - **DOUARNENEZ** - Tél. 6.91

Tous poissons: Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres - Merlans - etc...

Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - *Tél. 2-31*

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE SUCCESSEUR

FORGE **FERRONNERIE**

Rue Michel-Le-Nobletz DOUARNENEZ Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES FERS FORGÉS
PAPIERS PEINTS

11, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 6-23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ

S M D



COUVERTURE - ZINGUERIE

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

MARBRERIE

G. QUEFFELEC

— Grand choix d'articles funéraires —

37, Rue Laënnec - DOUARNENEZ - Tél. 8.76

Carrosserie Yvon MORIN

PARE-BRISE

Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65

DOUARNENEZ

DEPARTS et ARRIVEES

La rubrique revient chaque année dans notre numéro de rentrée : c'est surtout pendant les mois d'été que se font les « mouvements » dans le clergé et dans les communautés de religieux et de religieuses.

DANS LE CLERGÉ, nous relevons les nominations de :

— M. l'abbé LE MOAL, aumônier de Saint-Blaise, nommé aumônier au Collège Charles de Foucauld à Brest.

— M. l'abbé DILASSER, recteur de Tréboul, nommé aumônier de la Providence, à Quimper.

— M. l'abbé MIRY, nommé vicaire à Recouvrance, à Brest.

— M. l'abbé ROIGNANT, vicaire à Sainte-Thérèse, à Quimper, nommé aumônier à Saint-Blaise.

— M. l'abbé JÉZÉQUEL, vicaire à Landivisiau, nommé adjoint au doyen pour la paroisse de Tréboul.

La nomination de M. l'abbé Miry atteint plus directement la paroisse du Sacré-Cœur.

M. Miry y était arrivé il y a huit ans. Il y tenait une grande place. D'abord facile, il était vite devenu l'ami de tous, accordant à chacun le temps et l'attention dont il avait besoin.

Dans le monde adulte, il était l'aumônier de l'A.C.I. et de l'A.C.O. qui appréciaient en lui le prêtre ouvert à leurs problèmes.

Auprès de la Croix d'Or, il menait une action profonde, soutenant de sa bonté compréhensive ceux qui bénéficient de l'appui combien nécessaire de ce mouvement et ceux qui l'animent avec une persévérance et une lucidité qui méritent d'être soulignés.

Auprès des jeunes, après avoir été directeur de la Stella-Maris, fondateur du Centre Aéré, aumônier de J.O.C., il animait actuellement divers groupes rattachés au Scoutisme et au besoin il en créait d'autres qui s'en inspiraient, dont la dénomination puisée dans l'actualité suscitait l'enthousiasme des jeunes et soutenait leur difficile persévérance.

Son confessionnal était assiégé et il apportait aux nombreux malades qu'il suivait paix et réconfort.

M. Miry est parti pour Brest où l'attendent de nouvelles tâches.

Notre prière reconnaissante l'accompagne.

L'arrivée de M. l'abbé Jézéquel à Tréboul coïncide avec la volonté de Monseigneur l'Evêque d'étendre à la paroisse de Tréboul le statut qui est celui des deux paroisses de Douarnenez et de Ploaré depuis deux ans.

Cette réforme répond au souci de l'Eglise, tant sur le plan de l'Eglise universelle que sur le plan de l'Eglise diocésaine, de s'adapter à la situation actuelle et de promouvoir une organisation du ministère sacerdotal qui lui permette de mieux remplir sa mission.

C'est dans cette perspective que mission a été donnée par l'Evêque aux prêtres de Douarnenez, Ploaré et Tréboul pour l'ensemble des trois paroisses. C'est tous ensemble, prêtres, religieux et laïcs que nous avons à y répondre.

A SAINT-BLAISE, nous notons le départ du Frère LE MENN, nommé à l'école d'agriculture du Nivot. Est-ce un retour à la terre ?

Le Frère Le Menn a fait un long séjour à Saint-Blaise : 36 ans ! Il a profondément marqué de nombreuses générations d'élèves, qu'il préparait avec une compétence inégalée aux « Concours » et à Maistrance.

Les Frères Paul LE MOAL, Albert CASTEL et Yves LOAEC sont venus compléter l'équipe des Frères enseignants.

AUX SAINTS-ANGES, aucun départ. La communauté a accueilli Sœur Jocelyne qui enseigne dans l'une des Sixièmes et s'occupe du mouvement J.T.C.

LE CLOS, après avoir reçu du renfort de plusieurs maisons de leur congrégation, lors de la prise en charge de l'Hôpital, viennent d'accueillir une de leurs sœurs venant de Laon, où leur maison s'est fermée après 900 ans de présence des religieuses Augustines. « Priez donc le Maitre de la moisson... ».

Au nom de nos paroisses, je remercie tous ceux qui viennent de nous quitter pour continuer ailleurs.

A ceux qui viennent se joindre à nous, je souhaite la bienvenue, assuré qu'ils viennent avec joie travailler sur l'attachante parcelle du champ du Père qui leur est confiée.

Y. M.

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise, par le Baptême

DOUARNENEZ

20 juillet : Franck Biger, fils de André et d'Annick Riou.
20 juillet : Pascale Le Dénic, fille de Joël et de Georgette Guellec.
24 juillet : Frédérique Le Bolzer, fille de Henri et de Joëlle Boënnec.
27 juillet : Frédérique Le Signe, fille de Robert et de Anne-Marie Le Bars.
31 juillet : Catherine Orona-Paz, fille de André et de Henriette Le Bolzer.
2 août : Alain Le Floc'h, fils de Christian et de Marie-Thérèse Bariou.
2 août : Carine Cornic, fille de Michel et de Geneviève Linot.
2 août : Gilles Youinou, fils de Yves et de Lucile Le Brusq.
3 août : Florence Le Gall, fille de Robert et de Marie-Françoise Donnart.
9 août : Jean-Yves Le Fourn, fils de Louis et de Anne-Marie Guéguin.
10 août : Christophe Le Mathé, fils de Jean-Yves et de Anne-Marie Lossy.
10 août : Caroline Beuguel, fille de André et de Bernadette Mévellec.
14 août : Michel Gentric, fils de Robert et de Marie-Thérèse Le Gall.
16 août : Jacqueline Soliment-Prevère, fille de Louis et de Jeannine Kéraval.
17 août : Nathalie Rannou, fille de Roger et de Françoise Nonat.
17 août : Gilles Grégoire, fils de Jean et de Marie-Claire Autret.
23 août : Véronique Le Bot, fille de Raymond et de Annick Quillien.
23 août : Catherine Bozec, fille de Yves et de Anne Paugam.
24 août : Nadine Nouy, fille de Jean et de Josette Diler.
24 août : Christine Rolland, fille de Jean et de Yvonne Guillou.
24 août : Bruno Le Gall, fils de Alfred et de Gabrielle Loussouarn.
28 août : Jean-Marc Ricouart, fils de Jean et de Annie Durand.
1er septembre : Patrick Le Ray, fils de Jean-Yves et de Michèle Bonis.
7 septembre : Patricia Jaffry, fille de René et de Marie-Gabrielle Buisson.
12 septembre : Anne Hascoët, fille de Bernard et de Colette Kattinger.
13 septembre : Frédérique Le Rouge, fils de René et de Léone Jézéquel.
19 septembre : Elisabeth Criou, fille de Alain et de Madeleine Lozac'hmeur.
20 septembre : Annie Jacquin, fille de Yves et de Marie-Thérèse Delabrosse.
27 septembre : Sandrine Bosser, fille de Guy et de Yvonne Lasbleïz.
28 septembre : Thierry Cariou, fils de Henri et de Roseline Prigent.
5 octobre : Thierry Michel, fils de René et de Yvonne Arvor.
18 octobre : Annick Kervarec, fille de Jean et de Marie-Renée Perchec.
19 octobre : Karine Le Joliff, fille de Jean-Paul et de Marcelle Sebleus.

PLOARÉ

3 août : Valérie Bouillot, fille de Marcel et de Danièle Diler.
3 août : Frédéric Abgrall, fils de Guy et de Jeanine Plouhinec.
10 août : Muriel Cœurdevey, fille de Gilbert et de Marie-Thérèse Le Gall.
10 août : Carole Marzin, fille de François et de Chantal Douguet.
15 août : Françoise Le Joncour, fille de Mathieu et de Marie-Noëlle Autret.
16 août : Anne Kernaléguen, fille de Marcel et de Jeannine Charrier.
16 août : Jean-Marc Kernaléguen, fils de Marcel et de Jeannine Charrier.
16 août : Carole Mauguen, fille de Marcel et de Monique Gourlay.
17 août : Valérie Gouzien, fille de Michel et de Henriette Bériet.
20 août : Carole Hanot, fille de Bernard et de Marie-José Cornic.
24 août : Véronique Hénaff, fille de Jean et de Marie Vigouroux.
24 août : Nicolas Waldmann, fils de Michel et de Geneviève Quéau.
24 août : Catherine Lucas, fille de Laurent et de Jeanne Bourdon.
24 août : Jean-Pierre Guénadou, fils de Jean et de Monique Le Goff.
24 août : Eric Lagadec, fils de Jean-François et de Marie-Thérèse Quéméner.
4 septembre : Michèle Lozac'h, fille de Jean et de Anne-Marie Mazé.
7 septembre : Christine Saliou, fille de Corentin et de Alexine Tanguy.
7 septembre : Patricia Jaffry, fille de Gabriel et de Maryse Corlay.
18 septembre : Mona Guellec, fille de Gurvan et de Annick Bernard.
28 septembre : Karine Provost, fille de Guillaume et de Marie-Henriette Gloaguen.
2 octobre : Caroline Baron, fille de Germain et de Christiane Tantre.
4 octobre : Guy Le Guellec, fils de Michel et de Paulette Renévot.
12 octobre : Patrice Le Berre, fils de Pierre et de Anne-Marie Maréchal.
12 octobre : Ronan Sinou, fils de Roger et de Monique Bonizec.
19 octobre : Florence Le Berre, fille de René et de Francine Nouy.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

24 juillet : André Le Saout et Marie-Yvonne Jourdren.
26 juillet : Lucien Godard et Armanda Lastennet.
2 août : Hervé Le Goff et Anne-Marie Le Brun.
5 août : Jean Floc'h et Hélène Dérédec.
16 août : André Savina et Annette Chauvin.
20 août : Alain Bariou et Michèle Bourdon.
23 août : Marcel Mazéas et Annie Philippe.
29 août : Pierre Brigant et Marie-Josèphe Boudigou.
2 septembre : Jacques Briand et Marie-Josèphe Savigne.
12 septembre : Francis Carnot et Marie-Josèphe Gloaguen.
27 septembre : Georges Le Nouys et Danielle Gonidec.
29 septembre : Jacques Guillou et Josiane Marec.
13 octobre : Daniel Hostiou et Lucie Galera.

PLOARÉ

23 août : Michel Moullec, de Landal et Denise Griffon, de Kerloc'h en Ploaré.
6 septembre : J.-Robert Gourlaouen de Tréboul et Marie-Andrée Roland, 12, rue Quéméner, Ploaré.
13 septembre : Paul Le Berre, de Tréboul et Danièle Guégan, 13, rue Laënnec, Ploaré.
11 octobre : Henri Join, impasse des Cormorans, Ploaré et Marie-Thérèse Guyonvarc'h, rue F.-André, Ploaré.
11 octobre : Max Vincent, Quimper et Brigitte Foll, Quimper.
18 octobre : Rémi Le Loc'h, Plogastel Saint-Germain et Francine Castrec, allée Sainte-Croix, Ploaré.
18 octobre : Gabriel Raphalen, Pouldavid et Jeanne Stéphan, rue Charles de Foucauld, Ploaré.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture religieuse

DOUARNENEZ

21 juillet : Mlle Marie-Anne Kerisit, 68 ans.
24 juillet : Mlle Bernadette Le Moan, 71 ans.
29 juillet : Mme Vve Jade, née Jeanne Hascoët, 85 ans.
31 juillet : Mme Vve Berlivet, née Marie Morvan, 82 ans.
4 août : M. Joseph Hascoët, 55 ans.
7 août : M. Jean Le Coz, 80 ans.
11 août : Mme Vve Velly, née Jeanne Le Plomb, 71 ans.
14 août : Mme Vve Bosser, née Marie Renevot, 70 ans.
25 août : M. Joseph Pensec, 76 ans.
26 août : Mme Vve Bonneville, née Anne Burel, 69 ans.
30 août : Mme Vve Cotonéa, née Corentine Coloc'h, 90 ans.
1er septembre : M. Jean Cosmao, 72 ans
2 septembre : Mme Vve Fouenant, née Marie Chevert, 78 ans.
4 septembre : Mlle Marie Bris, 77 ans.
8 septembre : Mme Vve Brélivet, née Anne-Marie Péron, 86 ans.
6 octobre : Mme Vve Renot, née Marguerite Jacq, 65 ans.
10 octobre : M. Francis Le Bihan, 60 ans.
17 octobre : M. Etienne Piron, 72 ans.
18 octobre : M. Pierre Le Goff, 77 ans.
20 octobre : M. Michel Marec, 77 ans.
21 octobre : M. Yves Gonidec, 73 ans.
23 octobre : M. Jean Péron, 64 ans.

PLOARÉ

26 juillet : Vincent Lozac'hmeur, rue Andro, 76 ans.
28 juillet : André Scordia, 20, rue Croaz-Talud, 68 ans.
30 juillet : Anna Le Bras, 21, rue Monte-au-Ciel, 80 ans.
4 août : Corentin Guégan, 25, rue Corentin-Pérennès, 87 ans.
6 août : Charles Le Moan, 7, rue Laënnec, 71 ans.
11 août : Marguerite Le Signe, 15, cité de Kervignac, 60 ans.
11 août : Marie-Françoise Kervoalen Kerstrat, 87 ans.
30 août : Marguerite Le Bis, rue Corentin-Celton, 67 ans.
1er septembre : François Kermoal, impasse des Lilas, 79 ans.
12 septembre : Joseph Bourc'his, rue Laënnec, 68 ans.
13 septembre : Paul Sannier, Ecole de Ploaré, 24 ans.
20 septembre : Anastasie Crenn, 5, rue François-Andro, 73 ans.
6 octobre : Jean-Pierre Thomas, rue Lamartine, 86 ans.
15 octobre : Nicolas Gaonac'h, 48, rue Louis-Pasteur, 59 ans.
16 octobre : Jacques Nédélec, 3, allée Sainte-Croix, 48 ans.
18 octobre : Marie-Jeanne Jolivet, rue Charles-de Foucauld, 87 ans.
18 octobre : Marie-Anne Bodolec, rue Albert-Camus, 64 ans.

Péris en mer
à bord de « L'Océanide »

M. Yves Chorlay, 31, rue Saint-Michel, Douarnenez, 38 ans.
M. Joseph Neyssius, 15, rue A.-Camus, Ploaré, 38 ans.
M. Armand Kernours, 13, rue Pen-ar-Vir, Tréboul, 45 ans.
M. Hervé Castel, 35, allée de Kerlin, 38 ans.
M. Corentin Le Nouys, 14, rue Carlinat, 48 ans.
M. Aimé Normant, HLM Pouldavid, 39 ans.
M. René Louarn, Plogoff, 40 ans.

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue du Couëdic Tél. 4.67

DÉPOTS - SERVICES BANCAIRES - PRÊTS

PAS D'OPÉRATIONS FINANCIÈRES
SANS CONSULTER LA

Caisse Fédérale Bretonne de Crédit Mutuel

Siège Social : LANDERNEAU

26, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7.35

Réflexions autour des " Patronages "

F.S.C.F. SIGNE D'EGLISE ?

« Il importe en ce temps de renouveau de l'Eglise, que les Institutions Chrétiennes correspondent de plus en plus à un but spécifiquement chrétien et apostolique afin qu'elles soient vraiment **« signes d'Eglise »** dans le monde présent. »

(Lourdes 1967, Déclaration de l'Assemblée plénière de la Conférence Episcopale de France).

« On trouve dans l'Eglise un certain nombre d'initiatives apostoliques qui doivent leur origine au libre choix des laïcs et dont la gestion relève de leur propre jugement prudentiel. **De telles initiatives permettent à l'Eglise, en certaines circonstances, de mieux remplir sa mission ;** aussi n'est-il pas rare que la hiérarchie les loue et les recommande ».

(Décret sur l'Apostolat des Laïcs, n° 24, et c).

Un tel titre: « F.S.C.F. signe d'Eglise ? » peut prêter à interrogation. Une institution dont l'objet est d'organiser et d'animer des activités de loisirs peut-elle être signe d'Eglise aujourd'hui ?

Pourquoi et pour qui va-t-elle être signe ?

— le fait du loisir

Il est un fait : ce monde du loisir se fait sous nos yeux. Il est appelé à prendre de plus en plus d'importance. Qu'y voyons-nous ?

— Des hommes, des femmes qui unissent leurs efforts pour faire quelque chose au service d'autres personnes et avec elles.

— Des sociétés sportives, des groupes de loisirs qui sont des pôles d'attraction dans un quartier ou un village.

— Des cellules de base qui présentent un centre d'intérêt dans la vie de nombreuses personnes, etc.

La communauté des chrétiens n'est-elle pas interrogée sur ce qui se vit dans ces groupes ? Est-ce que cela vaut la peine d'y faire attention ? Les personnes en situation de loisir intéressent-elles l'Eglise : la communauté des chrétiens et sa hiérarchie ?

Il y a la présence de chrétiens comme membres ou dirigeants au sein d'organismes de loisirs les plus divers. Ils y ont le souci de révéler Jésus-Christ par leur témoignage.

Mais appartenant à des groupes de loisirs d'inspiration chrétienne, normalement animés par des chrétiens, nous devons être particulièrement sensibles à ces questions. Comment dans ce monde qui ne prend, bien sûr, qu'une part de la vie de l'homme ou de la femme, allons-nous être signes d'Eglise ? Individuellement ? Mais aussi ensemble dans et par nos sociétés ? Unis dans nos associations, ne sommes-nous pas appelés plus particulièrement à agir sur les ensembles et à faire face aux conditionnements collectifs ?

N'avons-nous pas aussi, en lien avec des membres d'action catholique, à nous retrouver, nous membres d'Institutions temporelles chrétiennes, avec les chrétiens qui sont engagés dans d'autres sociétés pour réfléchir ensemble sur ce que nous sommes et sur ce que nous devons être dans ces activités ?

— Comment être signe d'Eglise ?

Nos sociétés sont présentes à ce monde du loisir. Demandons-nous de quelle façon nous nous efforçons, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, d'être signe d'Eglise, de faire découvrir et reconnaître Jésus-Christ ?

1) Il peut y avoir des signes différents

Il est évident que si le message à transmettre demeure toujours le même, la manière de le transmettre peut être différente selon les époques ou les lieux.

La façon d'être signe aujourd'hui n'est pas la même qu'avant 1940 ou qu'antérieurement. Et il faut reconnaître aussi que dans un même lieu, à une même époque, il peut y avoir des signes différents. Nous ne sommes qu'instruments de Jésus-Christ puisque Dieu a bien voulu avoir besoin des hommes.

2) Quel signe donner ?

Aujourd'hui, une chose à signifier au monde est de lui faire savoir que Dieu aime les hommes, que Dieu aime tous les hommes.

Un chrétien n'est pas meilleur qu'un autre, mais il sait que Dieu l'aime. Il a pour mission de faire savoir aux autres hommes qu'eux aussi, ce qu'ils ignorent encore, sont aimés de Dieu, ont « un prix immense aux yeux de Dieu ».

Notre apostolat est-il « d'embrigader des hommes ou des femmes dans notre camp ou de les aider à devenir ce prix qu'ils ont dans le cœur du Seigneur ? N'ont-ils pas le droit de savoir que déjà le Seigneur se soucie d'eux, les aime que déjà ils sont sollicités à s'aimer entre eux ? » (1)

Si nous nous groupons pour vivre nous-mêmes et faire vivre aux autres le loisir « selon les principes chrétiens », ce n'est pas pour avoir des institutions à côté d'institutions similaires, mais pour vivre l'Evangile ensemble dans ces activités et pour témoigner l'amour de Jésus-Christ.

3) Comment être signe dans nos activités ?

a) **A l'extérieur,** pour les hommes et femmes qui n'y sont pas, qui nous regardent ou que nous rencontrons, nos sociétés ne doivent-elles pas apparaître d'abord comme participant à cette vie du monde du loisir dans un esprit d'humilité, de service, d'oubli de soi ?

N'est-ce pas le moyen de faire connaître le profond désintéressement de Dieu qui donne son fils aux hommes en signe de son amour ?

C'est une invitation à revoir souvent, entre autres choses, l'esprit dans lequel nous participons aux offices municipaux des sports, aux offices de Jeunesse, aux comités des fédérations nationales, etc.

b) **Et à l'intérieur** de nos sociétés, les jeunes, qui ne partagent pas nécessairement notre Foi, vont-ils se sentir seulement encadrés ? Ou bien, eux aussi, pourront-ils pressentir quelque chose de l'amour de Dieu pour les hommes à travers nos comportements, nos manières de mener et de faire vivre les activités ?

Apportons-nous, par exemple, autant d'attention aux plus jeunes ou aux plus faibles qu'aux équipes premières ? Leurs déplacements... ? Leur logement, lors d'un championnat, est-il aussi l'objet de notre sollicitude ?

Chacune des sections a-t-elle droit au minimum vital dans le budget ? N'y a-t-il pas des attributions « tabous » pour des activités traditionnelles, peut-être en perte de vitesse, alors que d'autres en plein essor doivent se contenter de la portion congrue ? Quels efforts financiers avons-nous fait pour la formation des cadres ou pour le développement des activités culturelles ou d'éducation populaire ?

Quelle place les jeunes ont-ils dans la marche de la société ? Intéressement, participation ? Comment peuvent-ils se faire entendre, prendre des responsabilités ? Et leurs parents ?

Sommes-nous bien d'accord pour reconnaître que le signe à donner va commencer à être perçu à travers des questions de ce genre : matérielles, de gestion, d'administration, de participation, etc. ?

Lors d'une décision à prendre, notre choix ne doit-il pas être déterminé, confusément ou en clair, par cette question : « Comment, par ce choix, manifester le don de Dieu fait aux hommes et qui s'appelle Jésus-Christ ? »

« Le Seigneur a tant aimé les hommes qu'il lui a donné son propre fils ». (2) Comment avons-nous essayé de le faire savoir autour de nous à toutes les personnes que les activités de loisir nous permettaient de rencontrer ?

Conclusion

Il peut arriver que des sociétés F.S.C.F. donnent parfois des contre-signes. Rappelons-nous que ce n'est pas notre référence aux principes chrétiens qui nous fait être signe automatiquement.

Nous avons à le devenir individuellement et ensemble à travers nos manières d'être et de faire.

Dans notre vie et dans celle de la société il doit apparaître que quelque chose, que quelqu'un nous a touchés par son message et que nous entendons manifester ce message à ceux qui nous entourent.

Nous est-il arrivé de nous arrêter en réunion de comité ou de commission pour réfléchir sur ce que doit être un chrétien — et une société d'inspiration chrétienne — dans le loisir ?

F.S.C.F. signe d'Eglise ? Peut-être ! Chaque groupe doit y tendre de plus en plus et ce devrait être un moyen, parmi d'autres, pour certains d'être signe d'Eglise individuellement et collectivement. (3)

(1) **Prêtre d'aujourd'hui,** cahiers du clergé rural, n° 283, déc. 66, p. 607.
(2) saint Jean ch. 3, V. 16.
(3) Bibliographie : conférence du P. Toulat, conseil fédéral, nov. 68.

Centre aéré de Kerlaz 1969

Le Centre Aéré de Kerlaz se développe de plus en plus. L'été dernier il a rassemblé dans les bois du Névet en Kerlaz 390 jeunes, garçons, filles et cadres. Le Centre a été ouvert du 8 juillet au 20 août. Le Centre des filles a groupé 165 filles et petits garçons de 5 et 6 ans, sous la direction de Sœur Agnès de la Maison Saint-Vincent-de-Paul de Tréboul, avec le concours de 14 monitrices. Le Centre filles a fonctionné 23 jours, 4 jours par semaine (mardi, mercredi, jeudi, vendredi), du 8 juillet au 14 août.

Le Centre des garçons a groupé 185 garçons de 7 à 14 ans. 20 moniteurs ont assuré l'encadrement du Centre des garçons. Le Centre garçons a fonctionné 30 jours, 5 jours par semaine, du 10 juillet au 20 août.

La direction générale a été assurée par l'abbé Lebeul, assisté, comme économe, de Jean-François Le Gall, et comme adjoint pour le Centre garçons et médecin du Centre, de Pierre Hubert, de Tréboul. Nos cuisinières de Kerlaz sont toujours fidèles au Centre depuis sa fondation en 1963.

Le jeu des jours de fonctionnement des deux groupes et des excursions à la plage, faisait en sorte que les garçons et les filles ne se trouvaient jamais en même temps dans les locaux de Kerlaz.

Le beau temps aidant, tout s'est passé à merveille et le Centre des filles qui fonctionnait auparavant à Locronan a été enchanté de profiter comme les garçons du bon air des bois de Kerlaz, pour la plus grande satisfaction des familles.

KERMESSE DU CENTRE AÉRÉ 69

Traditionnellement depuis 1967, le Centre Aéré organise une fête champêtre — le dernier dimanche du Centre — pour aider à l'amortissement des locaux. Cet été la fête avait lieu le dimanche 17 août, et grâce au dévouement des familles et des amis la fête champêtre a rassemblé la foule des Douarnenistes et des amis. Le résultat financier de l'opération est nettement supérieur à celui de l'an dernier. Mais nous sommes encore loin des 130 000 F de l'annuité de remboursement d'emprunt à verser tous les 25 février à la Caisse des Dépôts et Consignations

Merci en tous cas à tous ceux qui se sont dévoués pour le succès de la fête. Merci à tous les amis et aux familles... et à l'année prochaine.

Séjours des allemands au Patronage

Pendant l'été 69 nous avons accueilli au patronage de la rue des Baigneurs, deux groupes de jeunes Allemands.

En juillet d'abord, nos amis de la Sportjugend de Leverkusen sont revenus à 42, sous la direction de M. Konrad Richert.

En août enfin, 32 jeunes de la paroisse du Christ-Roi de Neuss-sur-Rhein sont venus pour la première fois à Douarnenez, sous la direction du vicaire de leur paroisse, l'abbé Baranowski.

Le beau temps a beaucoup contribué à leur donner un magnifique souvenir de la Bretagne. Ils sont partis enchantés... se promettant de revenir.

Un seul regret : ils auraient souhaité trouver auprès des jeunes et des familles douarnenistes plus de sympathie et de contacts... Il est vrai que pour Douarnenez, l'Europe est bien loin !

Patronage du jeudi

Une cinquantaine d'enfants (garçons et fillettes) sont actuellement inscrits au patro du jeudi qui vient de reprendre ses activités à la Stella Maris.

Sœur Donatienne veille sur tout ce petit monde avec ce dévouement qu'on lui connaît, aidée dans sa tâche par Mlles Marie-Annick Le Brusq, Marie-Angèle Le Bras, Annick Guéguen, Nelly Chevalier, Marie-Thérèse Chevalier et Marie-Christine Le Floch.

Le beau temps favorise actuellement les activités de plein air et déjà toute la jeune troupe a passé un excellent après-midi au Centre Aéré.

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBÉRALE - BREST

POUR ENCADRER
UN CANEVAS, UNE PEINTURE,
UN SOUS-VERRE, UNE REPRODUCTION
Louis-Yves MIOSSEC
7, rue Eugène-Kérivel 29 S DOUARNENEZ

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

POLYARMOR
EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS EN POLYSTYRENE EXPANSÉ
Zone Industrielle de Pouldavid
29 S - DOUARNENEZ - Tél. 5 48

CREDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

Quincaillerie Générale
- MAGUET & Cie -
Concessionnaire : ARTHUR-MARTIN - CHAPPÉE - PAIN - ALLADIN
4, rue A.-France - 3, rue J.-Jaurès - Place de la Résistance
DOUARNENEZ, Tél. 97
ARTHUR MARTIN

PATISSERIE
LE MOAN
SPECIALITÉ DE KOUING AMANN
GALETTES BRETONNES
CONFISERIE - GLACES
23, Rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 1-66

BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE
CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS
F. MERRIEN
Rue Jean-Bart Tél. 201
DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

Habillez-vous
CAPUCINE ET CARABI
chez CLAIRE
Mme LAMOTHE
Tél. 7 12, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

GRIFFON
LA MAISON DES BONS VINS
SPIRITUEUX
CHAMPAGNES
EAUX MINÉRALES
près des Halles
DOUARNENEZ Tél. 56

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANÉACH
9, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ

FLEURS
Service INTERFLORA
GLOAGUEN — GOURLAOUEN
CRISTAUX - ÉTAINS - CADEAUX
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Y. HEMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec - PLOARÉ - DOUARNENEZ

GARAGE RANNOU
Zone Industrielle
Pouldavid - Tél. 8.37 - DOUARNENEZ
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES ESSENCE et DIESEL

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

Droguerie H. SELLIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

CLINIQUE CHIRURGICALE
LE CLOS
Rue Monte-au-Ciel Tél. 54
DOUARNENEZ

POUR VOTRE CHAUFFAGE
Achetez
CHARBONS
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez P. HEYDON
43, rue Berthelot - Douarnenez - Tél. 1.41

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
E. LE BUANEC
3, Rue Berthelot Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL
ZINGUERIE SANITAIRE
BUTAGAZ
Eugène CLOAREC
36, rue Laënnec Tél. 0-82

Après le thon

La campagne thonière s'est achevée, comme elle avait commencé, c'est-à-dire très médiocre. Les marins s'interrogent sur la signification de cette mauvaise pêche : causes provisoires ? Il n'a pas fait beau... La température n'a pas été bonne... Avec des conditions atmosphériques meilleures les prochaines campagnes devraient être meilleures. Causes plus profondes ? On dit que les Japonais pêchent des quantités énormes de germon ailleurs que dans les zones classiques de pêche pour la saison d'été... Les stocks seraient-ils en train de se réduire, le poisson est-il en train de se faire rare ? Dans ce cas... beau temps ou pas pendant les prochaines saisons, il faudra courir de plus en plus après un poisson plus dispersé et moins dense.

Cette campagne de thon décevante ne fait qu'aggraver la situation de l'emploi sur le port de Douarnenez. Quatre-vingts marins recherchent un emploi et ne voient pas de possibilités si les langoustiers restent solidement amarrés aux coffres de l'avant-port, et si d'autres types de pêche ne viennent pas compenser cette perte de bateaux.

Le comité local des pêches maritimes a eu la préoccupation de constituer un bureau de la main-d'œuvre. Un fichier a été constitué qui permet d'obtenir d'un coup d'œil les renseignements précis sur la flottille et la population maritime active. Listes de chômeurs de demandeurs d'emploi, et de possibilités d'embarquement peuvent ainsi être rapidement mises au clair. Mais dans la conjoncture actuelle, cette clarté ne fera que mettre un peu mieux en valeur l'important décalage entre le nombre de demandes d'emploi et les possibilités actuelles. D'où viendra la solution ?

Sans trop tarder il est probable que la population maritime active aura suffisamment diminué pour que ces problèmes ne se posent plus. Elle est actuellement de mille environ. Mais avec le départ des retraités, de ceux qui vont chercher du travail ailleurs, et l'arrêt du recrutement parmi les jeunes, ce chiffre ne peut que diminuer très rapidement.

Cela ne veut pas dire que le problème de la ville et du port de Douarnenez soit résolu pour autant...

L'OCEANIDE perdu corps et biens

Une tempête s'est abattue sur une partie de la flottille des thoniers. Plusieurs bateaux en ont souffert, des tangons se sont brisés... « L'Océanide » n'est pas revenu...

Les sept hommes, unis en une bonne équipe pour le travail et l'amitié ont été réunis définitivement dans la disparition, et leurs noms resteront désormais attachés au souvenir de « L'Océanide », disparu le 16 septembre, par 49' Nord et 16' Ouest.

Cinq veuves et dix orphelins se retrouvent dans la même situation que les familles des disparus du « Kornog ». Solitude, avenir incertain sont leur lot.

Une foule énorme est venue exprimer sa sympathie aux familles au service solennel, dans l'église du Sacré-Cœur, trop petite pour la circonstance. Personne ne peut s'habituer à ces drames de la mer, même s'ils se font trop fréquents. Plus que quelques familles, c'est tout le port, l'ensemble des marins et leurs familles que ressentent cette disparition, et prennent un peu plus conscience de l'insécurité permanente de la vie des pêcheurs, même quand tout est fait pour limiter les risques.

Dixième anniversaire de la Croix d'Or de Douarnenez

Il y a dix ans était créée la section Croix d'Or de Douarnenez. Que de chemin parcouru depuis lors ! Que de travail acharné pour réunir 85 malades guéris et leurs familles ! Que de travail aussi en perspective ! Car le mal bien soutenu, alimenté par la société, continue sournoisement son œuvre de destruction. Pourtant une poignée d'hommes courageux s'est attelée à la tâche. Leur action particulièrement estimable, leur vaut beaucoup d'encouragement, mais encore trop d'incompréhension. Tout récemment un comité de soutien était formé en mairie. Souhaitons de grand cœur qu'il puisse permettre une action en plus grande profondeur dans les différents milieux.

M. Joseph Savina, conseiller municipal et président départemental du mouvement, ne ménage ni sa peine, ni son temps. Sur le plan local, il peut compter sur l'aide efficace, chaleureuse de MM. Yves Duval, le président de la section ; Etienne Piron, le vice-président ; Alain Sévellec, le secrétaire ; Jean Lefeuvre, le secrétaire-adjoint ; Jean Carval, le trésorier ; Henri Le Brun, le trésorier-adjoint et de tous leurs amis de plus en plus nombreux. Précisons que si l'association compte des malades guéris, elle reçoit également des abstinents volontaires qui s'engagent de la même manière dans le rude combat contre les mauvaises habitudes acquises.

Rappelons que sur le plan départemental, plus de 2 500 malades ont été définitivement guéris jusqu'à présent à la Croix d'Or.

POUR UNE MEILLEURE CONNAISSANCE DE LA BIBLE

LA BIBLE EN PARUTION HEBDOMADAIRE

Lire la Bible, c'est pour tous les croyants la meilleure façon d'être en contact avec la Parole de Dieu et de suivre les préceptes qu'il a dictés aux hommes dans l'Ancien et le Nouveau Testament. Pour les non croyants, c'est le retour aux sources de l'humanité, l'épopée et l'aventure de tout un peuple à l'origine de notre civilisation.
Mais la Bible est souvent devenue un livre austère, surchargé de notes, presque indéchiffrable pour beaucoup. Si 77 % des Français déclarent "connaître" la Bible, 14 % seulement peuvent affirmer l'avoir lue en entier ou tout au moins en grande partie. C'est pourquoi il fallait la présenter d'une manière nouvelle pour faire revivre les textes sacrés. Pour la première fois en langue française LA BIBLE EN PARUTION HEBDOMADAIRE va permettre aux hommes de notre époque de découvrir ou de redécouvrir le Livre des livres tel qu'ils l'attendaient.
La Bible en parution hebdomadaire c'est le texte intégral de l'Ancien et du Nouveau Testament, établi sous la direction littéraire d'André Frossard, grand prix de la littérature catholique 1969 ; il est imprimé en caractères très lisibles et aucun rappel de notes n'en vient interrompre la lecture.
La Bible en parution hebdomadaire c'est une publication vivante, illustrée, toute en couleur, avec des reproductions des chefs-d'œuvre de l'Art Sacré et des photographies de paysages et de vestiges bibliques dont les légendes fournissent les explications indispensables à la compréhension du texte.
La Bible en parution hebdomadaire c'est chaque semaine, en plus du texte sacré, le "Journal de la Bible". Ses reportages, interviews, articles, études et commentaires d'éminents spécialistes des sujets bibliques, constituent un précieux guide de lecture. Chaque numéro de **En ce temps-là** - LA BIBLE EN PARUTION HEBDOMADAIRE est préalablement soumis à l'imprimatur.
Croyants ou non croyants face à la Bible "Vous allez lire un document extraordinaire. Certains d'entre vous, pour la première fois : je les envie... Qu'est-ce que la Bible ? Pour le croyant, c'est un livre inspiré, qui "expose" - j'emploie le mot dans le sens le plus photographique - les intelligences à la rencontre du divin. Pour l'incroyant, ce sera l'histoire, mouvementée, de ses propres débuts dans l'histoire...
Notre époque si soucieuse d'**information** n'a pas le droit d'ignorer ce texte immense". André Frossard.

texte intégral de l'Ancien et du Nouveau Testament
illustrations toutes en couleurs
le "Journal de la Bible"
actualité historique, culturelle et scientifique de la Bible
en vente chaque semaine chez tous les marchands de journaux 2 f 90

PUBLICIS BN '10

LA BIBLE QUE VOUS LIREZ FACILEMENT
En ce temps-là : un nouveau magazine, une nouvelle manière de lire. LA BIBLE EN PARUTION HEBDOMADAIRE est le premier volet d'une nouvelle publication où les moyens et les techniques modernes d'impression, de présentation et de diffusion sont mis au service des textes les plus célèbres et souvent les plus mal connus. **En ce temps-là** est le magazine qui s'adapte parfaitement aux nouvelles habitudes de lecture des hommes de notre époque.



CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNENEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
Ets J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNENEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNENEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ - Tél. 9.61

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES "LE MINOR"
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

et pour votre sol avez vous pensé à ? TD5
tapiflex
tapisom
F. MERRIEN
rue Jean-Bart-T.201
DOUARNENEZ
SOMMER

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
PRÊTS POUR INSTALLATIONS CHAUFFAGE
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 2.92

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 5-49

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNENEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNENEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
DÉPOSITAIRE
Laden
VEDETTE - PONTIAC
9, Rue Boudoulec DOUARNENEZ
DOMICILE : Résidence de Guerlosquet

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNENEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNENEZ
Filets de thon blanc à la béarnaise

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

SOLACO
SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ doux et demi-sel
LAIT PASTEURISE — CRÈME FRAICHE — YAOURT

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNENEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES

L'ECHO DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

Nº 166 — Décembre 1969 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 0,50 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 3-17 Publicité : PUBLICAT 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2e) — Tél. 503-93-25

LE MISSEL de PAUL VI

Le 4 décembre 1963, le Concile Vatican II votait par 2 147 OUI et 4 NON la « Constitution de la Sainte Liturgie ». L'article 50 décidait :

> « Le Rituel de la Messe sera révisé de telle sorte que se manifestent **plus clairement le rôle de chacun,** ainsi que la connexion mutuelle de chacune de ses parties, et que soit facilitée **la participation pieuse et active** des fidèles. Aussi, en gardant **fidèlement la substance des rites,** on les **simplifiera ;** on **omettra** ce qui, au cours des âges, a été **redoublé** ou **ajouté** sans grande utilité ; on **rétablira,** selon l'ancienne norme des Saints Pères, certaines choses qui ont **disparu** sous les atteintes du temps. »

Six ans plus tard, le 30 novembre 1969, entre en vigueur le nouveau Missel de Paul VI.

Le temps, l'histoire étaient ici en question ; les mots le disent : « au cours des âges... », « l'ancienne norme... », « les atteintes du temps... ». Regardons.

ENVIRON 100 ANS APRÈS LA RÉSURRECTION DE JÉSUS, un laïc, professeur, saint Justin, écrit à l'empereur de Rome pour défendre les Chrétiens. Il décrit la Messe déjà : « Tous se réunissent. On lit les Mémoires des Apôtres et (Evangiles) et les écrits des Prophètes. La lecture finie..., celui qui préside fait un discours pour exhorter. Ensuite, nous nous levons tous et nous prions ensemble à haute voix pour nous, pour les néophytes et pour les autres. Les prières terminées, nous nous donnons le baiser de paix. On apporte à celui qui préside du pain avec du vin et de l'eau. Il les prend et loue le Père... par le nom du Fils et du Saint-Esprit, puis il fait une longue Eucharistie..., et tout le Peuple répond : « Amen ! ». Lorsque celui qui préside a fait l'Eucharistie et que le Peuple a répondu, les diacres distribuent à tous le pain et le vin... et ils en portent aux absents ».

Tout y est : lecture, homélie, prière universelle, grande Action de grâces Eucharistique, communion.

Le grec est alors la langue de tous : on s'en sert jusqu'au IVe siècle.

Au IVe siècle, le latin est devenu la langue de tous : on l'adopte.

AU DÉBUT DU VIIe SIÈCLE, on a le premier Ordo Romain de la Messe. C'est la Messe solennelle du Pape ; elle se répand partout : grandiose entrée, mouvements de fidèles à l'Offertoire, à la Communion.

On chante (le grégorien) ; on ajoute le Kyrie, Gloria, Agnus.

Le chant se perfectionne ; il faut des chantres : on écoute.

En contre-partie : il n'y a plus que deux lectures, la Prière universelle a disparu, toute la célébration est assurée dans le sanctuaire par les clercs : on regarde.

Le latin n'est plus compris des fidèles : le Canon est dit en silence.

L'INFLUENCE DE L'EMPIRE DE CHARLEMAGNE se fait alors sentir.

Moins sobres, moins ordonnés que le génie romain, les Francs ajoutent beaucoup de choses : prières au bas de l'autel, développement de l'offertoire, prières privées du Prêtre un peu partout en particulier avant la Communion ; des suppléments s'infiltrent partout : séquences, encensements, multiples signes de croix et baisers à l'autel. Le Prêtre, tout à sa dévotion, célèbre davantage pour lui.

AU XIIIe SIÈCLE, on réfléchit sur la **Présence** réelle. On apporte plus d'attention à VOIR l'Eucharistie (monstrances, ostensoirs) qu'à communier. Les messes **privées** se multiplient pour la dévotion **personnelle** des Prêtres ; l'autel va au fond de l'abside à la place de l'Evêque, la concélébration disparaît, des précautions minutieuses s'introduisent pour toucher les vases sacrés, les saintes Espèces, des génuflexions multipliées ; le Canon latin et silencieux n'est plus saisi par le Peuple, alors on fait de l'Offertoire plus visible, mais surchargé, une sorte de petit Canon ; la piété recherche des explications allégoriques, elle perçoit moins l'essentiel du Mystère pascal qui se réalise là.

APRÈS LE CONCILE DE TRENTE, le Missel de Pie V va beaucoup épurer cette messe qui était sortie surchargée du Moyen Age.

APRÈS VATICAN II, le Missel de Paul VI achève ce **retour** à la **clarté primitive :** le célébrant est tourné vers le Peuple,

- la concélébration est retrouvée et l'action qui n'a plus rien de caché, est exprimée dans une langue perceptible,

- les responsables de l'Assemblée peuvent adapter lectures et prières à sa qualité, à son nombre et aux circonstances,

- les trois lectures sont retrouvées et la prière universelle,

- l'homélie actualise davantage la parole de Dieu.

- l'offertoire est dégagée, la communion mieux aménagée,

- les nouvelles prières eucharistiques font intervenir le Peuple au cœur même de l'Action consécratoire,

- les silences sacrés sont retrouvés !

Le peuple de Dieu entre de nouveau dans l'Acte de Jésus-Christ crucifié et ressuscité, offert à SON PÈRE pour nous tous !

Le Concile arrive jusqu'à nous !

C'EST NOËL TOUS LES JOURS

Les lampions sont éteints. Les sapins se dessèchent. La vie a repris ses droits. L'homme, meilleur un jour, risque d'oublier quel il a été et quel il pourrait être. Et pourtant...

Et pourtant Celui qui est venu n'est pas que le compagnon d'un jour pour ce pauvre monde. Il est le compagnon de tous les jours. Aussi pour Dieu, c'est tous les jours Noël, car c'est tous les jours qu'il faut aimer.

Odette VERCRUSSE a exprimé tout cela fort joliment dans une chanson qui porte le titre : « C'est Noël tous les jours ».

C'est Noël chaque fois qu'on essuie une larme dans les yeux d'un enfant.

C'est Noël chaque fois qu'on dépose les armes, chaque fois qu'on s'entend.

C'est Noël chaque fois qu'on arrête une guerre, et qu'on ouvre ses mains.

C'est Noël chaque fois qu'on force la misère à reculer plus loin.

C'EST NOEL, SUR LA TERRE,
CHAQUE JOUR,
CAR NOEL, O MON FRÈRE,
C'EST L'AMOUR.

C'est Noël quand nos cœurs oubliant les offenses sont vraiment fraternels.

C'est Noël quand enfin se lève l'espérance d'un amour plus réel.

C'est Noël quand soudain se taisent les mensonges faisant place au bonheur,

et qu'au fond de nos vies, la souffrance qui ronge trouve un peu de douceur.

C'est Noël dans les yeux du pauvre qu'on visite sur un lit d'hôpital.

C'est Noël dans le cœur de tous ceux qu'on invite pour un bonheur normal.

C'est Noël dans les mains de celui qui partage aujourd'hui notre pain.

C'est Noël quand le gueux oublie tous les outrages et ne sent plus sa faim.

On peut ainsi continuer, en vers ou en prose. Toute la vie des hommes est appelée à être transformée par le geste fraternel, par un regard nouveau sur les hommes et sur les choses, par l'engagement de chacun dans la construction d'un monde plus juste.

En vers ou en prose, qu'importe ? L'essentiel est que ça se fasse !

1er JANVIER 1970

JOURNÉE MONDIALE de la PAIX

« S'éduquer à la paix par la réconciliation »

Le 1er janvier 1970 sera, cette année encore, **la Journée Mondiale de la Paix.** Comme l'an dernier, cette Journée a été préparée, **du 8 au 14 décembre** par **la Semaine de la Paix,** qui inscrit l'effort de paix non seulement dans la trêve du dimanche, mais aussi dans la réalité du travail quotidien.

Son thème : « **S'éduquer à la paix par la réconciliation** », choisi à Rome par la Commission « Justice et Paix », est la rencontre d'un double courant de préoccupations :

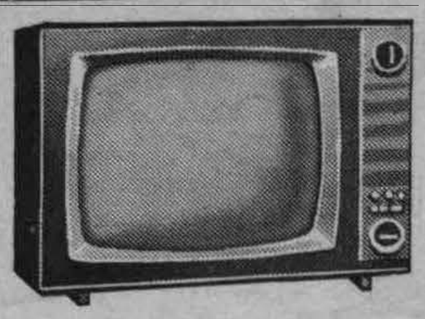
Le premier insiste sur la nécessité d'une éducation internationale généralisée. Il soutient l'O.N.U., qui fait de 1970 l'année mondiale de l'éducation et rejoint les préoccupations du Mouvement Catholique International pour la Paix, PAX CHRISTI, qui a toujours considéré l'éducation des consciences comme une de ses tâches fondamentale. Ce thème précise combien l'éducation au pardon, au dialogue, à l'unité commence par une « auto-éducation » permettant de surmonter les tendances naturellement égoïstes et agressives de l'être humain. « Nous avons tous assurément à changer nos cœurs »... (Gaudium et Spes, 82-3).

Cette « pédagogie de la paix » doit s'adapter à la situation présente. Dans un monde qui se caractérise de plus en plus par le renforcement des cloisonnements de toutes sortes, et l'exaspération des conflits, le thème de la réconciliation s'impose comme un moyen privilégié. Mais cette réconciliation, qui commence par un geste de bonne volonté et la reconnaissance de la dignité de l'adversaire, ne peut se fonder que sur la justice, sous peine d'être une hypocrisie.

Une telle volonté de rapprochement révèlera mieux les solidarités profondes qui unissent les groupes au-delà de leurs affrontements.

L'effort d'éducation inspiré par l'idée de réconciliation est un puissant facteur de paix. Ce thème, très riche, se prête à des cercles d'études, des séances d'information — tels qu'un débat public sur une question d'actualité, ou une séance de ciné-club, dans le cadre de la Semaine de la Paix — tout comme à des gestes concrets de bonne volonté : accueil, rencontres, avec d' « autres ».

L'ampleur des problèmes que pose l'actualité internationale aidera chacun à se sentir concerné par cette action en faveur de la paix et à lui apporter son concours le plus actif et le plus efficace.



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

R. LECHARDEUR

7, Rue Louis-Pasteur DOUARNENEZ

TEL. 3.39

GRUNDIG

RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

PHOTO Le Bruso DOUARNEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES-COMMUNIONS
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS

24, rue Duguay-Trouin - **DOUARNENEZ** - Tél. 5-61

Les Meubles

P. LE BIHAN

ENTENTE NATIONALE DE L'AMEUBLEMENT
GIENA
Votre sécurité

Décoration en tous styles *AGENCEMENTS DE CUISINE*

Place de la Résistance - **DOUARNENEZ** - Tél. 2-57

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - **DOUARNENEZ** - Tél. 6.91

Tous poissons: Sardines - Thon - Colin - Maquereaux - Congres - Merlans - etc...

Conserves de qualité

CENTRE TEXTILE LECLERC

JANE BROSSAIS

27, Rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - *Tél. 2-31*

ARTICLES DE QUALITÉ
AUX PRIX LECLERC

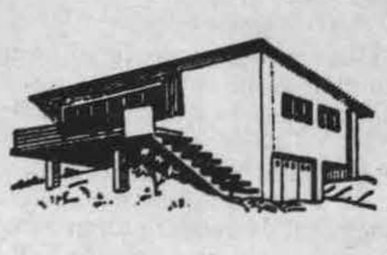
TOUS TRAVAUX MARINE
Anciens Etablissements LE BOT
Raymond MORICE SUCCESSEUR
FORGE FERRONNERIE
Rue Michel-Le-Nobletz DOUARNENEZ Tél. 4.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN
TOUS PLASTIQUES FERS FORGÉS
PAPIERS PEINTS

11, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 6-23

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

YVES JAFFRY

4, Rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 0-80

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE
DOUARNENEZ

CONSERVERIE WENCESLAS CHANCERELLE

DOUARNENEZ

SARDINES ET THON DU CONNÉTABLE
SARDINES D'ARGENT A L'HUILE D'OR
THON A L'HUILE D'OR
MAQUEREAUX AU VIN BLANC

MARBRERIE
G. QUEFFELEC
— Grand choix d'articles funéraires —
37, Rue Laënnec - DOUARNENEZ - Tél. 8.76

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle, Pouldavid - Tél. 8.65
DOUARNENEZ

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise, par le Baptême

DOUARNENEZ

28 septembre : Thierry Cariou, fils de Henri et de Roseline Prigent.
5 octobre : Thierry Michel, fils de René et de Yvonne Atvor.
18 octobre : Annick Kervarec, fille de Jean et de Marie-Renée Perchec.
19 octobre : Karine Le Joliff, fille de Jean-Paul et de Marcelle Seblens.
26 octobre : Isabelle Le Floc'h, fille de Pierre et de Marie-Joseph Marot.
9 novembre : Véronique Mens, fille de Maurice et de Jeanne Le Gac.
9 novembre : Florence Douarinou, fille de Pierre et de Michelle Delforge.
9 novembre : Iwan Larvor, fils de Yves et de Marguerite-Marie Bariou.
11 novembre : Erwan Griffon, fils de François et de Michelle Mazurier.
16 novembre : Frédéric Durand, fils de Bernard et de Marie-Thérèse Gonidec.
7 décembre : Dominique Bourhis, fille de Charles et de Georgette Tanguy.

PLOARÉ

26 octobre : Bertrand Le Meur, fils de François et de Danielle Pichon, C.E.S. de Clisson (44).
26 octobre : Gilles Hascoët, fils de Louis et de Renée Guichaoua, 44, rue Charles-de Foucauld.
2 novembre : Patricia Scoarnec, fille de Roger et de Marie-Hélène Belbeoc'h, Tréboul.
8 novembre : Véronique Villieu, fille de Michel et de Andrée Plouhinec, 10, rue Charles-de Foucauld.
9 novembre : Christophe Donnard, fils de Jean-Claude et de Francine Ballut, 27, rue Charles-de Foucauld.
9 novembre : Gwendoline Statuto, fille de Albert et de Claude Pernot, 9, rue Saint-Exupéry.
13 novembre : Anne Guével, fille de Jean-Pierre et de Annie Le Lons, 23, rue Maréchal Leclerc.
30 novembre : Frédéric Sauban, fils de Joseph et de Josée Le Nouys, Bréhoulou, Fouesnant.
7 décembre : Olivier Corre, fils de Roland et de Régine Guillou, 29, rue Charles-de Foucauld.
7 décembre : Olivier Philippe, fils de Jean-Pierre et de Lucienne Le Fur, 29, rue Laënnec.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

13 octobre : Daniel Hostiou et Lucie Galera.
25 octobre : Antonio Molerino-Martinez et Jocelyne Vitton.
15 novembre : Jean Chorlay et Anne-Marie Griffon.
19 novembre : Paul Le Joncour et Joëlle Belbéoc'h.

PLOARÉ

25 octobre : François Guéguen, de Douarnenez et Renée Le Berre, de Douarnenez.
29 novembre : Jean-François Lévénez, de Tréboul et Gilberte Troadec, 8, rue Laënnec, Ploaré.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la Sépulture religieuse

DOUARNENEZ

25 octobre : Mme Vve Le Guen, née Emilie Hélias, 90 ans.
25 octobre : Mme Vve Féchant, née Marie Belbéoc'h, 71 ans.
29 octobre : M. Henri Ansel, 80 ans.
31 octobre : M. Henri Kervarec, 71 ans.
3 novembre : Mlle Emilie Pendezec, 71 ans.
4 novembre : Mme Vve Le Moan, née Jeanne Gloaguen, 74 ans.
7 novembre : M. Alain Magnan, 80 ans.
10 novembre : M. François Bosser, 68 ans.
10 novembre : M. Théophile Losq, 86 ans.
20 novembre : Mme Vve Blaise, née Marie Arvor, 91 ans.
22 novembre : M. Eugène Hélias, 65 ans.
24 novembre : M. Maurice Feuardent, 85 ans.
24 novembre : M. Louis Le Friant, 82 ans.
27 novembre : M. René Hascoet, 48 ans
28 novembre : M. Pierre Soliment-Prévère, 73 ans.
2 décembre : M. Joseph Gadel, 55 ans
5 décembre : Mme Vve Quillien, née Marie-Anne Moenner, 90 ans.
8 décembre : M. Jacques Coulloc'h, 52 ans.
11 décembre : M. François Cadiou, 59 ans.
11 décembre : M. Paul Jourdren, 46 ans.

PLOARÉ

28 octobre : Marie-Anne Caradec, 20, rue Charles-Le Goffic, 85 ans.
12 novembre: Marie Poulhazan, Pennar-Ménez, 77 ans.
17 novembre : Marie Houal, rue de Kervignac, 90 ans.
21 novembre : Marie-Jeanne Pogeant, Kerdaëc, 74 ans.
22 novembre: Eugène Diler, 17, impasse des Lilas, 54 ans.
22 novembre : Améline Quintrec, 11, allée de Kerlien, 81 ans.
25 novembre : Marie-Hélène Boëte, Lesperbé, 80 ans.
29 novembre : André Géomay, 6, rue Jean-Pierre-Calloc'h, 49 ans.
2 décembre : Jean-Marie Hélias, 18, rue Andro, 82 ans.
4 décembre : Pierre Perhérin, 15, rue Hervé-Kergoat, 69 ans.

A NOEL

VOUS POURREZ VOUS CONFESSER :

A Douarnenez :
— Le mardi 23, à 20 h. 30 (célébration pénitentielle : il faut être présent dès le début).
— Le mercredi 24 : de 9 h. à 12 h. — de 14 h. à 19 heures.

A Ploaré :
— Le mercredi 24 : de 11 h. à 12 h. — de 15 h. 30 à 18 h. 30.

VOUS POURREZ ASSISTER A LA MESSE :

Le mercredi 24 :
— 19 heures : à Ploaré.
— 20 h. 30 : à Douarnenez.
— 21 h. 30 : à Douarnenez et à Ploaré (Messe de Minuit).

Le jeudi 25 (jour de Noël) :
— 9 heures : à Douarnenez.
— 9 h. 30 : à Ploaré.
— 10 heures : à Douarnenez.
— 11 heures : à Ploaré.
— 11 h. 30 : à Douarnenez.
— 18 heures : à Douarnenez.

Notez que la messe de 7 h. 30 à Douarnenez et celle de 8 heures à Ploaré sont supprimées le jour de Noël.

Il est rappelé qu'à Noël, les personnes qui ont communié à l'une des messes du 24 au soir ou à la messe de minuit, peuvent communier une seconde fois à l'une des messes du jour de Noël.

LA COMMUNION DANS LA MAIN

De nouvelles réformes liturgiques se mettent en place progressivement : elles concernent la liturgie de la Messe, du Baptême et du Mariage.

Ce billet voudrait vous entretenir de la faculté qui a été accordée de recevoir la Communion dans la main.

Au cours de l'Histoire, l'Eucharistie a été célébrée et distribuée de multiples façons.

C'est ainsi qu'il a été courant de communier sous les deux espèces, ce qui est toujours la manière de faire des catholiques de rite oriental, ce qui se fait dans l'Eglise latine dans certaines circonstances.

C'est ainsi qu'aux premiers siècles de l'Eglise, les fidèles pouvaient emporter chez eux l'Hostie consacrée, pour s'en servir comme viatique : c'était aux époques de persécutions où il fallait être prêt, à tout instant, à affronter la mort pour confesser sa foi.

L'usage s'est établi, par la suite, de confier uniquement aux prêtres le soin de porter l'Eucharistie aux absents, et la coutume, en usage actuellement, que ce soit le prêtre qui dépose l'hostie dans la bouche du communiant.

Cette manière de faire était — et demeure — le signe du respect, de l'humilité et de la foi avec lesquels il convient d'approcher du sacrement du corps du Christ.

Communier dans la main est retrouver la manière de faire autrefois en usage, qui correspond mieux à la sensibilité de certains aujourd'hui et à quoi rien ne s'oppose. La bouche n'est pas plus digne que la main de recevoir le corps du Christ : c'est l'homme tout entier qui est sanctifié et sauvé par Jésus-Christ.

Communier dans la main ne doit, en aucune façon, diminuer le respect dû à l'Eucharistie ni la foi en la présence réelle ; au contraire, cette manière de faire, pour qui l'utilise, doit favoriser l'expression de la foi et stimuler la vérité des gestes sacramentaires : tendre la main, comme le mendiant, pour recevoir la nourriture et la vie que le Christ nous donne, et Lui seul, par son Eglise.

Chacun reste libre de choisir la manière de communier qui exprime le mieux sa foi en recevant le Corps du Christ. Il n'est pas question d'imposer l'une ou l'autre manière.

Pour apaiser certaines inquiétudes précisons que cette faculté de recevoir la communion dans la main a été accordée par le Saint-Père pour la France (Lettre de la Congrégation pour le Culte divin au président de la Conférence épiscopale française, datée du 6 juin 1969), à charge pour chaque évêque de l'autoriser dans son diocèse. Monseigneur l'Evêque de Quimper l'a autorisée pour son diocèse par un communiqué officiel paru dans la « Semaine Religieuse de Quimper et de Léon » du 4 juillet 1969. Voilà qui doit nous rassurer. « Je sais que je suis dans la vraie Eglise, disait le catéchisme que nous avons naguère appris, parce que le curé est uni à l'évêque et que l'évêque est uni au Pape, chef de l'Eglise. »

N'ergotons pas !

Communier dans la main ou communier dans la bouche, là n'est pas l'essentiel et chacun reste libre.

L'essentiel est que chacun approfondisse sa foi dans la présence réelle de Jésus-Christ dans l'Eucharistie et l'affirme dans sa démarche pour venir communier. Que le chrétien reçoive l'hostie sur les lèvres ou dans la main il importe que « personne ne mange le Corps du Christ sans l'avoir d'abord adoré. » Comme il importe que cela se traduise par un plus grand respect de soi-même et des autres. « L'introduction de la nouvelle manière de communier doit être pour tous les chrétiens l'occasion de renouveler en eux le sens de la dignité qu'ils ont reçue de Dieu et par là d'accroître le respect qu'ils doivent avoir d'eux-mêmes et des autres hommes sauvés par Jésus-Christ. »

Tout le reste est mauvaise chicane et perte de temps !

Y.M.

chez votre libraire...

LE NOUVEAU MISSEL DES DIMANCHES

réalisé en commun par l'ensemble des auteurs et éditeurs de missels

NOUVEL ORDINAIRE DE LA MESSE
NOUVELLES LECTURES pour l'année liturgique 69-70

1 vol. - FORMAT POCHE - 7 F

Au Sabot Breton

SOUVENIRS
FAIENCE
CUIVRE
JOUETS
VOYAGE

2, rue du Couëdic Tél. 4.67

EPARGNE CRÉDIT COOPÉRATION

DÉPOTS - SERVICES BANCAIRES - PRÊTS
PAS D'OPÉRATIONS FINANCIÈRES SANS CONSULTER LA
Caisse Fédérale Bretonne de Crédit Mutuel
Siège Social : LANDERNEAU
26, Rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 7.35

NOUVELLES

PING-PONG A LA STELLA-MARIS

Clet Mauguen obtiendra-t-il son 3e titre de champion de Bretagne ?

Une nouvelle fois, au début de décembre, il obtenait le titre de champion de tennis de table du Sud-Finistère des vétérans. A 62 ans, M. Clet Mauguen est sans doute le plus ancien joueur à disputer cette discipline sportive en compétition. Il dispute en effet le championnat de promotion avec la Stella-Maris et des joueurs beaucoup plus jeunes et mieux classés ont dû s'incliner devant le « vétéran toujours jeune » de la Stella-Maris.

M. Clet Mauguen débuta à jouer au ping-pong à 29 ans, après avoir pratiqué le football dans la marine nationale. Il joua sous les couleurs du P.P.C. Brest, du C.E.P. Lorient et après la guerre et sept ans de captivité en Indochine il revint à Douarnenez son pays d'origine. Il est aujourd'hui le brillant animateur et président de la section de ping-pong de la Stella.

Après avoir été champion de Bretagne en 57-58 et en 59-60, M. Clet Mauguen remportera-t-il un troisième titre régional chez les vétérans à Dinan ? ceux qui jouent contre lui savent qu'il en a les possibilités. Ajoutons que l'âge des joueurs en catégorie vétéran est de quarante ans minimum, mais il n'y a pas de maximum et M. Clet n'a pas l'intention de raccrocher.

⁂

Parmi les titres remportés par la section de ping-pong de la Stella-Maris soulignons celui obtenu par M. Michel, professeur au lycée qui a remporté la palme dans le tournoi sous-district.

Une suggestion a été effectuée par Mauguen. Il serait intéressant que ces vainqueurs du tournoi sous-district puissent disputer le titre régional en catégorie supérieure puisque leur catégorie reste pour l'instant sur le plan départemental.

DEPART...

Nous venons d'apprendre la nomination à la direction de l'hôpital psychiatrique de Lesvellec près de Vannes, de M. Roger Chatal, directeur de l'hôpital de Douarnenez depuis le 1er février 1965. M. Chatal a pris ses nouvelles fonctions le 15 décembre.

L'établissement qu'il va diriger soigne près de 1 800 malades et ce poste de directeur est pour M. Chatal une promotion qui lui arrive très justement après son passage à Douarnenez.

M. VILLEMAIN ET F. GUELLEC élus présidents de l'A.E.P. et de l'A.P.E.L. de l'école Saint-Blaise

L'autre soir avait lieu les assemblées générales de l'A.P.E.L. et de l'A.E.P. de l'école Saint-Blaise. Un comité avait été élu à l'occasion. Ce comité s'est réuni à son tour l'autre soir et a procédé à la nomination des membres du bureau.

Voici la composition de l'A.E.P. :

Président : M. André Villemain ; vice-président : M. Pierre Cornec ; secrétaire-trésorier : M. Louis Le Meur ; membres : Mmes Hascoet et Guillou ; Dr Minet, MM. Maurice Garrec, Antoine Minaud et Vincent Pichavant.

Composition de l'A.P.E.L. :

Président : M. François Guellec ; vice-président : M. Henry Mével ; secrétaire-trésorier : M. Alain Lannou ; membres : MM. Yves Tiec, Pierre Brigand et René Pavec.

LES ILLUMINATIONS

A signaler, mais il suffit de se promener le soir dans les rues, l'effort réalisé cette année par les commerçants. Les lampions partout se sont allumés pour marquer joyeusement les fêtes, et cette initiative attendue est favorablement commentée. Il a fallu se prendre par la main, cotiser pour obtenir un résultat, ma foi, très joli.

Les Tréboulistes ne sont pas demeurés en reste. Le comité des fêtes du quartier a lancé un appel entendu au-delà même de ses espérances. Le procédé n'est pas le même, mais l'effet est identique.

LA STELLA-MARIS - FOOTBALL IRA, POUR LA PREMIÈRE FOIS DE SA CARRIÈRE EN 32e DE FINALE

Après sa victoiire, le 14 décembre, face au Bataillon de Joinville, la Stella-Maris ira pour la 1re fois de l'histoire du patro en 32e de finale de la Coupe de France. L'an passé, elle avait failli, devant le S.C.O. d'Angers, réaliser l'exploit. Cette fois, les Douarnenistes n'ont pas laissé passer leur chance. Malgré le temps pluvieux — il avait plu à verse jusqu'à 13 h. 30 — la rencontre fut suivie par plus de 2 000 personnes.

Portée par le public, la Stella devait l'emporter logiquement, bien que le suspense demeurât jusqu'au coup de sifflet final.

Le match d'ouverture devant opposer les Cadets du Finistère-Nord aux Cadets du Finistère-Sud fut annulé en raison du mauvais état du terrain.

A l'issue de la rencontre, un vin d'honneur rassembla les joueurs et dirigeants des deux formations au patronage, tandis que dans la soirée les supporters douarnenistes fêtaient la victoire en se demandant quel pourrait être l'adversaire de la Stella au prochain tour de la 32e de finale de la compétition nationale qui aura lieu le 11 janvier 1970.

L'AVENIR DE LA FETE DES MOUETTES

On sait que l'avenir de la Fête des Mouettes paraissait sérieusement compromis à la suite de la démission massive du bureau du comité des fêtes pour des raisons que nous avons déjà développées.

Certes, la Fête des Mouettes n'est pas définitivement sauvée mais lors de la réunion du vendredi 12 décembre un premier pas important a été fait pour son maintien : plusieurs personnes de bonne volonté ont accepté d'assurer provisoirement la relève.

Cette réunion avait été provoquée par la municipalité et le Syndicat d'Initiative soucieux de voir maintenir la belle tradition de cette manifestation du troisième dimanche de juillet. Un appel avait été lancé à toutes les organisations, groupements, sociétés, syndicats, etc., sans discrimination. Une cinquantaine de personnes étaient présentes : une assistance que les organisateurs auraient souhaité beaucoup plus nombreuse.

Les débats étaient dirigés par M. Le Moan, conseiller municipal, président du Syndicat d'Initiative et M. Hervé Bernard, secrétaire général de mairie.

Les sociétés suivantes étaient représentées : l'U.S.L.D., la Stella-Maris, les Gars d'Ys, Billard-Club Douarneniste, Syndicat d'Initiative, comité des fêtes de Tréboul, comité des fêtes de Ploaré, J.O.C., J.O.C.F., scouts et guides, cercle Koriked-Is, le syndicat C.F.T.C., la Maison des Jeunes, le groupement d'expansion commerciale, l'A.P.E.L. (écoles privées), l'association des parents d'élèves du lycée ainsi que des personnes venues à titre individuel. Les membres du comité des fêtes de Douarnenez s'étaient abstenus volontairement pour ne pas influencer dans quelque domaine que ce soit le déroulement des débats.

La situation fut développée par M. Le Moan et par M. Bernard. Les participants à cette réunion avaient l'intention de poursuivre les efforts en faveur de la Fête des Mouettes et après différentes discussions un groupe de volontaires a accepté de prendre provisoirement la relève du comité démissionnaire.

De cette réunion, il ressort que la population douarneniste dans la majorité ne s'intéresse guère au maintien de la Fête des Mouettes ; 70 % des commerçants ne désirent pas prendre part à son organisation. Le bilan financier, déficitaire, n'est cependant pas un obstacle insurmontable, la caisse du trésorier devant enregistrer de nouvelles recettes à l'occasion de l'organisation des bals de fin d'année, à Noël et au premier de l'An, et par la subvention de la municipalité qui ne peut abandonner le comité.

La Fête des Mouettes n'est donc pas encore morte, il se peut que sa formule soit changée, c'est l'une des questions principales parmi beaucoup d'autres que le comité provisoire aura à étudier.

Le nouveau comité provisoire où toutes les bonnes volontés sont acceptées se compose à la suite de la réunion du 12 décembre, de MM. Ruteler, Duval, Riou, Jaffry, Droval, Henri Le Pors, Yann Jéquel, Yves Le Bourhis, Joël Tymen, Joseph Guillou, Joseph Ancel, Michel Le Cann, Marec, Joseph Gloaguen, Menguy, Lamothe, Le Guellec, Flaouter, Larvor, plus deux délégués de la Stella-Maris, deux délégués de l'U.S.L.D. et un Syndicat d'Initiative.

ENVOYEZ DES VŒUX CHRÉTIENS...
COMMENT ?

UN USAGE QUI S'ETEND

De plus en plus, pendant la période qui s'étend du 15 décembre au 15 janvier, il est d'usage d'envoyer ses vœux à ses parents, à ses amis, à ses relations : voisins, clients, collègues de travail, et évidemment, de répondre à ceux qui nous sont adressés.

« Snobisme ! », diront certains.

Il est facile de rétorquer à ces derniers qu'il est tout aussi « snob » d'envoyer une carte de visite... et qu'il n'est pas très aimable, sinon poli, de ne pas donner de réponse à ceux qui vous ont écrit.

De toute façon — et des études sérieuses l'attestent — **la grande majorité des Français profite de la période des vœux pour donner de ses nouvelles** et formuler des souhaits (la firme Ires Marketing déclare d'ailleurs que le nombre de cartes vendues en France progresse de plus de 10 % par an). Pour beaucoup d'ailleurs, c'est là leur unique correspondance annuelle avec nombre de relations auxquelles on pense toujours écrire... mais à qui on n'envoie jamais de lettre !

La solution de la carte de vœu est donc utile et agréable : **elle dispense d'un long courrier et elle permet de montrer que l'on n'oublie pas** tous ceux que l'on connaît.

UN TÉMOIGNAGE DE SA FOI

Noël est avant tout **une fête religieuse** : c'est la commémoration de la naissance du Sauveur, venu apporter sur la terre son Message de joie et d'amour.

Si beaucoup paraissent oublier le sens de cette fête, les chrétiens peuvent justement rappeler qu'elle existe et qu'ils en sont heureux dans leur foi.

Or **l'importance de l'image** est capitale à notre époque : la télévision, le cinéma, l'affiche, la publicité dans les journaux, façonnent nos esprits. Sachons que les cartes de vœux chrétiens (éditées par les mouvements d'A.C. Pax Christi, Scoustisme, etc.), sont un magnifique **moyen de proclamer notre foi** et un **témoignage de notre fierté de chrétien,** que ni les critiques ni les divisions n'écartent de l'Essentiel.

UN MOYEN DE FAIRE PLAISIR

Noël est la fête de la joie, de la douceur, de la simplicité.

Le Jour de l'An est merveilleux parce que tout est promesse, souhait, espérance.

C'est certainement pendant cette période que l'on peut le plus faire plaisir. Un petit mot à quelqu'un que l'on ne voit pas souvent, une carte jointe à un cadeau pour un malade ou un militaire, à un colis pour un vieillard, voilà quelques exemples tout simples de la façon d'utiliser ces cartes.

Pour une meilleure connaissance de la Bible...

La Bible en parution hebdomadaire

« AUJOURD'HUI LA BIBLE LE JOURNAL DE LA VIE »

Dans notre dernier numéro nous vous avons présenté « En ce temps-là, « La Bible », édition luxueuse hebdomadaire du texte de la Bible, œuvre de la société O.D.E.G.E. et du groupe « Femmes d'Aujourd'hui ».

Un second groupe d'édition propose **« Aujourd'hui la Bible : le journal de la vie »**. C'est une réalisation du Centre national d'enseignement religieux qui correspond, nous semble-t-il, aux besoins actuels du peuple chrétien. La publication sortira par fascicules hebdomadaires dès février prochain ; elle sera mensuelle jusqu'à cette date, le premier numéro étant paru fin octobre.

A LA PORTÉE DE TOUS

Deux points semblent caractériser cette entreprise :

1) Pour la Bible, la traduction de Pierre de Beaumont apparaît adaptée à un grand souci de communication ; elle n'utilise que « le français fondamental », soit environ 900 mots très simples ; les phrases sont courtes.

2) Pour les commentaires, on note la volonté de mettre la Parole de Dieu à la portée de tous en la reliant, par une catéchèse vivante, au monde d'aujourd'hui.

Ainsi, outre l'essentiel d'une bonne culture biblique, sont donnés aux lecteurs les moyens de vivre en conformité avec leur foi.

Exégètes, prêtres, pasteurs et laïcs collaborent à cet ouvrage. Citons dans le groupe : G. Becquet, R. Berthier, E. Charpentier, F. Deleclaux, P. Dornier, A. Duprez, J.-C. Eslin, R. Masson, le pasteur Menoud, J. Puyo et R. Tamisier.

L'extrême clarté de la mise en page et l'abondance des illustrations contribueront à faciliter la lecture de cette nouvelle publication.

A titre d'essai, nous vous proposons quelques exemplaires de cette revue « Aujourd'hui la Bible ». Vous les trouverez sur la table des journaux en l'église du Sacré-Cœur - Prix : 3 F.

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

Imp. PRESSE LIBÉRALE - BREST

POUR ENCADRER
UN CANEVAS, UNE PEINTURE,
UN SOUS-VERRE, UNE REPRODUCTION
Louis-Yves MIOSSEC
7, rue Eugène-Kérivel 29 S DOUARNENEZ

Y. LE BERRE
MECANICIEN - BALANCIER
VENTES REPARATIONS
TOUS APPAREILS DE PESAGE
MACHINES A COUDRE
98, rue Louis-Pasteur - DOUARNENEZ - Tél. 2.95

POLYARMOR
EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS EN POLYSTYRENE EXPANSÉ
Zone Industrielle de Pouldavid
29 S - DOUARNENEZ - Tél. 5 48

CREDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
S. A. AU CAPITAL DE VINGT MILLIONS DE FRANCS
BANQUE - BOURSE - CHANGE
Siège Social : NANTES
Agence de Douarnenez - Tél. 0.68 et 9.00

Quincaillerie Générale
- MAGUET & Cie -
Concessionnaire : ARTHUR-MARTIN - CHAPPÉE - PAIN - ALLADIN
4, rue A.-France - 3, rue J.-Jaurès - Place de la Résistance
DOUARNENEZ, Tél. 97
ARTHUR MARTIN

PATISSERIE
LE MOAN
SPECIALITÉ DE KOUING AMANN
GALETTES BRETONNES
CONFISERIE - GLACES
23, Rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 1-66

BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE
CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ

CARROSSERIE AUTOMOBILE
— TOLERIE - PEINTURE —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 0.84

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS
F. MERRIEN
Rue Jean-Bart Tél. 201
DOUARNENEZ

Coutellerie GRIFFON
GRAND CHOIX
PLATS et COUVERTS "INOX"
COUTEAUX DE TABLE, POCHE, CUISINE
4, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

Habillez-vous
CAPUCINE ET CARABI
chez **CLAIRE**
Mme LAMOTHE
Tél. 7 12, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

Photo-Ciné
STUDIO MARC BRETON
Place des Halles Tél. 7.03
PORTRAITS - AMATEURS
Reportages - Photocopies
Portraits d'enfants dans nos costumes bretons

GRIFFON
LA MAISON DES BONS VINS
SPIRITUEUX
CHAMPAGNES
EAUX MINÉRALES
près des Halles
DOUARNENEZ Tél. 56

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
G. PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

FLEURS
Service INTERFLORA
GLOAGUEN — GOURLAOUEN
CRISTAUX - ÉTAINS - CADEAUX
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Y. HEMON
RADIO-TELEVISION
CONTINENTAL-EDISON - SONORA
ÉLECTRO-MÉNAGER - LUSTRERIE
19, rue Laënnec - PLOARÉ - DOUARNENEZ

GARAGE RANNOU
Zone Industrielle
Pouldavid - Tél. 8.37 - DOUARNENEZ
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES ESSENCE et DIESEL

AUTO-ÉCOLE
JACQUES BOËNNEC
TOUS PERMIS - COURS DE CODE
38, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ

Droguerie H. SELLIN
Vitrerie - Papiers peints
Plastiques - Produits d'entretien
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 5.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, Rue E.-Renan - DOUARNENEZ
OBJETS RELIGIEUX - LOCATION DE LIVRES

CONSERVES ALIMENTAIRES
" JEANNE D'ARC "
GASTON CHANCERELLE
TÉLÉPH. 16 DOUARNENEZ

CLINIQUE CHIRURGICALE
LE CLOS
Rue Monte-au-Ciel Tél. 54
DOUARNENEZ

BP
POUR VOTRE CHAUFFAGE
Achetez
CHARBONS
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez **P. HEYDON**
43, rue Berthelot - Douarnenez - Tél. 1.41

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
" au filet d'or "
J. STÉPHAN
18, rue Voltaire - Tél. 7.65
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
E. LE BUANEC
3, Rue Berthelot Tél. 2.10
DOUARNENEZ

CHAUFFAGE CENTRAL
ZINGUERIE SANITAIRE
BUTAGAZ
Eugène CLOAREC
36, rue Laënnec Tél. 0-82

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains
Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX DOUARNEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE-DÉCORATION
REVÊTEMENTS DE SOLS
Ets J. SAUVAGE
DROGUERIE PRODUITS D'ENTRETIEN
25, rue Voltaire DOUARNEZ Tél. 2-68

ÉLECTRICITÉ-AUTO ET MARINE
LUCIEN POENOT
UN PERSONNEL COMPÉTENT AVEC UN OUTILLAGE DE CLASSE
ET UN STOCK DE PIÈCES DÉTACHÉES, POUR BIEN VOUS SERVIR
17, rue Jean-Jaurès et Terre-Plein du Port DOUARNEZ Tél. 2-98

MENUISERIE - CHARPENTE
Éléments Formica
sur mesures
Agréé Crédit CETELEM
Jean AUTRET
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNEZ - Tél. 9.61

NOUVELLES GALERIES
M. et Mme E. CARN
14, Rue Duguay-Trouin - Tél. 4.58
POUPÉES BRETONNES " LE MINOR "
BRIQUETS - PIPES
SPORT - PLAGE - JEUX - JOUETS
SACS DE CLASSES

et pour votre sol avez vous pensé à
TD5
tapiflex
tapisom
F. MERRIEN
rue Jean-Bart-T.201
DOUARNEZ
SOMMER

— BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE —
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNEZ

CHARBONS
Henri FLOC'HLAY
FUEL-OIL
LIVRAISON PAR VOLUCOMPTEUR
PRÊTS POUR INSTALLATIONS CHAUFFAGE
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNEZ Tél. 2.92

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix
DOUARNEZ Tél. 5-49

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
Ets Paul PAULET
DOUARNEZ

PATISSERIE - GLACES
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 4.05
DOUARNEZ

BOUCHERIE MODERNE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, Rue Voltaire - Tél. 1.69

Madame Emmanuel LE GALL
LANGOUSTES — HOMARDS — TOURTEAUX
DOUARNEZ

CHAUSSURES
LARVOR
20, rue A.-France - Tél. 5.45 - DOUARNEZ

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès DOUARNEZ

— ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE —
GABY LE FUR
DÉPOSITAIRE
Laden
VEDETTE - PONTIAC
9, Rue Boudoulec DOUARNEZ
DOMICILE : Résidence de Guerlosquet

KERNÉ
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX
GRÈS - ÉTAINS
Place de la Croix
DOUARNEZ Tél. 8.53

MEILLEUR PRENDS MÉDIOCRE DÉDAIGNE
Conserverie du Guet
victor audren & Cie
DOUARNEZ
Filets de thon blanc à la béarnaise

LES ORGUES CENTENAIRES DE PLOARÉ ONT FAIT LE VOYAGE DE NANTES, AVANT DE METTRE LE CAP SUR UN NOUVEAU SIÈCLE

Au seuil de l'été, les grandes orgues de Ploaré et leur buffet gothique quittaient, non sans nostalgie, leur belle église de Saint-Herlé à destination des ateliers de la Maison Renaud-Bouvet, à Nantes, où des techniciens qualifiés allaient leur insuffler une nouvelle et durable jeunesse.

La restauration et la refonte de ces orgues, plus que centenaires, étaient en effet devenues une nécessité.

Pour notre plus grand plaisir, nous les retrouverons avec leur merveilleuse harmonie, plus douce et plus puissante, plus émouvante encore que par le passé.

En 1921, au temps où M. Jossin était recteur de la paroisse, les orgues de Ploaré ont fait l'objet d'une première restauration, suivie en 1960 d'une révision partielle, intéressant tout particulièrement l'électrification des jeux de pédale et la mécanique de la console, meuble placé devant le buffet d'orgue, et qui comporte claviers manuels, pédalier et registres.

Ces divers travaux ont été effectués par les soins de M. Bouvet, facteur d'orgues et fondateur de cet Etablissement de renom, dont le directeur est aujourd'hui M. Renaud, son gendre.

LA FEUILLE DE PERMISSION D'UN MILITAIRE EN 1850

Est-il possible de dater avec précision l'installation des orgues à Ploaré ? Les archives paroissiales, départementales et épiscopales, que j'ai tour à tour consultées, ne sont pas parvenues à me livrer la clef du mystère, par suite de la disparition probable de certains comptes de fabrique de l'époque.

Quoi qu'il en soit, divers documents nous permettent de pallier, dans une large mesure, à cette lacune.

Ainsi, lors du démontage des divers éléments de l'orgue, en vue de son acheminement vers Nantes, M. Renaud eût la surprise de découvrir, collée sur un porte-vent, la feuille de permission d'un militaire datée de 1850.

Se doutait-il, ce jeune soldat de la Seconde République, que son souvenir nous serait transmis de si originale et insolite façon... par la grâce de la musique ?

Sans risque d'erreur, nous pouvons affirmer que les orgues ont été acquises par la paroisse de Ploaré entre 1850 et 1853.

Selon M. Bouvet, elles auraient été construites par Heyer, facteur d'orgues à Quimper au siècle dernier, auquel de nombreuses églises du diocèse doivent leur ensemble instrumental.

M. Charles BOGA, CURÉ DE PLOARÉ (1839-1869)

Nous les devons donc à M. Charles Boga, curé de Ploaré-Douarnenez de 1839 à 1869, date de sa mort.

Nos compatriotes connaissent bien la tombe monumentale de M. Boga, avec son gisant tumulaire revêtu de ses ornements sacerdotaux : elle fait face à celle de l'admirable Docteur Laënnec, dans le carré des bienfaiteurs de l'ancienne paroisse : il était originaire de Plouézoc'h, près de Morlaix.

Une lettre, adressée par M. François Gouzil, maire de Pouldergat, à son fils Léopold, étudiant en droit à Paris, nous apprend que le premier avait été convié par M. le Curé au « dîner » du pardon de Ploaré, le dimanche 15 juin 1854, et après ce repas très cordial, ajoute M. Gouzil, « M. Boga nous a montré le plan d'un buffet d'orgues qu'il désire avoir pour son église. Il trouve quelque opposition dans son conseil de fabrique ».

Nous avons pu constater que, malgré les réticences de nos dévoués fabriciens, soucieux de leurs deniers, le bon pasteur obtint son buffet, en bonne ébénisterie de conception ogivale, buffet qui bien entendu, sera fidèlement conservé.

L'ORGANISTE, LE SERPENT ET LE SOUFFLEUR !

En 1855, un compte de fabrique nous signale que le traitement annuel de l'organiste de Ploaré s'élève à 150 francs ; le souffleur d'orgue doit se contenter d'une somme beaucoup plus modeste : 15 francs ! Evidemment, lui, pauvre souffleur, n'était pas un artiste !

Parmi les dépenses extraordinaires de 1855, je relève une somme de 4 000 francs pour « solde de l'orgue », et 1 140 francs pour la tribune.

En 1856, les émoluments de l'organiste sont portés à 192 francs, mais le compte de l'infortuné souffleur reste bloqué à 15 francs.

Par contre, le « Serpent » de Saint-Herlé reçoit un traitement plus substantiel de 100 francs. Rappelons que le nom de serpent, donné aussi à celui qui en jouait, était un antique instrument de musique, à bois recouvert de cuir, percé de neuf trous qui en réglaient l'intonation, et ainsi appelé à cause de sa forme.

Le serpent, qui servait à accompagner les chantres, a été remplacé au XIXe siècle, par l'ophicléide, lui-même disparu depuis bien longtemps.

L'année suivante, l'an de grâce impériale 1857, l'organiste de Ploaré parvenu sans doute à la maîtrise de son art, et au ravissement de son auditoire, parvient à émouvoir le cœur peu sensible de nos vigilants marguilliers, qui lui allouent royalement un traitement annuel de 300 francs !

Et le souffleur, direz-vous, le malheureux souffleur qui soufflait, soufflait à en perdre haleine ?

Il bénéficia aussi de la générosité des fabriciens, qui lui remirent d'un commun accord... 30 francs pour son année !

N'était-ce pas là une augmentation considérable, propre à couper le souffle du souffleur !

UN ENSEMBLE INSTRUMENTAL DE 1 200 TUYAUX !

Signalons encore que pour 1856 et 1857, deux mille francs sont payés pour « solde des orgues ».

Il semble qu'en 1886, trente ans après, on n'en jouait plus, « parce qu'il aurait fallu 1 500 francs de réparations ».

Si nous donnions maintenant quelques détails techniques, assez brefs, sur les orgues du pieux Saint Herlé.

L'orgue Ploariste est composé de 15 jeux, répartis sur deux claviers manuels de 54 notes (clavier récit et clavier positif), et sur un pédalier de 24 notes. Le jeu comporte une série de 54 ou 24 tuyaux, qui seront portés à Nantes à 56 et 30.

L'organiste disposera donc de 54 notes au clavier manuel et 30 au pédalier. Ces tuyaux qui, après restauration et amplification, passeront ainsi de 800 à 1 200 environ, reposent sur les sommiers, longues caisses à air comprimé, alimentées par la soufflerie, activée jadis par notre infatigable souffleur.

Chaque jeu a son registre, sorte de bouton portant le nom de ce jeu. Le registre « Hautbois », par exemple, s'il est tiré, permettra à l'air comprimé de pénétrer dans l'un des 56 tuyaux : celui que l'on désigne en tirant sur la touche.

Détail important qu'il faut souligner : la traction des claviers restera mécanique, ce qui est fort apprécié des organistes.

LE RETOUR DES ORGUES POUR LES FETES DE PAQUES

La restauration de ce monumental et somptueux instrument de musique que constituent les grandes orgues, se révèle toujours très longue, car outre qu'elle est des plus délicates et des plus complexes, un seul compagnon peut y travailler à la fois.

Il faudra donc attendre l'aube du printemps et les fêtes de Pâques 1970 avant que reviennent au bercail les orgues vénérables de Ploaré, pour la plus grande joie des fidèles, la beauté et la solennité des cérémonies, toujours empreintes de ferveur dans l'admirable vaisseau dont saint Herlé tient la barre depuis quatre cents ans.

Yves TANNEAU.

LES PAPES ET L'EUROPE

LA NECESSAIRE SUPRANATIONALITÉ

Dès 1948, à des dirigeants fédéralistes, Pie XII déclarait : « Il est grand temps que l'Europe se fasse... Que les grandes nations du continent sachant faire abstraction de leur grandeur d'autrefois pour s'aligner sur une unité politique et économique supérieure ».

On remarquera l'expression : unité politique. D'emblée, le Pape souligne la nécessité d'une certaine intégration car une addition d'Etats ne peut suffire : « Les pays d'Europe qui ont admis le principe de déléguer une part de leur souveraineté à un organisme supranational entrent dans une voie salutaire... Il faut un droit reconnu. Il faut un pouvoir capable de le faire observer ».

Est-ce à dire que les patries seront abolies ?

Nullement, répond, quelques années après, Jean XXIII : « Chaque petite patrie ne perdra rien de son patrimoine de culture et de civilisation en trouvant harmonieusement place dans le concert des races et des peuples ».

De même que, jadis, la Bretagne ou le Languedoc, une fois rattachée à la Couronne, ont gardé leur Parlement, leur langue, leurs traditions, ainsi la France, l'Allemagne, l'Italie, la Belgique conserveront leur visage au sein d'une plus vaste communauté.

Le Pape de « Mater et Magistra » insiste, au nom du « bien commun européen », sur le devoir qu'aura la communauté de « remédier progressivement aux inégalités de développement de ses régions géographiques et de ses secteurs d'activités, sans oublier les autres continents » : en harmonisant leurs efforts, les pays d'Europe pourront plus efficacement « tendre la main aux moins développés, et tous, finalement, se sentiront frères ».

UN « GRAND IDEAL »

Depuis son élection, en 1963, Paul VI a parlé de l'Europe une vingtaine de fois. Originaire de Brescia, au nord de l'Italie, ancien archevêque de Milan, ayant donc vécu aux confins de la France, de la Suisse, de l'Allemagne et de l'Autriche, le Saint-Père ressent vivement la nécessité de l'unité européenne. « Nous aussi, nous sommes pour l'Europe unie », déclare-t-il peu après son intronisation ; « C'est un grand idéal qui mérite d'engager vos cœurs ».

Idéal : Paul VI insiste sur ce mot. Les bienfaits économiques de l'unité, certes, ne le laissent pas insensible ; lui-même cite en exemple l'utilisation pacifique, à l'échelle du continent, de l'énergie atomique. Mais, sur un plan supérieur, l'Europe permettra de retrouver et de mettre en valeur « un riche patrimoine commun d'histoire et de culture marqué profondément de l'empreinte chrétienne. »

Allemands et Français, notamment, redécouvriront leur parenté en Charlemagne, l'empereur d'Aix-la-Chapelle, ou en saint Martin, si populaire des deux côtés du Rhin. Ils évoqueront les temps où, à Paris, enseignaient côte à côte Albert le Grand, de Souabe, Thomas d'Aquin et Sigier de Brabant, tandis qu'un « Italien », Anselme, devenait abbé du Bec, en Normandie, puis archevêque de Cantorbery, tous parlant la même langue « européenne », le latin. « Il convient, dit Paul VI, de faire, ou plutôt de refaire, une seule famille des peuples frères ».

PAS L'UN AU-DESSUS DES AUTRES

Cette « révolution pacifique », Paul VI le sait, « ne peut pas ne pas rencontrer de graves obstacles » et notamment celui du nationalisme, c'est-à-dire de l'orgueil à l'échelle d'une nation.

A la construction de l'Europe peuvent s'appliquer les principes que le Saint-Père définissait, aux Nations Unies, dans son discours historique du 4 octobre 1964 :

« Les uns et les autres... Les uns avec les autres... Pas l'un au-dessus de l'autre... Que personne, en tant que membre de votre union, ne soit supérieur aux autres. Non pas que vous soyez égaux, mais ici vous vous faites égaux. Impossible d'être frère si l'on n'est pas humble. C'est l'orgueil qui provoque les tensions, les luttes de prestige, de la prédominence, c'est lui qui brise la fraternité ».

SAINT BENOIT PRIEZ POUR L'EUROPE

On comprend que, pour se bâtir, l'Europe ait besoin comme ciment des forces spirituelles. A cette noble entreprise, Paul VI a voulu donner un céleste protecteur. Saint Benoît qui peut être considéré comme le père — ou le grand-père — de l'Europe : « lui et ses fils, avec la croix, le livre et la charrue ont apporté le progrès chrétien aux populations s'étendant de la Méditerranée à la Scandinavie, de l'Irlande aux plaines de Pologne ».

« Prions pour l'Europe » disait encore Paul VI le 23 février dernier à la foule massée sur la place Saint-Pierre ; « la cause de la paix y est impliquée étroitement... Cette entreprise, ardue mais semble-t-il indispensable, ne peut être retardée ».

A la Duchesse Anne
Maison TUDAL-BOSSENNEC
GRAND CHOIX DE PORCELAINES - CRISTAUX - FAIENCES
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
9, rue Duguay-Trouin DOUARNEZ

SOLACO
SOCIÉTÉ LAITIÈRE de CORNOUAILLE
Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNEZ
GRAND CHOIX DE BEURRE PASTEURISÉ
doux et demi-sel
LAIT PASTEURISÉ — CRÈME FRAICHE — YAOURT

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
COSMÉTOLOGISTE
Rue des Baigneurs - Tél. 5.79

AU GOUTER BRETON
CRÊPERIE TUDAL
36, rue Jean-Jaurès, DOUARNEZ, Tél. 2.74
Ouvert toute l'année

Maurice CARREC
HABILLEUR
17, rue Voltaire - Tél. 3.53
DOUARNEZ

ÉLECTRICITÉ AUTO
ANDRÉ LE CORRE
Station Technique de mise au point
4, Rue E.-Renan
DOUARNEZ Tél. 4.29

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY et DONVAL
FACE AUX HALLES